

## GOLDBERG expone ante el C. de S. los puntos norteamericanos para VIETNAM

LOS EE. UU., DISPUESTOS  
A EMPRENDER CONVERSA-  
CIONES SIN CONDICIONES  
PREVIAS

Un alto el fuego, primer paso  
para las negociaciones

U.S.A. PREPARADA PARA RETIRAR  
SUS FUERZAS TAN PRONTO COMO  
SAIGON PUEDA DETERMINAR SU  
PROPIO FUTURO

La futura estructura política de Viet-  
nam del Sur debe ser decidida por el  
pueblo sudvietnamita

(Información en página 6)

### TEMPERATURAS EXTREMAS

En Barcelona: 13'2 y 8'3 grados.  
En Cataluña: Girona, Reus y Viella, 15, y Girona y Restan-  
ca, —1.

En el resto de España: Murcia, 18, y Cuenca y Soria, —3.  
En el extranjero (a las siete de la mañana): Lisboa, 8; París, —2;  
Londres, 2; Bruselas, —1; Oslo, —6; Estocolmo, —7; Hamburgo, —4;  
Viena, —7; Niza, 4; Roma, 1.



## Llegaron los Reyes Magos

Pasó la noche de Reyes, tan llena de ilusiones infantiles, y vino la Epifanía de hoy, en que esas ilusiones se vieron colmadas. Tras la duermevela de anoche, llena de rumores para las imaginaciones de los niños, llegó el despertar de hoy, que ha tenido, como en pocas fiestas, la más hermosa alegría que trae el amor, porque si los niños son felices con su regalos, los padres lo son más viendo felices a su hijos. Durante las primeras horas de esta mañana, las calles de Barcelona estaban silenciosas, casi desiertas, porque era tiempo hogareño de disfrutar con juguetes y admirar regalos; pero al mediodía, esas mismas calles tenían un aspecto jubiloso, con niños felices; uno de los espectáculos más humanamente bellos. Sus Majestades los Reyes Magos han sido pródigos este año, y ese es un buen síntoma, como sin embargo es que cada vez se extienden más su regalías a las personas mayores. Tal vez porque el tiempo pasa más aprisa para los mayores, y hay que aprovecharlo en satisfacciones. Con los niños es distinto: el tiempo pasa mucho más despacio para los niños, tal vez porque sea mayor el porvenir. En la fotografía de Morales, grupos de pequeños barceloneses saludando, jubilosos, el paso de los Reyes de Oriente, durante la cabalgata celebrada ayer.



Obra de Bernardino Luini (1480-1532) que se conserva en la Catedral de Como

### LA FE DE LOS MAGOS

Una estrella nueva brilla en los cielos. Los hombres, o no la ven, o no fijan en ella la atención, o la miran como un fenómeno natural. En todo el género humano no se encuentran más que tres personas que reconozcan el misterio que ella anuncia. Instruidos los Magos por las tradiciones que habían llevado a Oriente los israelitas en el tiempo de su cautividad, conociendo las profecías relativas al Mesías, comparándolas entre sí, calculando los tiempos, y sobre todo, ilustrados más vivamente aún por la luz interior de la gracia, conocen que la estrella que han visto es la estrella de Jacob, la estrella milagrosa anunciada por Balaam, la estrella que trae a la tierra la aurora de un nuevo día, y que le anuncia el nacimiento del Sol de verdad.

Esta estrella que Dios coloca en el firmamento para anunciar su nacimiento, es, según los Santos Padres, la imagen de la luz, que Dios hace también brillar sobre nosotros desde lo alto del cielo, que nos anuncia igualmente las verdades santas.

Para comprender lo que le debemos, estudiemos los santos modelos que la Iglesia nos ofrece en este día. Ellos nos tenían, para sostener y animar a su fe, todos los motivos con que Jesucristo, recién nacido entonces, ha fortalecido después la nuestra, ni la santidad de su vida, ni la sublimidad de su moral, ni el resplandor de sus milagros, ni el prodigio de su resurrección, ni la conversión del universo, ni la creencia de veinte siglos. Mas, aunque privada su fe de todos estos auxilios, ¿cuán pura y cuán viva era! Si la estudiamos con atención, notaremos en ella cuatro principales caracteres, a los que debemos arreglar la nuestra: ella se muestra sumisa, generosa, incontrastable e intrépida.

Carlos Salicrú, Pbro.

DESDE 1860

EXACTITUD

# DOGMA

UN RELOJ AUDAZMENTE EXTRAPLANO

## RECEPCIONES CON MOTIVO DE LA PASCUA MILITAR

### Discursos de los ministros del Ejército y de Marina

Madrid, 6. — Con motivo de la Pascua Militar el ministro del Ejército, teniente general Menéndez Tola, recibió en los salones del Palacio de Buenavista a los generales, directores generales y una representación de generales en jefes de las distintas armas y servicios. Al acto asistieron también el ministro de la Gobernación, el general subsecretario general del Ejército y el teniente general jefe del Estado Mayor Central.

El ministro pronunció durante el acto un discurso en el que comenzó dando las gracias y expresó que es indispensable trabajar en equipo, único medio de avanzar rápidamente en el cumplimiento de las tareas que nos han sido encomendadas. Entre ellas es una importantísima el perfeccionamiento de S. R., que en su principio han tenido que tropezar con grandes dificultades. Seguramente antes de tres años serán centros modelos todos ellos. Estamos haciendo una labor no muy grata, pues aunque sea necesario siempre es más agradable crear unidades que disolverlas. Se han producido actos que dicen mucho a favor de nuestras guarniciones, de las autoridades y de la población civil al despedir a las tropas que con ella han convivido varios lustros.

Tenemos que trabajar todos —dice más adelante el ministro del Ejército— para la prosperidad de España y conseguir aumento del nivel de vida de nuestros compatriotas. Todos tenemos algo que hacer a este respecto. Aprovechar al máximo el material y los medios de instrucción que se ponen en nuestras manos. Tratar bien el armamento que se nos entrega trabajemos todos a una para el debido uso de él y aprovechemos el paso por nuestras filas de los sucesivos reemplazos para conseguir mejor la preparación de nuestros soldados y que al reintegrarse a la vida civil, les sea más fácil conseguir trabajo bien remunerado. Estoy seguro de que en el futuro recordarán con alegría su paso por el Ejército.

En el plano de la política internacional ha crecido indudablemente el prestigio de nuestra patria. Tenemos la amistad, entre otras muchas naciones, de Marruecos, donde murieron

tantos compañeros nuestros. Pero esos sacrificios han sido beneficiosos para España.

El teniente general Menéndez Tola terminó su discurso con un recuerdo a los compañeros muertos por la patria y con una exclamación de ¡Viva Franco! — Cifra.

### EN EL MINISTERIO DE MARINA

Madrid, 6. — En nombre de toda la Marina de guerra española y con motivo de la Pascua Militar, ha felicitado al ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez, el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, don Fernando Meléndez Bojar, en un acto celebrado en el citado departamento, con asistencia de los ministros subsecretario de la Presidencia y de Industria, y altos jefes de la Armada y personalidades.

El almirante Meléndez Bojar presentó al ministro, con su felicitación, un balance de actividades de la Marina de guerra y de las mejoras introducidas tanto en el orden material como en el que afecta a todo el personal de los cuerpos patentados.

El ministro, almirante Nieto Antúnez, correspondió con sinceras palabras de agradecimiento a la felicitación de sus subordinados, destacando que sus expresiones eran extensivas a todos los que en el litoral y en las cubiertas de los barcos sirven en destinos íntima y directamente relacionados con las fuerzas navales.

Después de hacer público su agradecimiento a la colaboración de las marinas amigas para el adiestramiento de la fuerza en ejercicio con flotas extranjeras, el ministro dijo:

“Como aumento positivo de nuestra fuerza naval, el año 1965 vio la incorporación a la lista de buques de la Armada de los transportes de ataque “T. A. -11” y “T. A. -21”, hoy bautizados con los nombres de “Castilla” y “Aragón”. Con estos dos transportes de ataque, la fuerza anfibia adquiere la movilidad de que hasta ahora carecía, veremos resueltos muchos de los problemas que hoy se nos presentan en operaciones y ejercicios anfibios y estaremos en condiciones de analizar, criticar y mejorar con datos reales, las posibilidades propias, en este aspecto de la guerra naval, tan trascendental para nosotros.

El año pasado —añadió— se firmó en París, en mayo, un acuerdo hispano-francés para construir en España submarinos tipo “Daphne” así como la ayuda técnica para cualquier tipo de construcciones de la Marina francesa. Su Excelencia el Jefe del Estado promulgaba en julio la ley número 85 que establece normas para la financiación de la modernización de las fuerzas armadas, figurando en ella la primera fase de nuestro programa naval. Los destructores “Roger de Lauria” y “Marqués de la Ensenada”, en construcción, serán entregados a la Marina en 1968. Espero que a primeros de octubre del año actual se pueda dar la orden de construir las fragatas tipo “Deg”, cuya construcción durará cuatro años la primera y cada seis meses será entregada una nueva hasta completar las cinco del programa. El proyecto de ley de organización de la Armada está siendo estudiado por la Junta de Defensa Nacional para tratar de alcanzar un final que yo estimo próximo.

Las Cortes hace muy pocos días han aprobado una ley que viene a perfeccionar la antigua que regulaba los ascensos en el almirantazgo y generalato de los capitanes de navío y coroneles de los demás cuerpos y espero que a lo largo del año podamos presentar un documento similar que establezca las normas que, apartándose de la exclusiva y estricta antigüedad, rijan la promoción en los restantes escalafones jerárquicos de la Armada.

Me cabe el honor de ser portador, a mi vez, ante el Jefe del Estado de esta tradicional felicitación castrense con motivo de la Pascua Militar. Tened la seguridad de que cuando le exponga nuestro común sentir y devoción hacia su persona, lo haré con el inapreciable orgullo que justificadamente puede exhibir, quien se siente representante de una institución nacional, tan prestigiosa y por ello tan exigente con fundada razón, como es nuestra Marina de guerra. — Cifra.

### EL NOTICIERO UNIVERSAL PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Ptas.
Barcelona, mensual . . . . .	56-
Provincia, trimestre . . . . .	168-
Estados Unidos, Canadá, Portugal, Hispanoamérica y Filipinas, trimestre . . . . .	195-
Puerto Rico, trimestre . . . . .	339-
Demás países, trimestre . . . . .	255-



## IMAGEN DEL TIEMPO

Por ENRIQUE BADOSA



## OTRO UNIVERSO

Muy recientemente la cosmología ha entrado en un nuevo periodo de su historia: de ser una ciencia especulativa ha pasado a ser una ciencia que ya se sirve de la observación. De esto se deriva muy pronto el dominio de nuevas realidades. El estudio de las llamadas galaxias elípticas ha modificado por completo una teoría del universo, de la cual el gran teorizador era el astrónomo inglés Fred Hoyle. Las galaxias espirales tienen, al parecer, una densidad muy débil, mientras que las galaxias elípticas poseen un núcleo denso. Fred Hoyle cree que las galaxias elípticas carecen de rotación y que se formaron al explotar una masa de gran densidad. Todo esto lleva a Fred Hoyle, «padre» del universo fijista, a abandonar sus precedentes teorías de que el cosmos tiene una densidad constante. El fijismo sostenía que cada millar de años en el cosmos aparecían dos átomos de hidrógeno juvenil: creación de materia con la cual compensar la expansión del universo, lo que redundaría en mantener constante la densidad. Estas especulaciones y observaciones son importantes en el terreno de la cosmología. Una vez más, la técnica permite el avance de la ciencia. Bien. Pero no menos importante es, en lo humano, la actitud de un sabio como Fred Hoyle.

El dogmatismo a ultranza ha sido uno de los grandes obstáculos con que a veces ha tropezado la ciencia. En más de una ocasión el científico se ha empeñado en dar por válido aquello que ya no lo era. La pasión, la dedicación, el amor puesto en el trabajo tal vez de años, el amor propio también... han impedido que hombres clarividentes vieran totalmente claro. Les cegó el propio dogma, que no admitía el ser sometido a crítica. Les faltó auténtico amor a la verdad, a la cual confundían con su verdad. Les faltó grandeza para reconocer que el trabajo científico, que el conocimiento de la realidad del macrocosmos... es algo que a menudo supera las capacidades de un solo hombre. La época de los grandes inventos hechos por un solo hombre... tiempo ha que pasó. Desde hace muchos años, la ciencia es labor de equipo. Y cada vez va resultando más raro obtener uno de los «grandes inventos», que aparezca un «gran inventor».

Hoy, los términos «inventor» e «invento» tienen un sentido distinto del que tuvieron hasta el siglo XIX. Decimos que Guttemberg inventó la imprenta, y entendemos que compuso un aparato para imprimir. Etimológicamente, con no menos propiedad podríamos decir que Fleming inventó la penicilina, puesto que en latín «invenio» significa «hallar». Hoy, empero, el sentido del habla nos lleva a sustituir «inventor» e «invento» por «descubridor» y «descubrimiento». Y seguimos estando en lo filológicamente adecuado. Invento se aplica, pues, a realizaciones mecánicas. Ahora ya no es posible conocer el nombre de tantos y tantos inventos como se realizan continuamente. Pero aún es posible saber el nombre de los descubridores de parcelas inéditas de la realidad: el nombre de los teorizadores. Y, precisamente en nuestro mundo de prestigios e informaciones tan célebres... se necesita un gran valor moral, una sólida formación ética para aceptar, no ya que se desmienta una teoría propia, sino para ser el primero en desecharla. Tal es el caso de Fred Hoyle.

El astrónomo en cuestión está elaborando una nueva teoría de la realidad cósmica. El llamado «universo pulsátil». Interacción entre la gravitación, que provoca contracciones, y la pulsación de un campo de fuerza que causa dilataciones... Al parecer, empero, esta teoría no está del todo probada. Tal vez la técnica de observación astronómica la ratifique. Tal vez la niegue radicalmente. ¿Habrá sido, pues, en vano todo el trabajo de Fred Hoyle, todo su quehacer científico? ¡En absoluto! Como tantos investigadores, es posible que Fred Hoyle quede en la letra pequeña de la historia de la ciencia. Pero su trabajo no habrá sido inútil, puesto que, en cualquier caso, Fred Hoyle — valga la peregrinada — habrá trabajado. Y sobre todo no habrá sido inútil porque, por lo menos, de este trabajo se habrá desprendido una calidad ética ejemplar: la del hombre que ama a la verdad más que a su verdad, la del hombre intelectualmente honesto, que no se engaña, que no engaña, que es capaz de hacer borrón y cuenta nueva, de empezar a partir de cero. Generosidad, amor, ética. Y juventud. Una gran juventud interior que permite prescindir del dogmatismo, del falso amor propio. Una juventud que impele a nuevas creaciones del espíritu y, qué duda cabe... a una perfección de lo humano por vía científica.

Microcosmos. Macrocosmos. Mundo interior. Mundo exterior. Y la conciencia del hombre en el ápice en que ambos mundos inciden en una tangencia sutil y rotunda al mismo tiempo. El conocimiento de uno de éstos mundos suele llevar al conocimiento del otro.

## su agradable obligación diaria



## SEBORIN

Un mal riego sanguíneo produce deficiencias en la estructura del cabello con todas sus incómodas consecuencias: caspa, picazón, seborrea y, finalmente, pérdida del mismo. **SEBORIN** elimina estas anomalías.



Antes de utilizar **SEBORIN** por vez primera, lave con suavidad su cabello. Después, diariamente, aplíquese con un ligero masaje. Sentirá su pelo suave, sano y con vida. Exclusivamente en perfumerías y peluquerías de lujo.



Escuche diariamente nuestros programas en: Radio Barcelona "EfeMédica", a las 8.30 de la mañana. Radio Nacional de España: en "La nueva frontera" a las 14.45.

**SEBORIN** es un producto de la firma alemana más importante de productos para el cabello

### ARTISTAS RECIBIDOS POR EL PAPA



Su Santidad, Pablo VI, durante la audiencia especial concedida a los artistas de la compañía de Opera del Berlín occidental, que actúan en Roma

### LA PASCUA MILITAR



El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, durante la recepción ofrecida a los representantes de la Armada, que acudieron a felicitarle la Pascua militar. Asistió a la recepción, el ministro de Industria, señor López Bravo

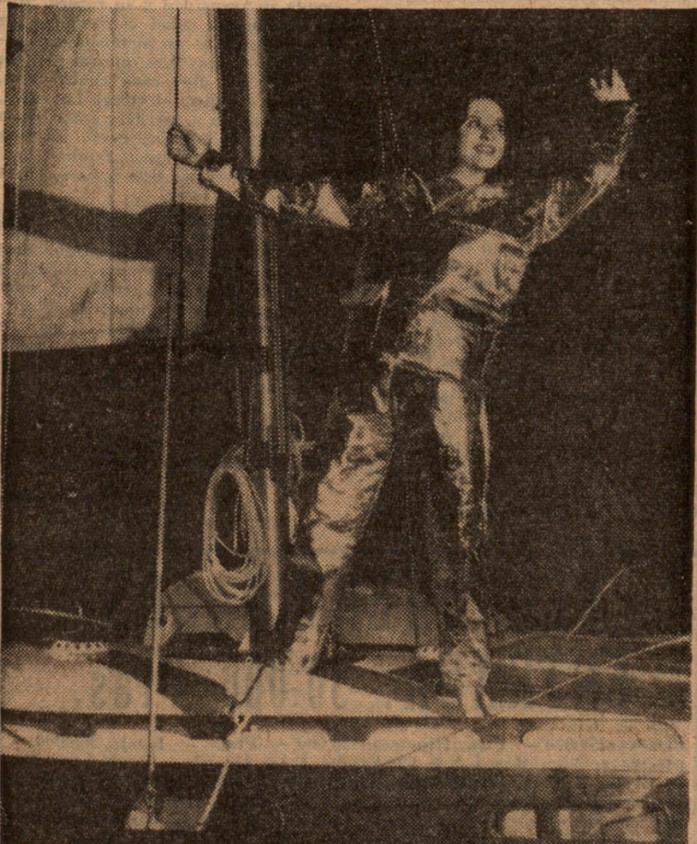
## ACTUALIDAD

### «AZORIN», DECANO DE LOS AUTORES



Don Joaquín Calvo Sotelo y don Federico Moreno Torroba, en nombre de la Sociedad General de Autores, felicitan en su domicilio a don José Martínez Ruiz, «Azorín», como el decano de los autores españoles

### UN «DOS PIEZAS» DEPORTIVO



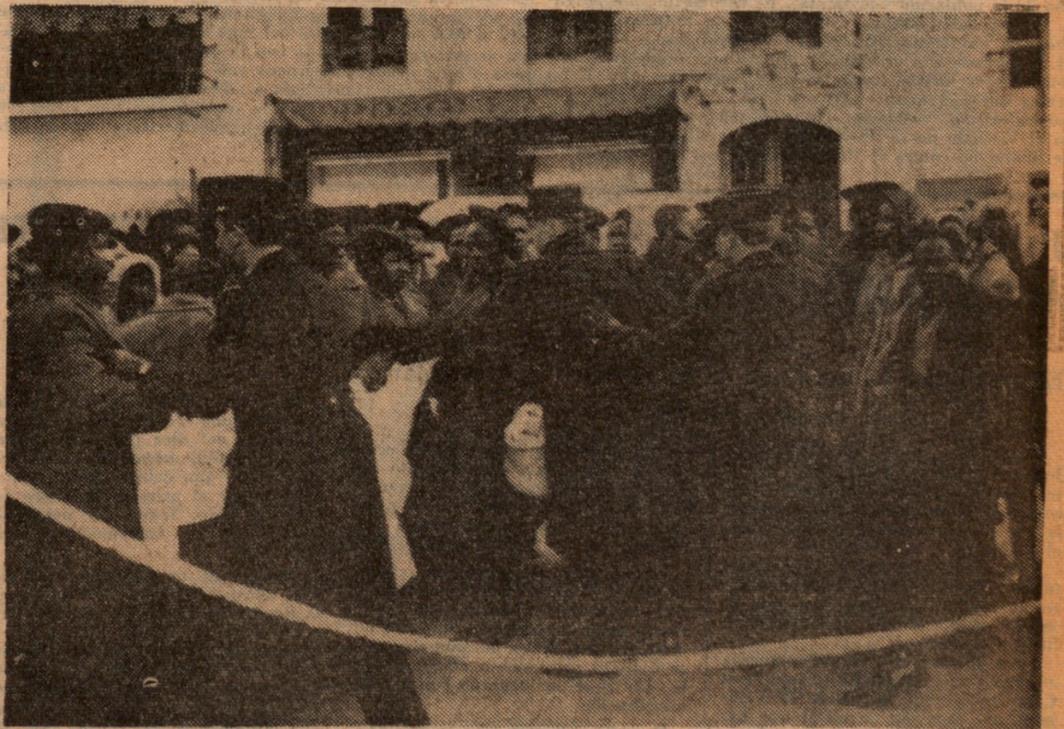
Una muchacha exhibiendo el nuevo modelo del modista londinense Henry Lloyd, premiado en la exposición internacional de náutica, celebrada en la capital inglesa. Como pueden ver los lectores, se trata de un «dos piezas» marinero. Está confeccionado en bri-nylon plateado

### TOMAS DE POSESION



Han tomado posesión de sus nuevos cargos, don Vicente Cebrían, nuevo secretario general de Prensa y Radio del Movimiento y don Jaime Capmany, director de la Agencia Pyresa. De izquierda a derecha: don Vicente Cebrían, don Alejandro Fernández Sordo, don Manuel Jiménez Quilez, don José Ramón Alonso, don Jaime Capmany y don Gonzalo Rodríguez Castillo, en un momento del acto

### MANIFESTACION DE PROTESTA



Ante el palacio del Eliseo desfiló ayer una manifestación de protesta integrada por grupos de guineanos que sirven en el Ejército francés. Dichos manifestantes, acompañados de sus esposas e hijos, llegaron a París procedentes de la base militar de Rivesaltes y fueron contenidos por la policía cuando entregaban una carta dirigida al presidente De Gaulle, protestando por haber sido adelantado su licenciamiento (Fotos Cifra-Fax)

# Precario ambiente negociador sobre el Vietnam

Por Pedro Gómez Aparicio

La especial y mantenida solicitud que el Santo Padre, Pablo VI, viene dedicando al problema del Vietnam es testimonio claro e insuperable de que tal conflicto "amenaza cada vez más grave para la paz mundial", constituye la más adversa herencia que el 1965 lega al 1966. Por la primera vez, el Romano Pontífice ha dirigido sendos mensajes personales a diversos jefes de Estado de los dos lados del "telón de acero": los presidentes de los Estados Unidos, de la Unión Soviética, de la China roja y de los dos Vietnams. Y, haciendo un hueco en una de las más intensas actividades diplomáticas conocidas por la Santa Sede, el Santo Padre, en su mensaje de Navidad al mundo, ha señalado los peligros que se ciernen sobre la paz —"el bien primero y supremo de toda sociedad"—, para advertir, con alusión directa a la guerra vietnamita: "Nadie debería obligar a su vecino (y hoy todos somos vecinos los unos de los otros) a recurrir a las armas para defenderse, y nadie debería sustraerse a negociaciones justas y leales para restablecer el orden y la amistad".

Se espera por muchos que la tregua navideña de doce horas inicialmente propuesta por el Vietcong —y ampliada con posterioridad a treinta por los mandos de las fuerzas de los Estados Unidos y del Vietnam del Sur— diese ocasión para que las negociaciones comenzasen. El propio vicepresidente de los Estados Unidos, Humphrey, expresó su esperanza de que la mencionada tregua fuese aprovechada "para llegar a una paz permanente". No ha sucedido así. Apenas transcurridas las treinta horas —y aún antes de que transcurrieran totalmente—, se reencendieron las hostilidades por parte del Vietcong: la única consecuencia alentadora es que la aviación estratégica de los Estados Unidos sigue sin reanudar los bombardeos contra los territorios situados al Norte del paralelo 17. Pero —por el momento cuando menos— no existe indicio alguno de que las negociaciones puedan comenzar.

Desde hace varios meses —desde que, en el pasado marzo, fueron ordenados los vuelos de represalia contra el Vietnam del Norte—, el presidente Johnson viene señalando que está dispuesto para iniciarlas "en cualquier gran lugar y en cualquier momento", pero sin aceptar ninguna clase de "condiciones previas". El Gobierno de Hanoi, por lo que a él se refiere, afirmó el 8 de abril estar también dispuesto, pero sobre la base de que las discusiones giren en torno a cuatro puntos: evacuación de las tropas y de las armas norteamericanas, con supresión de sus bases militares y renuncia a la alianza con el Vietnam del Sur, así como la suspensión de todo acto de guerra contra el Norte; abstención, por las autoridades de ambas zonas, de toda alianza militar, de la instalación de bases y de la entrada de fuerzas extranjeras; solución de los problemas internos sin ninguna intervención ajena, y reunificación de las dos zonas por procedimientos pacíficos y sin que participen más que las respectivas poblaciones. Frente al criterio del Gobierno de Washington, asegura el de Hanoi que tales "cuatro puntos" fueron los convenidos en la conferencia que, para resolver los conflictos indochinos, se celebró en Ginebra durante el mes de julio de 1954. Pero salta a la vista que las dos posiciones —la de Washington y la de Hanoi— son muy difícilmente conciliables. Al menos, por estas dos razones: porque, declaradas absolutamente inaceptables por Washington las "condiciones previas", los antes mencionados "cuatro puntos" lo son, sin duda alguna; porque, reclamada expresamente por Hanoi la cesión de todo acto de guerra, no cita para nada la filtración constante, en el Vietnam del Sur, de hombres y material procedentes de el del Norte.

Sin embargo, la cuestión es distinta, porque no está planteada propiamente en el terreno diplomático, sino en el político. Veamos, si no, los hechos, contemplados objetivamente.

El Gobierno del Vietnam del Norte no aceptará nada que no sea la absorción pura y simple del Vietnam del Sur. Con tal objeto, inventó hace cinco años un ficticio "Frente Nacional de Liberación", evolución del guerrillero Vietcong que, en el comunicado del quinto aniversario de su constitución, acaba de afirmar: "El Frente Nacional de Liberación del Vietnam del Sur se ha convertido en una organización que prácticamente asume las funciones del Estado; de un Estado estable, fuerte y verdaderamente democrático, que ejerce su poder sobre la mayoría absoluta de la población vietnamita". Es verdad que ese "Frente de Liberación" tuvo la iniciativa de la tregua, como ahora la ha tenido para otra de cuatro días —del 20 al 24 de enero— con ocasión del Año Nuevo indochino, pero con estos exclusivos fines: llevar al convencimiento de las gentes que ejerce un efectivo y completo control sobre el guerrillerismo, y dar la sensación propagandista de que en el Vietnam no se libra una guerra civil, sino una lucha de liberación contra el "imperialismo" norteamericano.

Subrayemos que, a pesar de todo, en el Vietnam del Norte existe un cada vez más amplio sentimiento de negación. Propiamente, desde que, en la pasada guerra, fue invadida por el Japón la Península Indochina, no ha conocido un día de paz el Vietnam, siendo así que las perspectivas de una paz posible se hallan hoy lejos de toda preclusión. La fatiga se ha ido extendiendo a todos los sectores y, en el Vietnam del Norte, se acentúa progresivamente, tanto por los duros bombardeos de la aviación norteamericana como por las penurias de una situación económica interior que es cada día más grave. La idea de negociar es, indudablemente, compartida por la Unión Soviética que, por larga experiencia, conoce que, en tal negociación, sería mucho más lo que Hanoi consiguiera que lo que cediese. La oposición —rotunda e incondicional— viene de Pekín, cuyos dirigentes están imbuidos, no sólo de una hostil animosidad respecto a Norteamérica, sino de una belicosidad extraordinariamente peligrosa. Precisamente en los pasados días, y por el creciente antagonismo entre Moscú y Pekín, se ha agudizado entre las dos capitales una polémica cuya agresividad sobrepasa todas las predicciones. Moscú y Pekín quisieran atraer el Vietnam del Norte a sus respectivas órbitas, y se lo están disputando a zarzapos.

En un editorial del órgano central del Partido Comunista chino, "Diario del Pueblo" —y los textos semejantes se están multiplicando desde que dio comienzo la "ofensiva de paz"—, se ha acusado a la URSS de "complacencias culpables" con los Estados Unidos: "complacencias culpables" en cuanto a la India, al problema de Alemania, a la limitación de las pruebas nucleares, al desarme general... "Complacencias", incluso, en el conflicto vietnamita, que, si se ha de creer a Pekín, es una baza que Moscú se reserva para "cotizarla" en su momento a Washington, lo que, para los dirigentes de la China roja, vale por una "traición" al internacionalismo comunista. La realidad es que, si bien Hanoi se muestra temeroso ante su poderoso vecino, es Moscú quien le proporcione las ayudas técnicas, económicas y aun militares.

Huésped de Moscú fue, en los días inmediatos a la Navidad, el vicepresidente del Vietnam del Norte, Le Thanh Ngí, quien procedió, con Gresseu, a la firma de un nuevo acuerdo para el acrecentamiento, en los próximos meses, de la asistencia técnica y económica soviética y, sobre todo, de los envíos de material de guerra, especialmente anti-aéreo. Pues bien; esa presencia ha sido aprovechada por las autoridades de la URSS para acusar a Pekín, sirviéndose de "Pravda", de poner graves dificultades al tránsito, por su territorio, del material de guerra destinado al Vietnam del Norte, por cuyo paso exige el pago de importantes cantidades, precisamente en dólares norteamericanos; y ello en vulneración de los acuerdos ruso-chinos del pasado marzo, con arreglo a los cuales China se comprometió a que ese tránsito fuera completamente gratuito. Y es tal el daño puesto de relieve, que se calcula en un promedio de dos meses lo que exige un transporte para el que normalmente bastarían de diez a doce días. Pero la réplica china no ha sido menos contundente: para el "Diario del Pueblo", la mayor parte de las expediciones "se componen de material en desuso y reformado o de armamento del que, por su mal estado, quieren desembarazarse los almacenes de las fuerzas armadas soviéticas". Moscú acusa a Pekín de abandonar el Vietnam del Norte a su exclusiva suerte, sin darle prueba alguna de solidaridad; Pekín acusa a Moscú de intentar someter a ese país a un control absoluto, para jugarlo todo en su día, como "prenda de negociación", en sus contactos con Washington.

Situado el Gobierno de Hanoi —y, como consecuencia, el autotitulado "Frente Nacional de Liberación"— entre esas dos poderosas fuerzas, teóricamente afines, pero, en la realidad, antagonicas, y de las que ni aquel Gobierno, ni este "Frente" están en condiciones de prescindir, ¿se puede asegurar que la negociación se lleve a cabo? Ya se entiende que, al mencionar esa "negociación", sólo se puede hablar de aquella que conduzca a alguna solución, buena o mala, pero definitiva en lo posible, no de la mera reunión de unos dialogantes en torno de una mesa. Para nosotros, la respuesta es dudosa. Dieciséis años se cumplirán en junio del estallido de la guerra en Corea, que todavía no ha sido liquidada. Y cuenta que en Corea no mediaron muchas de las circunstancias agravantes que hoy se dan en el Vietnam del Sur. Ciertamente en Washington se está ya especulando con la posibilidad de un armisticio y una negociación, pero con tan limitado convencimiento, que han comenzado a adoptarse las medidas para elevar, en los próximos meses, nada menos que a 400.000 hombres las fuerzas militares norteamericanas en aquella región.

Cronica de  
ALEMANIA

# Bonn no enviará tropas a Vietnam

Pero seguirá manteniendo su ayuda económica a Saigón a modo de colaboración con Washington

Teme que un entendimiento ruso-norteamericano sobre el Sudeste asiático cancele definitivamente el problema de la reunificación

Bonn. (Crónica de nuestro corresponsal). — Con el conflicto vietnamita se inició en Alemania el nuevo año político. Las operaciones diplomáticas iniciadas por los Estados Unidos en los últimos días, encaminadas a conseguir la paz en Asia, se han seguido en Bonn con especial interés y, tan pronto como las puertas de la Cancillería se han abierto al nuevo año, ha salido a la luz la posición oficial del Gobierno en torno a una posible colaboración militar alemana en la guerra del Vietnam.

Ya en las últimas horas de la tarde del lunes, un portavoz norteamericano desmintió los rumores, muy extendidos en la República Federal de Alemania, según los cuales, los Estados Unidos tenían previsto solicitar del Gobierno alemán y de la NATO, colaboración de contingentes militares, en caso de que no se llegase a una adecuada solución del conflicto asiático. Por esta desmentida americana no tuviera suficiente valor, a la hora de tranquilizar la responsabilidad que pudiera seguirse para los países miembros de la NATO, el Gobierno federal alemán, a través de diversos portavoces oficiales, ha manifestado que no habrá envío de tropas alemanas al Vietnam. En el pasado viaje de Erhard a los Estados Unidos, debió tratarse ya, bajo cuerda y, entre amigos, algún punto flojo a seguir manteniendo la ayuda económica al Vietnam del Sur, a modo de colaboración con los Estados Unidos. Pues, al fin y al cabo, es dinero que sale de sus arcas. Lo que Alemania no se puede permitir es dar el sí a la intervención militar directa, ya que, como se sabe, el contingente militar de la República Federal de Alemania está a disposición de la NATO, cuyos miembros deberían decidir por unanimidad, a la hora de plantearse el problema.

Para el Gobierno de Bonn la guerra de Vietnam, o mejor dicho, la intervención americana, es un denso juego de posibilidades, que no termina sólo por el hecho de que un portavoz oficial norteamericano haya desmentido los comentarios sobre apoyo militar.

## TRES POSIBLES DESENLACES DE LA CUESTION VIETNAMITA

Considerado el tema en su proyección alemana, es necesario hallar y estudiar los posibles desenlaces de la cuestión vietnamita. Tarea ésta a la que están entregados los comentaristas políticos alemanes, para los que existen tres caminos: dos de ellos no tienen nada que ver con la tradicional amistad germano-norteamericana, ni dependen del Gobierno federal: representan dos posibilidades extremas en equilibrio inestable entre Moscú y Washington; el tercer camino es de puro signo alemán. El primer desenlace nos hace suponer que, tras estas batidas diplomáticas a que están entregados los dos colosales mundiales, la tensión asiática encuentre la deseada calma en gracia al entendimiento pacífico a que, en el mejor de los casos, puedan llegar Rusia y Norteamérica. Esta hipótesis exigida

la firma de un pacto con diversas cláusulas entre las que figuraría el compromiso de no proliferación de armas nucleares y no interferencia en asuntos de otros países. ¿Qué ocurriría entonces —se pregunta Alemania— en el campo de la reunificación alemana? ¿Estarían los Estados Unidos dispuestos a hacer naufragar este éxito, sólo por el hecho de que su aliado federal no reconozca la existencia de dos estados alemanes? ¿No sería esta solución al conflicto asiático la mejor ocasión para cancelar las reivindicaciones territoriales del Gobierno de Bonn en favor de la Unión Soviética y de la Alemania de Ulbricht?

El segundo desenlace, diametralmente opuesto, sería la extensión del conflicto vietnamita a otros países asiáticos, con lo cual, los Estados Unidos no tendrían más remedio que acudir a la organización defensiva europea, entre cuyos miembros, Alemania Occidental, ostenta el segundo puesto en participación militar. La reacción de la NATO ante tal supuesto, revelaría opiniones muy encontradas, abundando, a buen seguro, la de aquellos estados miembros que no tienen ningún interés en que la Organización Atlántica pase a convertirse en una entidad de defensa mundial. Alemania no podría atender los ruegos de Washington en la medida de sus deseos y —como pueden ustedes adivinar— ante tales perspectivas, los americanos cambiarían el giro de su política con respecto a Europa, dejando a la "peligrosa Alemania" a merced de las imposiciones rusas y de las cándidas ofertas francesas.

Queda el tercer supuesto; el que quedó anunciado anteriormente y en el que Alemania Occidental puede actuar libremente, sin que de la parte oriental ponga muy en tela de juicio las tan caudateadas ansias de revancha. Para cumplir y no arriesgar demasiado, le basta al Gobierno de Bonn con justificar su colaboración por medio de la ayuda económica en el Vietnam, dedicándose, mientras tanto, a una nueva política de la que depende su seguridad y su futuro. Muchos alemanes están convencidos de que lo mejor es no meterse en camisa de once varas. Los que así piensan son aquellos que, cada cuatro años, llenan la papeleta electoral. Los otros, los que ganan o pierden, creen en la recuperación política con cláusula de prestigio y el único camino, lógicamente, es tomar arte y parte en lo que se cuece fuera.

Después de considerados estos supuestos queda más clara la difícil posición del Gobierno de Bonn ante el conflicto del Vietnam. Difícil y comprometida, pues, como ya señalábamos en otra de nuestras anteriores crónicas, el pueblo alemán se sintió inmediatamente identificado con el pueblo sudvietnamita por razones de semejanza fácilmente imaginables. Las circunstancias le obligan, sin embargo, a adoptar una postura de cautela que no está hecha a la medida de sus sentimientos de ayuda y colaboración.

Interino

## JOHNSON Y LOS INDUSTRIALES DEL ACERO HAN LLEGADO A UN ACUERDO

El presidente ha aceptado un incremento de 2,75 dólares por tonelada

Washington, 6. — El presidente Johnson y los representantes de la industria del acero llegaron a un compromiso con lo que toca a su fin la confrontación sobre precios entre el Gobierno y esta industria.

El presidente aceptó un incremento de 2,75 dólares por tonelada de estructuras de acero propuesto por el mayor productor del país, la "U.S. Steel Corporation".

Poco después la segunda compañía en importancia "The Bethlehem Steel Company", anuló la subida de 5 dólares por tonelada de metal que había recibido las más duras críticas del presidente y de la Administración durante el pasado fin de semana.

El presidente y sus asesores económicos calificaron este aumento de cinco dólares de decisión inflacionista y contraria a los intereses del país, empeñado ahora en la guerra del Vietnam.

Además de la compañía citada también "Inland Steel Company", otra importante compañía que igualmente había decidido un aumento de cinco dólares, acaba de anunciar que se limitará al aumento decidido por la "U.S. Steel" de acuerdo con la Administración.

Durante el pasado año el presidente tomó enérgicas medidas para impedir las subidas del aluminio y del cobre, cosa que por fin consiguió.

## NUOVA REDUCCION DE TARIFAS ADUANERAS EN FRANCIA

Paris, 6. — El Gobierno francés ha aprobado una reducción de tarifas aduaneras del diez por ciento, entre los seis estados miembros del Mercado Común, que debiera haber entrado en vigor el primero de enero del corriente año, según ha notificado el ministro de Información, Alain Peyrefitte.

Después de un Consejo de Ministros, encabezado por el presidente de la República, Charles de Gaulle, Peyrefitte reunió a los reporteros, a quienes dio cuenta de esas reducciones arancelarias y anunció también que el gabinete había considerado que el ajuste de tarifas aduaneras concernientes a los países que son miembros de la Comunidad Económica Supranacional pudieran ser demorados.

**PISOS TERMINADOS**  
**ENTRADA: 30.000 Ptas.**

Plazos: 250.000' - Ptas. Hipoteca: 26.000' - Ptas. - Total: 306.000' pesetas. - Núm. Reg. I. N. V. 59; Expdte. B. 1.6. 131/63. - Renta Limitada - Grupo I. - Emplazamiento: Almendro, 7. - Cornellá. - Promotor: Construcciones Españolas, S. A. - Fecha Calif. Definitiva: 6-8-65. Las viviendas habrán de dedicarse a domicilio y residencia permanente

**Informes: Enrique Granados, 135**

**HOY HACE 50 AÑOS  
EL NOTICIERO UNIVERSAL**

6 de enero de 1916

**LA FIESTA DE LOS REYES  
CABALGATA INFANTIL**

En las barriadas de Gracia, Vallcarca y San Gervasio hubo durante toda la mañana gran animación con motivo de la cabalgata infantil organizada por la Asociación del Arbol de Noel, para el reparto de juguetes y ropas a los niños pobres.

La cabalgata se organizó en la Plaza de Leseps desde donde partió cerca de las nueve.

La comitiva llegó a las doce al Cine Trilla en vez de hacerlo a las diez como estaba anunciado. En dicho local se repartieron entre los niños 5.000 preciosos juguetes y una cantidad de pañuelos, delantales y de toda clase de prendas de uso.

**EN EL HOSPITAL DE  
NIÑOS POBRES**

La fiesta celebrada en este benéfico establecimiento ha resultado altamente simpática.

Débase la iniciativa a su sabio y celoso director el doctor don Francisco Vidal Solares.

**EN EL ASILO DEL PARQUE**

Según es costumbre se celebró hoy en el Asilo del Parque la fiesta que anualmente acuerda el Ayuntamiento dedicar a los pobres albergados en aquel establecimiento.

Teléfono de  
**EL NOTICIERO UNIVERSAL**  
• 221 65 71

**MISCELANEA  
NORTEAMERICANA**

**LA VERDAD SOBRE EL COCINERO**

La salida de la Casa Blanca del jefe de cocina francés René Verdon, contratado por los Kennedy, ha dado lugar a muchas especulaciones y a que se califiquen a los Johnson de estar un poco alejados de las realidades sociales y mucho más todavía de los encantos de la cocina francesa.

Verdon se ha permitido decir que no podía tolerar el servir, por ejemplo, los salmonetes con su piel y la ensalada de remolacha con la crema por encima. Parece que él se había opuesto a la lista de platos que figuraba en la cena ofrecida al presidente del Pakistán, pero la señora Johnson insistió en que se hiciera lo que ella decía.

Parece ser que en realidad esta pequeña tragedia interior tiene su origen en el deseo del presidente y su esposa de introducir importantes economías en su presupuesto. La presencia de René en la cocina era un hecho consumado que venía de los anteriores inquilinos de la Casa Blanca y hay que reconocer que las artes de un "chef" francés no armonizan muy bien con los gustos de un rancharo tejano.

Como primer paso para el relevo, ya en el mes de octubre el presidente nombró a la señora Mary Kaltman "coordinadora de alimentación", cargo que tiene como misión principal el de reducir sueldos en el personal de las cocinas. Además las comidas comenzaron a cambiar de contenido y el presidente se trajo de Texas un especialista en asados de ternera que hace maravillas poniendo la carne en la brasa.

Tal sistema del tradicional "barbecue" le sentó malísimamente a René Verdon y la guerra fría aunque desarrollada con los hornos al rojo, termina una vez más con el triunfo de Texas.

**LA FLORECIENTE INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA**

Un nuevo record acaba de ser batido en los Estados Unidos, donde el derribar marcas es una rutina cotidiana. En estos días ha salido a la calle el automóvil nueve millones de los producidos este año. Nunca se había alcanzado una cifra tan alta. El record anterior fue establecido en 1955, con un total de 7.940.000 coches.

**DEMASIADO LIBERTAD PARA LOS ENFERMOS**

El director de los servicios para combatir las enfermedades contagiosas, doctor James Peterman, ha dado la voz de alarma por la forma en que funciona el hospital de la ciudad de Baltimore en Maryland. Dice que aquel centro funciona, más que como un sanatorio, como un casino en el que los socios, sufriendo enfermedades infecciosas transmisibles, en su mayor parte tuberculosos, pueden salir cuando se les antoja, beber en los bares de la ciudad e incluso llevarse a la vuelta algunas botellas de licor. La primera consecuencia de esto es que el propio doctor Peterman ha podido comprobar la existencia de doscientos tuberculosos allí recogidos y que hay que tratar de alcoholismo. Si un establecimiento destinado a eliminar definitivamente enfermedades que sigue siendo una plaga se convierte en centro de difusión de las mismas toda la obra sanitaria que con tanto esfuerzo se viene realizando quedará desvirtuada por aplicar un concepto tan equivocado de la libertad.

**VUELTA AL HOGAR**

Pocos con tanta alegría como John Stubblefield, un joven de 21 años, han vuelto a la cárcel. El muchacho se escapó de su celda de la prisión de Ionia, en Michigan, creyendo haber llegado el gran objetivo de caminar libremente por el mundo. Pero los caminos de la libertad están llenos de sorpresas.

Buscando los caminos más ocultos fue a caer en las aguas heladas del río Grande, donde estaba a punto de perecer ahogado. Sólo el último reflejo de asirse a una rama le salvó la vida y para pasar la noche no encontró otro refugio que un camión abandonado. Al día siguiente, al pretender seguir su marcha cayó en una cuneta y se fracturó un dedo. Finalmente se refugió en el sótano de una casa donde casualmente habitaban dos policías, a los que John pidió que le devolviesen inmediatamente a la celda que en tan mala hora había abandonado.

**SE APAGO LA VIOLENCIA DE MURRAY**

En sus tiempos fue una fiera ese Murray Huphreys, conocido por "El Camello", íntimo amigo de Al Capone, y como éste, un hábil y violento burlador de la ley. Pasados los tiempos de gloria en Chicago, Murray añoraba muchas veces ante sus amigos aquellos años de lucha, en los que perdió muchos de sus colaboradores, que, según él, fueron vengados cabeza por cabeza. Y siempre tenía unas palabras de esperanza en el porvenir, porque decía que habría de volver el tiempo de la violencia.

Sus ardores no menguaron nada con los años. Días pasados, cuando ya había cumplido los sesenta y seis, se presentaron en su casa unos agentes del F. B. I. para detenerle, acusado de falso testimonio en un juicio. Murray reaccionó empuñando un revolver y amenazando a los policías, que hubieron de reducirle algo violentamente.

Después de serle comunicado que había de ingresar en prisión, pudo obtener la libertad bajo fianza, y al siguiente día fue hallado muerto cuando este "duro" se encontraba limpiando con el aspirador el suelo de su habitación.

(Un servicio de Inter American Agency, de Nueva York, en exclusiva para EL NOTICIERO UNIVERSAL)

**Crónica de  
FRANCIA**

**¡NO TAN LOCOS!**

París. (Crónica de nuestra corresponsal.) — Parece ser que Silvia Bartañ está ganando una millonada con el negocio de Modas que emprendió hace algún tiempo. Lo mismo le ocurre a su competidora Séhla con la "boutique" que abrió y acreditó a base de las primeras ganancias que le produjo la explotación de la llamada "canción yeye".

En cuanto a Johnny Hallyday, no contento con poseer un cabaret en el barrio Latino, acaba de quedarse con otra "boite" en Montmartre. Así, sea cual fuere el distrito de moda —en París la moda cambia de barrio con mucha facilidad— él tendrá las ganancias aseguradas.

—Ahí tiene usted la mejor prueba de que en Francia, todas las cigarras tienen también algo de hormiguitas aprovechadas —me decía un amigo.

—Sí, pero ¿no cree usted que esos negocios se vendrán abajo tan pronto como se eclipse la buena estrella que ahora protege a sus propietarios?

—Exacto. Ellos lo saben. Por eso es por lo que solamente invierten en "boites", casas de Modas, etc., una parte de lo que ganan. El resto lo tienen todo muy bien colocado en lecherías, fábricas de conservas y títulos de la Deuda Pública.

A mí me maravilla oír estas cosas y no hago más que pensar en la ingenuidad de la gente madura que no se cansa de calificar de chiflados, desastrados, bohemios y calamitosos a los jóvenes de ahora.

Si los jóvenes de ahora se niegan a leer a los grandes novelistas como Balzac, Galdós o Zola, no es solamente porque les diviertan más la radio, la televisión o el gramófono. Lo principal es que no entienden nada de lo que pasaba entonces.

Aquellos artistas que después de haber sido famosísimos acababan pidiendo limosnas; aquellos escritores excepcionales que se dejaban explotar por editores, usureros y directores de periódico que no pagaban la colaboración; aquellos bohemios que empeñaban el colchón y el gabán para socorrer a un amigo tuberculoso; aquellas vampiresas que acababan en el Hospital; aquellos hombres que se arruinaban por una mujer... ¿cómo puede concebirse hoy que hubiera gente tan loca?

—Más que locos, para mí eran idiotas sin atenuantes —me ha dicho hablando de esto mi vecina Monique, que alterna el ejercicio del "yeyeismo" con la gerencia de un negocio de alquiler de pisos para americanos.

—¿Idiotas? ¡Llamas así a los que eran generosos, sensibles, despreocupados, sentimentales, en suma, desmesuradamente bohemios?

—Sí, "ma chère", idiotas de remate! Esa dama de las Camelias, por ejemplo y otras colegas suyas que se gastaban fortunas en trapos y joyas, no sabían discurrir. Por eso sin duda les gustaban tanto a los hombres. Hoy, las "reinas de París", no se gastan un céntimo en nada de eso. Al contrario, hacen un honor aceptando solamente una parte de lo que les ofrecen gratis los costureros, joyeros y fabricantes de coches para que les hagan la propaganda. Si Margarita Gautier viviese ahora en lugar de gastarse el dinero en champagne y ofrecer cenas en su casa después del teatro, invitaría a sus amigos a "coca-cola", todo lo más, mientras se curaba la tos en Saint-Tropez que es un clima más sano que el de París. Y, llegado el momento de tratar con el padre de Armando, probablemente habrían firmado el acuerdo si él le hubiera cedido a ella un buen paquete de acciones de alguna fábrica de caucho sintético.

Mi vecina Monique me ha contado, a este respecto, lo bien que se las arregla una de las "estrellas". —Verás: tan pronto como reúne veinticinco o treinta millones de francos antiguos lo cual no es nada si se tienen en cuenta las ganancias de ahora, se compra un piso o una finquita en el campo.

—Debe tener ya mucho de eso porque, a menudo, traen los periódicos noticias de tales adquisiciones.

—Es que, verás... los pisos y las fincas son distintos pero el dinero es siempre el mismo, aunque, claro está, va aumentando.

—No lo entiendo.

—Es, sin embargo, muy sencillo. Gracias al prestigio de la artista, los periódicos hablan durante varios días del piso, terreno o finca donde está supuesto que ella irá a vivir o a pasar los fines de semana. Cuando la gente ya se sabe de memoria el nombre y señas de lo que sea, la dueña dice que el sitio ha dejado de interesarle porque los curiosos afluyen y los fotógrafos la molestan. Entonces, va y lo vende por el doble de lo que le costó. Tú no sabes la de gente que hay, dispuesta a pagar lo que le pidan por una finca o un piso del que puedan decir: "Se lo compramos a Brigitte Bardot!" o "Este era el piso de Luis Mariano!" En fin, una vez obtenida la ganancia —especie de "plus valía publicitaria"— la artista va y se compra otra cosa, que vuelve a revender. El sobrante lo va metiendo en una fábrica de camisetitas. Mientras, la gente mayor dice que los jóvenes de ahora están locos y que nadie sabe a dónde vamos a parar.

Josefina Carabias

PUBLICITARIOS



**DEMOLICION DE PRECIOS**

A partir del 7 de Enero

**¡ POR REFORMAS !**  
con la calidad de la etiqueta

Rambla Canaletas, 138  
Avenida de Roma, 155  
(Fácil aparcamiento)  
Sans, 38 (Metro Sans)

**Maxcali**

SUCURSALES: Madrid - Valladolid - Zaragoza - DELEGACIONES: Sabadell - Tarragona - Sitges-Lloret-Camprodon

- Abrigos impermeabilizados a 795 Ptas.**
- Trajes pura lana a 990 Ptas.**
- Americanas sport a 525 Ptas.**
- Pantalones poliester a 190 Ptas.**
- y modernísimos abrigos impermeabilizados de señora a 795 Ptas!**
- Camisas, corbatas, etc.**

# GOLDBERG EXPONE ANTE EL C. DE S. LOS PUNTOS NORTEAMERICANOS PARA VIETNAM

## Ha recalado la buena disposición de Washington para colaborar incondicionalmente en el logro de la paz

Sede de las Naciones Unidas, 6. — El embajador jefe de la delegación de Norteamérica en las Naciones Unidas, Arthur J. Goldberg, ha renovado el llamamiento del presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, a los miembros del Consejo de Seguridad, para que lo ayuden en el ajuste de conversaciones de paz sobre el problema del Vietnam.

Esta requisitoria se halla contenida en una carta del jefe de la representación norteamericana al secretario general de la ONU, U Thant.

En la ausencia del secretario general, Goldberg ha entregado la comunicación escrita al subsecretario José Rolz-Bennett.

Goldberg, en su misiva, hace una revisión de las recientes gestiones realizadas por el Gobierno de los Estados Unidos en su tendencia a la consecución de negociaciones sobre una paz en el Vietnam.

Asimismo, el embajador estadounidense en la ONU ha solicitado que esa carta sea transmitida a las delegaciones de los otros 116 Estados miembros de las Naciones Unidas, así como a todos los organismos autónomos de la organización mundial, con el fin de "enterarlos debidamente de lo que pueden hacer para contribuir a la consecución de la paz".

### UNA CONFIRMACION A LA APELACION DE JOHNSON

Igualmente, Goldberg ha pedido también a los miembros del Consejo de Seguridad que, al leer el mensaje, lo consideren como una confirmación a la apelación que hizo el presidente de los Estados Unidos, el 28 de julio del año recién pasado, en pos de esfuerzos individuales y colectivos, por parte de todos los miembros, con el objeto de que lleve el conflicto del Vietnam a la mesa de conferencias, en busca de una solución pacífica a la cuestión.

El embajador Goldberg ha manifestado a U Thant que las actuales gestiones norteamericanas de paz que realiza el Gobierno de los Estados Unidos han sido en parte alentadas por los llamamientos hechos por Su Santidad el Papa Pablo VI y por el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ante las presentes fiestas de Pascua de Navidad.

"Yo creo que será del mayor interés de ustedes —afirmó Goldberg— y de todos los Estados miembros de las Naciones Unidas el saber más precisamente lo que nosotros (los norteamericanos) hemos hecho y lo que tenemos pensado hacer."

Más adelante, Goldberg añadió: "Ustedes observarán que ya hemos respondido, en términos que van más allá de los llamamientos antes dirigidos a nosotros."

"El presidente Johnson despachó mensajes, y, en varios casos, a representantes personales suyos, a Su Santidad, al secretario general de las Naciones Unidas y, asimismo, a un considerable número de jefes de Estado o de Gobierno, reafirmando nuestro deseo de que prontamente se logre una pacífica solución al conflicto del Vietnam, y también para hacer todo lo que esté en nuestro

poder para sacar el conflicto del campo de batalla a la mesa de conferencias."

"A este respecto —prosiguió Goldberg—, nuestros bombardeos del Vietnam del Norte no han sido aún reanudados, desde la tregua de Navidad."

### BUENA DISPOSICION NORTEAMERICANA

Goldberg recaló en su mensaje que él había enviado una misiva al Consejo de Seguridad el 31 de julio último pasado, asegurando que los Estados Unidos "están dispuestos, como lo estuvieron en el pretérito, para colaborar incondicionalmente con los miembros del Consejo de Seguridad, en la busca de una fórmula aceptable, por medio de la cual se restablezca la paz y la seguridad en el sudeste de Asia."

El embajador jefe de la delegación americana en la ONU ha presentado los siguientes puntos al secretario general de las Naciones Unidas de los contactos de su Gobierno con los gobiernos clave.

—Que los Estados Unidos están dispuestos a emprender discusiones o negociaciones sin ninguna condición previa, cualesquiera, sobre la base de los acuerdos de Ginebra de 1954 y 1962.

—Que una recíproca reducción de las hostilidades podría entretenerse y que un alto el fuego podría ser la primera orden el curso de estos negocios con vistas a cualquier discusión o negociación.

—Que los Estados Unidos se mantienen preparados para retirar sus fuerzas del Vietnam del Sur, "tan pronto como el Vietnam del Sur este en tesitura de determinar su propio futuro sin ingerencias externas".

—Que los Estados Unidos desean que no continúe su presencia militar ni sus bases en el Vietnam.

—Que la futura estructura política del Vietnam del Sur debe ser determinada por el propio pueblo sudvietnamita, siguiendo un proceso democrático; y

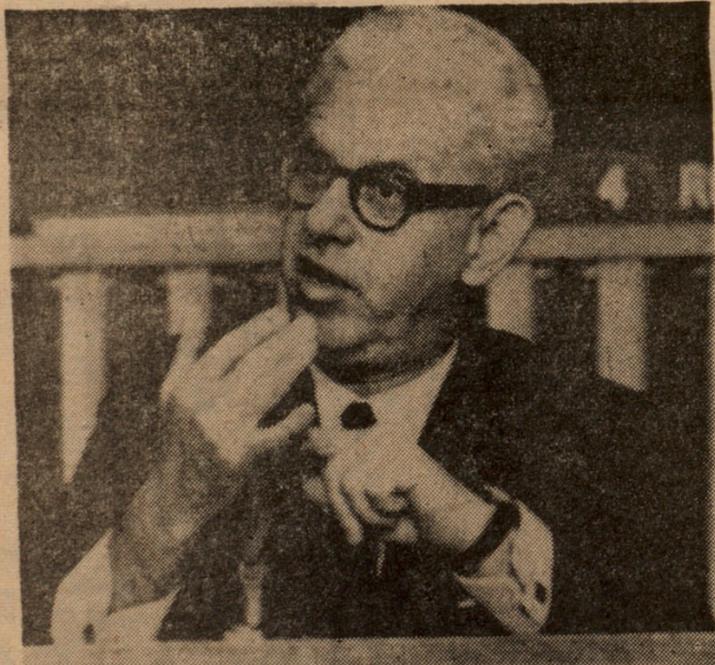
—Que la cuestión de la reunificación de los dos Estados que se denominan "Vietnam" determinen, por propia y libre decisión, el futuro de sus dos pueblos.

En tanto, continúa el mensaje de Goldberg a las Naciones Unidas, en cuyo texto dice:

"Yo apreciaré que esta carta sea comunicada a todos los miembros de las Naciones Unidas como documento del Consejo de Seguridad."

Yo les instaría a que examinasen la carta del presidente Johnson, del 28 de julio de 1965, al secretario general de las Naciones Unidas, en la cual el presidente invitaba a todos los miembros de las Naciones Unidas, individual y colectivamente, a emplear su influencia hacia la consecución de discusiones incondicionales, así como mi carta del 31 de julio de 1965 al presidente del Consejo de Seguridad, "inter alia", por lo cual le decía, que los Estados Unidos estaban dispuestos, como en el pasado, para colaborar incondicionalmente con los miembros del Consejo de Seguridad, en la busca de una fórmula aceptable para restablecer la paz y la seguridad en esa área del mundo.

Esperaría que en la presente ocasión también los organismos de las Naciones Unidas y todos los Estados fueran enterados, incluso más, de lo que ellos pueden llevar a cabo para lograr estos fines." — AP-Efe.



El embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Arthur Goldberg, en un momento de su conferencia de Prensa en la que señaló que la ofensiva de paz en Vietnam, lanzada por el presidente Johnson no es un acto simple de propaganda. Goldberg invitó a todos los miembros de las Naciones Unidas para que colaboren en buscar una solución para el conflicto vietnamita. (Foto Cifra-Fax.)

## NUEVOS «MONSTRUOS» POLITICOS NACERAN EN UN FUTURO PROXIMO

Londres, 6. — El historiador Hugh Seton-Watson predice en un artículo publicado hoy en una revista de historia contemporánea que nuevos "monstruos" similares a Hitler y Stalin surgirán con certeza en un próximo futuro.

Seton-Watson, profesor de historia de Rusia en la Universidad de Londres, asegura que los primeros brotes de un nuevo período histórico de características totalitarias ya pueden ser detectados.

"Sin embargo, nuevos dictadores como Hitler y Stalin —agrega el historiador— surgirán probablemente de las hordas masivas y desartagadas de las grandes ciudades de Europa o Estados Unidos".

El profesor Seton-Watson dice en su artículo, publicado en el primer número del boletín de historia contemporánea dedicado al estudio "Del fascismo internacional desde 1920 a 1945", que encontraba algunos signos de nuevos fascismos en las democracias occidentales de nuestros días.

"Trágicas presiones sobre los blancos que habitan en Africa del Sur conducen a éstos a la formación de una especie de fascismo", añade.

## CHELEPIN, AL FRENTE DE UNA DELEGACION SOVIETICA, HA SALIDO PARA HANOI

Moscú, 6. — Una delegación de "alto nivel", presidida por Alexander Chelepin, secretario del partido comunista soviético, ha salido en avión por vía aérea con dirección a Hanoi por invitación del partido comunista y del Gobierno del Vietnam del Norte, según informa la Agencia Tass.

Entre los miembros de la delegación figuran el coronel Vladimir Tolubko, comandante en jefe de las fuerzas de cohetes estratégicos de la Unión Soviética; Anatoly Chistyakov, director de la sección del Sudeste Asiático del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores; Dimitry Ustinof, secretario del comité central del partido comunista ruso, y Konstantin Rusakov, subdirector de una de las comisiones del comité central del partido.

Ilija Scherbalof, embajador de la Unión Soviética en el Vietnam del Norte, se unirá a la delegación en Hanoi.

### LOS "MARINES" DESTRUYEN VIANH FUON

Da Nang (Vietnam del Sur), 6. — Los "marines" norteamericanos han destruido por completo la localidad de Vianh Fuon, situada a 16 kilómetros de Da Nang, durante una operación de limpieza lanzada contra los guerrilleros del Vietcong en una zona arrocerá controlada por los comunistas.

### ATAQUE THAIANDES A UN PUESTO MILITAR CAMBOYANO

Tokio, 6. — Unos treinta soldados thailandeses atacaron el pasado lunes un puesto militar camboyano, situado en la frontera entre ambos países, según informa hoy la agencia de información norvietnamita. La agencia añade que el ataque tuvo lugar en la provincia de Fok Kong, a unos 800 metros dentro del territorio de Camboya. El destacamento thailandés se retiró al llegar refuerzos militares camboyanos.

Según criterio de un historiador...

## JOHNSON EMPLEA UNOS CRITERIOS ADECUADOS... PARA 1870

Nueva York, 6. — El presidente Johnson ha cometido el error de hacer una guerra de la era nuclear siguiendo unos criterios militares que serían adecuados para el año 1870, dice el conocido historiador militar Walter Millis en un informe publicado por el centro de estudios de las instituciones democráticas.

Recuerda Millis en su informe que hasta 1945, la guerra era esencialmente el problema de ejércitos organizados dirigidos a avanzar y derrotar al enemigo, destruir las fuerzas del este, ocupar su territorio e imponer la voluntad del vencedor sobre el vencido. Dice que las guerras de la era nuclear tienen pocas de estas características. Los ejércitos organizados tienen menos importancia que las guerrillas que pueden ser levantadas frente a ellos. La guerrilla tiene menos importancia en el aspecto soldados combatientes, que en el aspecto terrorista infiltrado. El curso de las operaciones militares es menos importante que las relaciones de la opinión pública. La ocupación del territorio tiene menos significación que el tratado dado a su población.

Subraya luego Millis que en esta clase de guerra la captura o el control de la maquinaria gubernamental no representa la seguridad de que la guerra se haya terminado y dice que uno de los factores que contribuyen a ello es el nuevo tipo de revolución en forma de levantamientos populares por intolerables condiciones de miseria y opresión.

Millis expresa su creencia de que no hay muchas esperanzas —aunque sí algunas— de que el Vietcong pueda ser extirpado por el conjunto esfuerzo Estados Unidos-Saigón, y dice que posiblemente fuese buena estrategia para Norteamérica situar detrás de su costoso esfuerzo militar la idea no de derrotar a Ho Chi Minh, sino de convencerle de que los Estados Unidos nunca serán derrotados.

### LLEGADA DE HARRIMAN A BANGKOK

Bangkok, 6. — El embajador volante norteamericano Averell W. Harriman, llegó hoy a Bangkok, donde celebrará conversaciones con los altos dirigentes birmanos sobre el problema de la paz en Vietnam del Sur.

Al parecer, Harriman saldrá mañana hacia Tokio, donde se entrevistará con las principales personalidades políticas niponas, en el curso de su misión de paz.

## PROTESTA SOVIETICA POR LAS MANIOBRAS MILITARES NORTEAMERICANAS EN EL MAR NEGRO

Moscú, 6. — La Unión Soviética ha enviado una nota de protesta a Washington sobre lo que califica de «peligrosas provocaciones» de las actividades militares de los Estados Unidos en el Mar Negro cerca de la frontera soviética.

El órgano del Ministerio de la Defensa Soviética, «Krasnaya Zvezda» («Estrella Roja»), ha criticado hoy lo que ha calificado de «nuevas tentativas del Pentágono para utilizar el territorio turco con fines que son peligrosos para la paz».

El citado diario manifiesta que recientemente un avión de las fuerzas aéreas norteamericanas descendió en el Mar Negro a unos 200 kilómetros al norte de la ciudad turca de Samzun y barcos de guerra estadounidenses están efectuando más frecuentes visitas a la región de los estrechos del Mar Negro. — AP. Efe.

## MAS COMPLICACIONES EN SANTO DOMINGO

### Juan Bosch ha retirado su apoyo a García Godoy

El partido del doctor Bosch, en una declaración publicada en los periódicos, dice que el presidente ha perdido la confianza del pueblo y pide a los dominicanos que eleven sus voces contra el Gobierno.

El movimiento izquierdista del 14 de junio, que apoya al coronel Caamaño, pide también la movilización del pueblo para pedir al Gobierno que castigue a los constitucionalistas y la repatriación de las tropas estadounidenses".

## ATENTADO TERRORISTA, EN ADEN

Aden, 6. — Un terrorista ha colocado cinco bombas de plástico con varias libras de explosivos contra la pared de un depósito de municiones pertenecientes a los cuarteles del ejército regular federal, en la noche pasada, llegando a hacerles estallar.

La expansión produjo daños en el edificio, pero no alcanzó al depósito de municiones, el que por fortuna se encontraba vacío. — A. P. - Efe.

## LAS CONVERSACIONES DE TASHKENT PROSIGUEN DE «FORMA CONSTRUCTIVA»

### Pero hay un obstáculo principal que impide a Shastri y a Khan se pongan de acuerdo

Tashkent, 6. — Los gobernantes de la India y el Pakistán han hecho progresos en las conversaciones a título privado, pero aún no han llegado a un acuerdo sobre la confección de la agenda para la Conferencia de alto nivel que están efectuando bajo los auspicios del Gobierno soviético, según ha notificado un portavoz.

Se ha informado por ambas partes que las negociaciones prosiguen de «forma constructiva».

Parece evidente, empero, según lo que ha trascendido de estas reuniones iniciales, pero el forcejeo indo-pakistani en cuanto a su litigio sobre el Estado himalayense de Cachemira es el obstáculo principal que impide a los dirigentes de los dos Estados asiáticos llegar a un acuerdo.

## LA CONFERENCIA ANTIMPERIALISTA DE LA HABANA

### Los delegados pidieron la estricta aplicación de los acuerdos de Ginebra

La Habana, 6. — En la jornada de la Conferencia de solidaridad de los pueblos de los tres Continentes intervinieron principalmente los representantes de la República Democrática de Vietnam, Tuyeu Tran Danh, y del Frente de Liberación de Vietnam del Sur, Tien Nguyen Van.

Ambos delegados hablaron durante más de tres horas. Terminaron pidiendo la estricta aplicación de los acuerdos de Ginebra.

Los representantes de Laos, Fumi Vong Vchit, y de Camboya, Samuth, criticaron asimismo la intervención norteamericana en Extremo Oriente.

El representante del movimiento de liberación de Palestina, Ibrahim Abbu Sitta, atacó, por su parte, al Gobierno israelita y lanzó un llamamiento en pro de la unidad del mundo árabe.



## LA JUVENTUD Y LA MADUREZ EN LA MUJER Y EN LA POLITICA

París, 6. (Crónica telefónica, especial para EL NOTICIERO UNIVERSAL.) — En un café de Roubaix se ha descubierto un tráfico consistente en compra, venta y cambio de mujeres. La compra-venta entra en la trata de blancas y es un comercio prohibido por la ley, razón por la cual han ido a parar a la cárcel los tres norteafricanos que lo practicaban. Una de sus operaciones, que se aparta de las mencionadas, nos sugiere un comentario por su carácter especial. Se trata de una simple operación de cambio. A un francés le pareció que su mujer era vieja y carecía de atractivos, y acudió a los serviciales mercaderes para que se la cambiaran por otra más joven y más bonita.

Esto hace recordar que en cierta ocasión un sultán de Marruecos al ser recibido en el Eliseo se extrañó de que el presidente de la República tuviera a su lado una dama de edad avanzada, y preguntó por qué no la cambiaba por otra más joven. Al descendiente del Profeta no le cabía en la cabeza que un hombre de tan elevada categoría como era el presidente de la República francesa no dispusiera de un harén bien provisto de jovencitas, y se conformara con la misma esposa a lo largo de los años.

El célebre filósofo y taumaturgo de origen ruso Gurdjief, fundador del Priorato de Avon, donde se recluían escritores y artistas, cambiaba todos los años de compañera. Una compañera que cada vez había de tener un año menos que su antecesora, con lo que el avispado filósofo restablecía el equilibrio que rompía su año suplementario.

Pero no sigamos por ese camino y tratemos de otros aspectos del problema de la renovación de los cuadros viejos por elementos menos gastados. A otro presidente francés le preguntaron por qué designaba a sus ministros entre políticos de setenta años. Y el presidente que era hombre espiritual contestó que porque no los encontraba de ochenta. Prefería la madurez y la experiencia que se adquieren en el correr del tiempo a la falta de preparación de la juventud.

Claro que el concepto de la juventud ha cambiado mucho con los progresos de la gerontología. La juventud y la vejez no se miden por el número de años, sino por el vigor con que se mantienen las condiciones físicas. Se puede ser joven a pesar de haber entrado en años y viejo en plena juventud.

Aquí tenemos el ejemplo del ex canciller alemán Adenauer, que acaba de cumplir los noventa, y que ha abandonado contra su voluntad las funciones de gobernante, ya que se siente en una espléndida plenitud de facultades, pero que en cambio opina que su sucesor, el actual canciller Erhard, debería retirarse porque está en la decrepitud, y eso que no llega a los setenta, para dejar el paso a los jóvenes.

Todo es según el color del cristal con que se mira, pero si en política conviene aprovechar la experiencia que da la vida sin privarse del dinamismo juvenil, en el otro aspecto de que hemos hablado hay que respetar unas leyes morales que se desprenden de una civilización digna de aprecio.

J. Rosal

### ALTAVOZ de PARIS

#### LAS TARIFAS ADUANERAS

Francia aprueba la rebaja del diez por ciento para las tarifas aduaneras entre los países de la Comunidad Económica Europea y está conforme con que se conceda un plazo de cuatro meses para que se ajusten las tarifas que han de aplicarse a los demás países.

#### LA CUESTION SOCIAL

La Confederación General del Trabajo, ha expresado su deseo de participar en las conversaciones con la Federación Nacional del Patronato, para estudiar los problemas sociales.

#### LA POBLACION FRANCESA

En los últimos diez años, la población francesa ha aumentado en seis millones de personas. Actualmente tiene 49.300.000 habitantes.

#### LA HIJA DE SOMERSET MAUGHAM

La hija de Somerset Maugham ha renunciado ante el Tribunal Civil de Niza a la herencia de su padre, pero percibirá una renta vitalicia.

#### SUPRESION DE BASES AMERICANAS

Este año serán suprimidas por razones de economía, tres bases militares norteamericanas en Francia. La aviación militar norteamericana dejará libre el local que ocupa en un edificio cercano a la Avenida de los Campos Eliseos.

### PROXIMOS CAMBIOS EN EL GOBIERNO FRANCES

París, 6. — El presidente De Gaulle ha advertido a sus ministros que son de esperar algunos cambios en el gabinete, pero les ha asegurado al mismo tiempo que les consideraba amigos suyos.

El ministro de Información, Alain Peyrefitte, ha informado que el general ha hecho referencia a la reorganización del gabinete durante la reunión ministerial de ayer. La última de los siete años de su anterior mandato, celebrada bajo su presidencia.

### La huelga de Transportes neoyorquinos

## LINDSAY LLEVA A CABO UNA GESTION PERSONAL

### Millares de automovilistas madrugan para evitar atascos

Nueva York, 6. — El alcalde, Lindsay, ha decidido hacer una gestión personal para arreglar el conflicto laboral del transporte, que tiene paralizada a Nueva York desde hace cinco días.

Ha anunciado que irá al "American Hotel", donde se llevan a cabo negociaciones entre la ciudad y el sindicato de obreros de transporte, cuyos 35.000 afiliados abandonaron "metros" y autobuses el sábado por la noche.

Entretanto, millares de automovilistas madrugan para evitar los atascos de la mañana. El tráfico comienza a intensificarse a las seis de la mañana (hora local), pero esto se considera conveniente por las autoridades que estiman que así se extienden las horas punta. A las ocho, el tráfico era muy intenso por puentes y túneles hacia la isla de Manhattan, pero aún podía controlarse.

La "Columbia Broadcasting System", citando una fuente próxima a las negociaciones, dice que Lindsay cree que hay un 50 por ciento de probabilidades de que la huelga termine pronto.

**HA DESCENDIDO PODEROSAMENTE EL INDICE DE CRIMINALIDAD**

Nueva York, 6. — Desde que comenzó la huelga de

los transportes de Nueva York un chiste aparece en todas las reuniones:

"¿Sabéis cómo Michael Quill —el presidente del sindicato del transporte que se halla en la cárcel— ha resuelto el problema de la criminalidad en el metro?"

"¿Cómo?"

"Cerrándolo".

La policía estima que hay algo de verdad en este chiste... Desde que comenzó la huelga hay muchísimos menos hechos delictivos en la ciudad. Según un portavoz de la policía la explicación podría ser la siguiente:

"El volumen de los negocios ha descendido de una manera asombrosa desde que comenzó la huelga de manera que el dinero que podrían encontrar los que van a robar en pequeñas tiendas no les compensa.

Asimismo el posible ladrón tendría pocas probabilidades de escapar. No hay metro, ni autobuses y los embotellamientos de tráfico tan descomunales que no podría desaparecer aunque usara coche propio.

Naturalmente si intentara escapar corriendo le sería difícil. Toda la policía disponible se halla en la calle desde que comenzó la huelga."

## LONDRES: UN COMPUTADOR ELECTRONICO PARA EL SERVICIO DE RESTAURANTES

### El cliente se sienta en la mesa y marca un número para que le sirvan

Londres, 6. — Con la instalación del primer computador en los restaurantes británicos el cliente podrá sentarse a la mesa, comprobar el menú para hacer la selección y después señalar un número en un registro para pedir una bebida.

Para una ginebra y agua tónica se puede marcar el 145 en un instrumento similar al del disco de un teléfono automático. Asimismo un «Tom Collins» se pide marcando el 155 y un «Bloody Mary» requiere fichar el 187.

«Naturalmente algunas veces hay dificultades para lograr lo que se quiere», manifestó Shirley Nuttall, la intendenta del hotel Victoria, en el distrito este de Londres.

Si la comunicación alámbrica no conecta bien al computador, puede ocurrir que el consumidor que ha pedido cerveza se encuentre servido con un «Apricot Brandy».

«Sin embargo —añadió— el computador sigue funcionando bien últimamente. Estamos muy satisfechos de su servicio.» Shirley y su esposo consideran que la instalación puede ser muy eficaz en los establecimientos londinenses. Ellos la adoptaron después de ver una prueba durante la exposición científica en que fue presentado en Londres.

«Creemos que puede ahorrar tiempo y molestias en nuestro bar y por eso lo hemos adoptado. Al principio la clientela se mostraba un tanto reacia, pero ahora ya lo van aceptando.» — AP-Efe.

## POSIBLE RETRASO DE LA CONFERENCIA DE LA O.C.A.M.

### A causa de las últimas revoluciones africanas

Dakar (Senegal), 6. — El temor de nuevas revoluciones africanas ha sido indicado hoy como la principal razón por la que la Conferencia Cumbre de la Organización Comunal Africana y de la República Malgache (O. C. A. M.), no será celebrada probablemente el 15 de enero, como estaba previsto.

De fuentes diplomáticas senegalesas se dice que la Organización, que agrupa a tres colonias ex francesas ha señalado que los golpes de estado en el Alto Volta, República Centroafricana y Dahomey han conmovido la seguridad de los demás dirigentes, hasta el punto que están temerosos de abandonar sus capitales. Las tres revoluciones se efectuaron en un período de dos semanas.

De fuentes oficiales se pone de relieve que varios jefes de estado han manifestado a la O. C. A. M., que el momento había sido «mal escogido» para que ellos abandonen el país y otros «deseaban esperar el término de la revolución de la situación política africana antes de reunirse alrededor de una mesa de tapete verde para discutir el futuro de la O. C. A. M.».

El diplomático ha señalado, sin embargo, que la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores estaba prevista para poco antes de la reunión cumbre y que sería celebrada. AP - Efe.

## MISTERIOSA EPIDEMIA DE ESTOMAGO EN WORCESTER

### Ha afectado a la cuarta parte de la población

Worcester (Inglaterra), 6. — Más de 15.000 personas —la cuarta parte de la población— han sido víctimas de una serie de desarreglos de estómago y la misteriosa epidemia sigue extendiendo su radio de acción.

El jefe de los servicios sanitarios, doctor Godfrey O'Donnell, dijo que la dolencia, en la mayoría de los casos, es de carácter benigno, pero la extensión de la misma es cada vez mayor.

Los expertos en materias sanitarias se reunirán mañana para investigar los orígenes del extraño mal.

"Sospecho que se trata de un virus, pero espero saber las verdaderas causas muy pronto", afirmó O'Donnell.

Un portavoz de la comisión sanitaria de Worcester anunció que se habían efectuado una serie de pruebas en el suministro de agua, pero había quedado comprobado que ésta no se halla contaminada.

Teléfono de  
EL NOTICIERO UNIVERSAL  
• 221 65 71



### PANORAMA INTERNACIONAL

# No se han perdido las esperanzas

Mientras se produce en Tachkent un punto muerto y que las conversaciones entre Shastri y Ayub Jan se vuelven laboriosas al tratarse de Cachemira, prosigue con la máxima actividad la ofensiva norteamericana de paz en el terreno diplomático y de guerra en todos los frentes sudvietnamitas. Quizá los norteamericanos no hacen más que contestar a los violentos ataques que lanza el Vietcong desde la terminación de la tregua navideña, pero puede también que intenten conseguir una posición fuerte para unas eventuales conversaciones de paz que pretenden alcanzar por todos los medios.

Washington cree que la cesación de los bombardeos contra Vietnam del Norte es el medio para llegar a una conferencia de paz. En realidad, estos bombardeos habrán hecho muchísimo daño, pero no han decidido la esperada capitulación de Ho Chi Minh como se creía en el Pentágono y la Casa Blanca. ¿Producirían el efecto deseado si fueran atacados todos los objetivos norvietnamitas y su capital Hanoi? Es posible, aunque no se justificaría el derecho de efectuarlos y se considerarían como una arbitrariedad del más fuerte. Lo otro se justificaba en cierto modo como indispensable para evitar el envío de hombres y municiones al Vietnam del Sur.

Pero Hanoi no lo ve de esta manera. Cree que el Gobierno yanqui trata de justificarse ante el mundo y su propio país, demostrando sentimientos pacifistas con la supuesta intención de promover operaciones de mayor envergadura, movilizar a más gente y disponer de mayores créditos para la lucha, ante la intransigencia del enemigo. Dice que Washington sabotó los acuerdos de Ginebra, a cuya aplicación se negó con la intención de quedarse en el territorio sudvietnamita a través de cuatro "fantoques" que erigió en Gobierno para servir sus intereses. Subraya, por último, que sólo cabe un arreglo si los Estados Uni-

dos aceptan el ya conocido programa con la consiguiente evacuación de las fuerzas norteamericanas del país.

Todo esto parece demostrar que los puntos de vista de Washington y Hanoi son tan dispares que no puede haber arreglo de ninguna clase. Y no es así. Norteamérica ha puesto en marcha todos sus recursos diplomáticos y además parece dispuesta a admitir las conclusiones de la Conferencia de Ginebra de 1954 sobre Indochina, y en cierto modo también la iniciativa del general De Gaulle, si bien con garantías más efectivas. Y una actitud tan conciliadora permite abrigar ciertas esperanzas a pesar de la negativa inicial de Ho Chi Minh, que no quiere acaso pronunciarse antes de recibir los consejos que le lleva Alexei Chelepin desde el Kremlin.

Lo cierto es que por algo el presidente Gamal Abdel Nasser aceptó a ponerse en contacto con Pekín, Hanoi y Moscú, habiéndose encargado, por otra parte, de la protección de los prisioneros norteamericanos en los campos de concentración. Además, los reiterados mensajes de Su Santidad Pablo VI parecen indicar que algo puede lograrse todavía. En Hanoi se cree más en una posible mediación del general De Gaulle, pero se espera al mismo tiempo que Wilson y Kosygin se pongan de acuerdo para convocar la Conferencia de Ginebra en su calidad de copresidentes de la misma, ya que Ho Chi Minh se había declarado partidario de dicha convocatoria.

¿Se conseguirá una tregua con todo esto? En caso contrario continuará la guerra y se incrementará según las necesidades del momento. Pero parece que el presidente Johnson no abandona tampoco la partida de la paz y se propone visitar Europa con objeto de convencer a sus dirigentes que abandonen su actual inhibición que explotan a su gusto los comunistas. — A. L.

### CONCESION DE CONDECORACIONES CON MOTIVO DE LA PASCUA MILITAR

Madrid, 6. — Con motivo de la Pascua Militar, han sido concedidas las siguientes condecoraciones de la Orden del Mérito Aeronáutico:  
Cruz de tercera clase, con distintivo blanco a don Sabino Alonso Fueyo, director del diario "Arriba"; don Akim Viti, comodoro agregado aéreo a la Embajada de la República Argentina en España; don Antonio de Alós Herrero, coronel del Arma de Aviación (S. V.); don Ramón Baldrich Castell, coronel del Arma de Aviación (S. V.); don Luis Morente Lacomba, coronel del Arma de Aviación (S. T.); don Daniel Pérez Sáenz de Miera, coronel médico del Cuerpo de Sanidad del Aire.

Cruz de Segunda clase, con distintivo blanco: Don Sebastián Peláez Ripoll, hermano mayor de la Real, Ilustre y Venerable Hermandad de Nuestro Padre Jesús de la Misericordia y Nuestra Señora del Gran Poder, de la parroquia de Nuestra Señora del Carmen de la ciudad de Málaga.

Don Norberto Mariano Rojas García, jefe de los servicios informativos de la Dirección General de Prensa; don Hermilio Pérez Fernández, redactor jefe del diario "Informaciones"; don José de las Casas Acevedo, jefe de los programas informativos de Televisión Española; don Adriano del Valle Hernández, realizador de Televisión Española; don Pio Tejada Herrero, teniente coronel del Arma de Aviación (S.V.) y a los también tenientes coroneles de la misma Arma: don José Carrasco Morán, don José Torres García, don Antonio Chaos Iglesias, don César Elvira Pison, don Leonardo de Miguel Jiménez, don Antonio Soriano Etchebepar, don Lamberto Arranz Maestre, don Javier Martínez de la Riva, don Angel L. Pérez-Herrera Delgado (teniente coronel del Cuerpo de Intendencia del Aire), don Vicente López-Coteriella Vázquez (teniente coronel médico del Cuerpo de Sanidad del Aire). A los comandantes del Arma de Aviación (S. V.): don Federico Michavila Pallarés, don Carlos Martínez Eiroa, don Fernando González Carrasquilla, don Juan Mesa Mesa, don Carlos Bandot Mansilla, don Guillermo Castellanos Jordán, don Luis González Olmedo, don Antonio Galve Pucyo, don César de la Cal Revilla, don José Garfía Cerrejón, don Andrés Santos Rodríguez.

Don Tomás de León Huete, comandante de la escala complementaria de la antigua Arma de tropas de Aviación, en situación de "retirado"; don Robustiano Villaescusa Ferrero comandante del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos; don Angel González Herrero, comandante del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos; don Nicolás E. Martín Avis, comandante de la escala auxiliar de tropas y servicios; don Carlos Alvarado Largo, teniente coronel de Infantería; don Ricardo Minguez Suárez-Inclán, capitán de fragata; don Manuel Fuster Prat, capitán de corbeta; don Victor G. Andrada Pérez, capitán de corbeta; don Agustín Guimerá Peraza, capitán de corbeta, Mr. Charles Hamilton, teniente coronel de las Fuerzas Aéreas, agregado aéreo adjunto de la Embajada de Estados Unidos en España; Mr. James L. Laurence, mayor de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos.

#### CRUZ DE PRIMERA CLASE CON DISTINTIVO BLANCO

Reverendo padre don José Laura-dó Piñol, párroco de Reus; don Antonio Villanueva Pamiés, funcionario de la Dirección de Asuntos Políticos de Africa en el Ministerio de Asuntos Exteriores; don Joaquín Valcárcel Abelló, médico; don Manuel Ruiz y Pérez de León, piloto civil de la compañía "Iberia"; don José Irigoyen Rahola, piloto civil; Mr. Pat James Filippelli, miembro de la ayuda de la misión americana, don Domingo Paniagua Claumarchant, capitán auditor del Cuerpo Jurídico del Aire, de la Oficina de Prensa del Ministerio del Aire.

A los capitanes del Arma de Aviación (S. V.): don Pedro J. Vivo Civera, don Augusto Almoguer Pérez, don Luis Hernández Arias, don Angel Conejero Lillo, don Antonio González Montagut, don José Enrech Macho, don Antonio Girona Godó, don Fulgencio Marín Carrasco, don Julián Mena Altamirano, don Francisco García-Hortal García, don Mariano Capaz Fuentes, capitán de Infantería; don Félix Peña Allen, teniente de la Escala Auxiliar de Mantenimiento de Aviones y de Electrónica; don Lino Martínez Urbina, teniente de la Escala Auxiliar de Mantenimiento de Aviones y de Electrónica; don José A. López del Rio, teniente de la Escala de Ayudantes del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos; don Francisco Quinore-

ro Luna, alférez del Antiguo Cuerpo de Mecánicos, en situación de "retirado por edad"; don Tristán Sartos Manzano, subteniente (mecánico de mantenimiento de avión); don Joaquín Luque Boralla, subteniente (mecánico mant. de avión); don Sergio Ramos Rondero, subteniente (mecánico de electrónica); don Salvador Sánchez Cantalejo, brigada del Arma de Aviación; don Francisco Barceló Cánovas, brigada (mecánico de mantenimiento de avión); don José García Olivares, brigada (mecánico mantenimiento de avión); don Honorato Macarrón Bravo, brigada (radiotelegrafista); don Gumersindo Biosca Roses, brigada (radiotelegrafista); don Ricardo Campos Pecino, brigada (armero artificiero); don Enrique Barco Ruiz, sargento primero (mecánico de mantenimiento de avión), y los también sargentos mecánicos de mantenimiento de avión: don José F. Forneas Ramos, don José Alcázar Ruiz, don Alberto Bazán Benito, don Miguel Ponce Heredia, don Alberto Enriquez Bustamante, sargento primero (radiotelegrafista); don Eduardo Antón Gago, sargento (mecánico de mantenimiento de avión); don José Monteagudo Pablos, sargento (mecánico de mantenimiento de avión); don Antonio Palomo Arellano, sargento (mecánico de mantenimiento de avión).

#### Orden del Mérito Militar

Gran Cruz con distintivo blanco al teniente general del Ejército del Aire don Carlos Sartorius y Diaz de Mendoza; al almirante don Faustino Ruiz González, a los generales de división don Francisco García Gózávez, don Manuel Chamorro Martínez, don José Angosto Gómez-Castrillón, don Fernando Marín Delgado, don Joaquín González Vidaurría, don Inigo de Arteaga y Zalguera; al general de brigada de Ingenieros don Ricardo Piqueras Martínez; al general de brigada de Infantería don Juan Rodríguez Bonet; al general de brigada de Infantería don Diego Mayoral Massol; al general de brigada de Infantería don Antonio Están Palero; al general de brigada de Artillería don Alfonso Sanz Gómez; al general de brigada de Caballería don Joaquín Noguera Márquez; al general de brigada de Infantería don José García-Escudero Alcarraz; al general de brigada de Infantería don Antonio Morales García de la Santa; al general de brigada de Infantería don José María Pérez de Lema Tejero; al intendente del Ejército don Rafael García Riveras, y al general de brigada de Infantería don Nicasio Montero García.

#### Orden del Mérito Naval

Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a los contralmirantes don Fernando Balen y García, don Marcial Gomboá y Sánchez-Barcaiztegui y don Leopoldo Boado Endeiza; a los vicealmirantes don Mario Romero Abelló y don Joaquín Cervera y Cervera; al general de brigada don Antonio Patiño Montes; al general inspector del Cuerpo de Intervención de la Armada, don José Antonio Núñez Palomino, y al contralmirante don Alfredo Lostau Santos; y la Cruz del Mérito Naval de segunda clase, a don Francisco Celdrán Conesa, don José Martínez Romero y don Rafael Gómez Fons. — Cifra.

## A MITAD DE SU VALOR

y solamente por breves días,  
tradicional venta  
de artículos



### RHOVYL



la casa del niño

Pañales RHOVYL y MOVIL . . . 25'- pts.  
Jerseys LEACRIL (monaguillos) todas las tallas, m/larga . . . 65'- pts.  
Jerseys y chaquetas pura lana, puntos fantasía, todas las tallas. . . 85'- pts.  
Juboncitos o bressiers RHOVYL . . . 39'- pts.  
Pantalones ZECRIL . . . 25'- pts.  
Blusas niña, m/larga LEACRIL, desde 5 años. 125'- pts.  
Empapadores cuna RHOVYL . . . 49'50 pts.  
y un sin fin de artículos más a mitad de su valor.

## la casa del niño

PRIMERA CASA ESPECIALIZADA EN ESPAÑA

FONTANELLA, 12

### CONVOCATORIA DEL «PREMIO NACIONAL DE TURISMO 1966»

Por Orden del Ministerio de Información y Turismo de 11 de enero de 1964 se creó con carácter anual el "Premio Nacional de Turismo para emisoras de radio y televisión españolas y extranjeras y sus colaboradores y redactores", destinado a estimular tanto en España como en el extranjero las emisoras radiadas y televisadas referentes al turismo español en forma de reportajes, entrevistas, concursos, descripciones o cualquier otro sistema radiofónico o televisado que pueda contribuir a la mejor difusión y conocimiento de España en su aspecto turístico.

Esta Orden fue modificada en la cuantía de sus premios por otra de fecha 22 de diciembre de 1964, que en la actualidad son las siguientes:

- 1.—150.000 pesetas para las emisoras de radio y televisión extranjeras.
- 2.—100.000 pesetas para las emisoras de radio de carácter privado españolas.
- 3.—Un viaje a España por la suma total de 50.000 pesetas para los colaboradores y redactores de emisoras de radio y televisión extranjeras.
- 4.—50.000 pesetas para los colaboradores y redactores de emisoras de radio y televisión españolas. Estos premios son indivisibles y no podrán declararse desiertos.

De acuerdo con el artículo quinto de la Orden de creación del citado premio, esta Subsecretaría convoca el "Premio Nacional de Turismo para emisoras de radio y televisión españolas y extranjeras y sus colaboradores y redactores" para los trabajos radiados o televisados durante el año 1966.

Las emisoras de radio y televisión tanto españolas como extranjeras, así como los colaboradores y redactores de las mismas que aspiren a este premio, elevarán al subsecretario de Turismo dentro del mes de febrero de 1967 una colección de los guiones originales que hayan sido radiados o televisados desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1966. En estos trabajos tendrán que figurar las oportunas certificaciones de la respectiva emisora en que hayan sido radiados o televisados, con indicación de la fecha y hora de emisión. A los trabajos citados habrá de acompañarse un escrito en el que consten los datos referentes a la entidad o persona concursante.

Los guiones y el escrito de referencia se pueden presentar todos los días laborables del mes de febrero de 1967, de diez a doce horas, en el Registro General del Ministerio de Información y Turismo o por cualquiera de los medios establecidos en la vigente Ley de Procedimiento Administrativo.

Los trabajos no premiados podrán ser recogidos dentro de los treinta días siguientes a hacerse pública la concesión de los mismos. En caso contrario, serán destruidos.

505.000 Km. <sup>2</sup>

### LA PEÑA VALENTIN

«De las humanidades y la amistad», se dice de la madrileñísima «Peña Valentin». Del latido directo y caliente que hace más expresivas las palabras para matizar todos sus actos en aquel concepto d'orsiano de amistad y diálogo que resume toda la gracia y la sal de la espuma renacentista. El «dialogar es necesario» con su intimidad y proyección universal por encima de lo anecdótico, de todo pintoresquismo.

Sin que esto pueda significar la ausencia de lo genuino y castizo —castizo viene de casta—, mucho ojo para huir del provincialismo. Sobre todo, de los localismos cerrados a la comprensión, al reconocimiento de los demás y a los brazos abiertos. Altura de miras; horizontes dilatados para las mutuas comprensiones, para huir de los círculos cerrados de la «capillita» y el compadrazgo. Mucho corazón, sentido cabal y hombría de bien. La sinceridad del acento, la mano tendida y el deseo de unir a los que son. A las gentes de buena voluntad sin reparar en los convencionales linderos de la profesiones, de las ideologías ni de los conceptos éticos ni estéticos.

La expresión alegre, sin desenfados, con empuje. El aire propio a toda superación. La norma y el estímulo para destacar sobre el pavimento de los acontecimientos al hombre y su obra impuesta con la abnegación y la lealtad. Un pinto ideal para el éxito con el homenaje debido en la tácita ofrenda de la más legítima hidalgía. Donde alienta la juventud espiritual de toda nobleza para conferir el laurel de las metas superadas. La línea de entronque directo con el más auténtico clasicismo de nuestra vieja ribera. La llama votiva, el fuego sagrado en el que inciden todas esas condiciones carismáticas que aglutinan en torno a los blancos manteles de la «Peña Valentin» a escritores, periodistas, artistas, críticos, toreros, aristócratas... que dejan a diario el hondo surco de su huella. Su personalísimo estilo. Ese cenáculo abierto a todos los vientos, como una academia libre en la que los mismos académicos constituyen el germen de la fecunda iniciativa que enraizada en el famoso «Restaurante Valentin» esparce su mecenazgo con el renombre de las personalidades que saben de todas las lides en las aventuras del espíritu sin deslindar los campos de la ciencia, el arte, las letras, la política, las finanzas, los deportes... En definitiva, de la humanidad.

Ya en la popular Plaza del Carmen, se hermanaban la capital del reino con las viejas tierras de la confederación catalana-aragonesa. Nadie mejor que el «cónsul de Sitges» —linaje esclarecido en esta feconda rubia ceja mediterránea, periodista de pro—, para que en la misma entraña de la tertulia se iniciara el diálogo con la Ciudad Condal.

No hemos de hablar de don Félix Fernández, tan fielmente reflejado en las magistrales crónicas vivas y garbosas de José Antonio Flaquer, singular comentarista en las páginas de EL NOTICIERO UNIVERSAL de todos los acontecimientos madrileños. De los contortulos famosos entre los que figuran las más destacadas personalidades españolas, ni del reconocimiento debido al anfitrión que culminó con el ingreso en la Orden de Isabel la Católica. Los últimos homenajes de la Peña —«que es una cordillera»— tributados a Buster Keaton («Pamp'inas»), doctor Pulvert y Victor Ruiz Iriarte, se enlazan con toda una larga teoría de afectos y estímulos que tendrá su continuidad próxima en el dedicado a los premios nacionales de literatura.

Y así es la «Peña Valentin», simbolizada en un grupo representativo a la que la barcelonésima «Peña de l'Avi», tributará su rendido homenaje el próximo día 17, festividad de San Antón. Barcelona y Madrid engravadas en el diálogo de hombres representativos de nuestro tiempo, afirman su actitud ante el dilatado horizonte de nuestro viejo mar en el que se mecieron todas las culturas y las civilizaciones pretéritas.

La «Peña Valentin» y la «Peña de l'Avi» en el abierto diálogo de la hermandad y la comprensión.

Castillo

**MAÑANA VIERNES PRIMER DIA**

de las grandes y sensacionales rebajas en todas las secciones

Costura y tejidos

**Santa Eulalia**

PASEO DE GRACIA, 60

### UNA REPLICA DEL «BALCON DEL MEDITERRANEO» SERA INAUGURADO EN SALOU

Tarragona, 6. — Una réplica del famoso «Balcón del Mediterráneo» de Tarragona será bendecido e inaugurado el próximo sábado, al mediodía, a unos 10 kilómetros de la capital y llevará por nombre "Balcón de Salou", de cuya población veraniega se encuentra en la misma entrada.

El Balcón de Salou constituye una magnífica atalaya sobre el Mediterráneo y está a pocos metros del lugar desde donde zarparon las naves que mandara el rey Jaime I, cuando emprendió la conquista de Mallorca. — Cifra.

Tener presente que todo tosedor es un enfermo de algo: pensar que ese algo puede ser tuberculosis le vitalie a que se revise.

## EL INDIFERENTISMO Y LA LIBERTAD RELIGIOSA

Por Adolfo Muñoz-Alonso

Monseñor Miguel Schmaus, catedrático jubilado de la Universidad de Munich, teólogo muy conocido y admirado en la cristiandad y leído en español, abrió el coloquio de Bolzano sobre la libertad religiosa desde el punto de vista del indiferentismo. Comenzó con una declaración preñada en la que dejó constancia de la vinculación entre las dos ideas. Si se tiene en cuenta que el número de los "indiferentes" es crecido, y que las tentaciones nos acechan a todos, fácil será la adivinanza del silencio, expectación y creciente interés de la doctrina expuesta por el sabio e ilustre profesor.

Lo primero que se preguntó monseñor Schmaus fue si la libertad religiosa no favorecía el indiferentismo. Para no dar ocasión a fáciles asimilaciones, Schmaus se apresuró a depurar los conceptos y a establecer los puentes fronterizos.

El indiferentismo arranca de cierta insensibilidad respecto de la religión. Esta insensibilidad puede ser una consecuencia ante la consideración de que todas las religiones son consideradas como superfluas, o de que en todas es fácil encontrar un aspecto del elemento divino. En cualquiera de ambas consideraciones la religión, sea la que fuere, si es religión, descubre un valor equivalente. En definitiva, todas las formas del indiferentismo hacen abstracción del problema de la verdad. El indiferentismo se entronca en el agnosticismo o en el escepticismo.

La libertad religiosa puede ser considerada desde el doble aspecto de libertad interior y de libertad exterior. La libertad interior ejercida en la intimidad de la conciencia se practica con la adhesión del yo humano a Dios. Si el que ejerce esa libertad es cristiano, hay un ofrecimiento personal de sí mismo a Dios. Supone, pues, y comporta una aceptación absoluta de la persona, de la palabra y de la obra de Jesucristo, es decir se acepta un determinado elenco de afirmaciones concretas y muy claras.

La libertad interior es una premisa de la libertad exterior. La libertad exterior se funda en la posibilidad, libre de cualquier obligación, coacción o traba, para poder seguir las propias convicciones íntimas, con posibilidad y facilidad de manifestarlas por medio del culto y de las acciones de cada día.

La primera relación que hay que establecer entre el indiferentismo y la libertad religiosa, reside en que el hombre tiene el derecho de la libertad en materia religiosa, y éste derecho no se funda tan sólo en la dignidad de la persona humana, sino en el hecho en sí mismo. Sin embargo, la libertad religiosa no puede verse desprovista de un objeto que le es esencial, y este objeto es el "elemento religioso". En la mayoría de las religiones, este elemento religioso se identifica con la verdad.

La religión cristiana expresa el elemento religioso en manifestaciones confesionales o eclesiológicas. Para el católico sólo existe una verdadera forma de cristianismo: el cristianismo católico y romano, dijo expresamente monseñor Schmaus. Dios se ha manifestado por mediación de Jesucristo de una manera muy precisa y definitiva; y esto para todos los hombres. La autorevelación divina se ha presentado —y se presenta— al creyente a través de la Iglesia católica, en fórmulas que le obligan. Para el católico la fe católica es para todos los hombres.

En cierto sentido muy preciso y claro, el indiferentismo no admite conciliación posible con el cristianismo en cuanto tal, y la Iglesia lo ha anatematizado. Sin embargo, como quiera que la verdad del cristianismo no es evidente y no puede ser impuesta al hombre, cabe que sea rechazado o que permanezca desconocido. El hombre está obligado a buscar la verdad cierto; pero en la travesía puede desviarse y caer en el error. Esta es la razón por la cual, pese a que el indiferentismo es vituperable, las teorías religiosas admiten y comprenden la presencia de un pluralismo. El rechazo del indiferentismo no se identifica, pues, con la condenación de profesiones de fe extrañas al catolicismo o al cristianismo. Estas últimas pueden e incluso deben ser toleradas por el cristiano católico —dijo Schmaus— y no sólo con una tolerancia pura y simple, sino también de una forma positiva, ya que contienen algunos elementos valiosos admirables, siquiera sean parciales. Estas formas de fe son unas veces primitivas, otras imperfectas de la fe cristiana o de la fe católica.

No se trata de favorecer el indiferentismo, ni siquiera de consentir con él, cuando se afirma que aquel que no ha sido tocado por el mensaje cristiano o no ha sabido reconocerle aún, a pesar de que le ha sido predicado, puede encontrar su salvación en las formas religiosas que profesa". Schmaus se apresuró a añadir que en esos casos falta la plenitud de la revelación; pero añadió que una tolerancia prudente es necesaria para salvaguardar el respeto de la conciencia e incluso por el amor de la paz en el mundo. Siempre, claro está —y es Schmaus el que lo dijo— que esta tolerancia no suponga ningún relativismo de la verdad.

Schmaus concluyó asegurando que el indiferentismo es algo bien distinto de las formas religiosas, cristianas o no cristianas. En definitiva, lo que el gran teólogo alemán defendió fue que la libertad religiosa no es concebible en un indiferentismo religioso, ya que el indiferentismo es la negación de la religión y de la religiosidad.

## Colaboraciones Universidad y gastronomía

Por Julián Gállego

La Universidad de Caen, en Normandía, acaba de estrenar una cátedra de Gastronomía, así, como suena, en la que se enseñará a los estudiantes, franceses y, sobre todo, extranjeros, el arte de Bien Comer, o, para ser más exactos, el arte de comer según las reglas de la cocina francesa, tan exactas, sutiles y dogmáticas como las del "auction-bridge". No se trata, como es natural, de una enseñanza puramente teórica, sino que numerosos trabajos prácticos, realizados por los propios alumnos en hornillos previstos para el caso, bajo la dirección del que no sé si llamar "catedrático titular" o "cocinero jefe", terminarán de darles el conocimiento exacto de los platos y el sentido infalible del "punto".

Uno, acostumbrado a relacionar instintivamente las nociones de Universidad y de "mal-comer", se queda patético al ver esta invasión de la Universidad por la Alta Cocina. Mis recuerdos de las pensiones madrileñas donde me alojé cuando estudiaba, y en las que todo el mundo estaba hambriento, incluso las escuálidas pescadillas fritas, que se mordían la cola con voracidad; los, mucho más cercanos, del restaurante universitario de París, donde (por poco dinero, eso sí) se aprendía a propia costa que la gastronomía francesa, como la elegancia francesa, no están al alcance del pueblo bajo, sino que se reservan a una escogida flor y nata; más inmediatas experiencias de ciertos "self-service" y restaurantes económicos (muy relativamente, eso sí), frecuentadísimo por estudiantes dispuestos a tragar lo que les echen, si es que les echan algo...; el paso por alguna universidad de verano, cuya nacionalidad no hace al caso, porque me temo que las más sean semejantes en lo agradable de las perspectivas naturales y científicas, en lo triste de las comidas, a pesar de las especias optimistas y hasta eróticas añadidas generosamente por los propios consumidores; la visita, en tiempos de vacaciones, a los majestuosos comedores de algunos antiquísimos colegios británicos, donde en las mesas de roble, en la plata o el peltre de los recipientes, hasta en los retratos de fundadores regio o nobles, ha quedado prendido un tufillo cuartelero de grasa fría... Todas estas experiencias y algunas más me habían enseñado a separar, austeramente, la Cocina de la Inteligencia. La fundación de la nueva Cátedra de Gastronomía de Caen me deja, literalmente, patético.

Pero Francia, atenta siempre a la irradiación de su cultura, se ha percatado al parecer, como las mocitas casaderas, que hay hombre a los que hay que conquistar por el anzuelo de la gula. Mientras en España pocos han leído el delicioso libro del "Arte Cícoria", al cual el nombre de su autor, don Enrique de Villena, añade un sabor particu-

lar, de lo que hoy llamaríamos "humor negro", la "Physiologie du goût" ha dado una fama imperecedera entre los franceses a su autor, Anthelme Brillat Savarin, aún sin necesidad de leerlo. La cocina francesa, cuando es buena, es óptima. De ahí a considerar el "bifteck-frites" como un manjar de dioses reservado al Olimpo parisiense, como lo hacen muchos turistas galos, que pasean por el mundo la nostalgia de ese plato elemental, va un abismo, que el Catedrático de Caen espero que se libre muy mucho de saltar. Pero, desde tiempos de los grandes Duques de Borgoña, a quienes vemos en las miniaturas del siglo XV comiendo con buen apetito, la gastronomía ha acompañado sin desmerecer a todas las fluctuaciones de la Historia de Francia. Enrique IV se hizo popular, y hasta casi inmortal, al exponer su programa gubernamental: "La poule au pot", es decir, una gallina para el puchero de cada francés. Luis XIV elevó la glotonería a las alturas de la razón de Estado. Con el bien amado Luis XV, lo que cuenta, sobre todo, no es el ahitarse de comer, sino el bien comer. Brillat Savarin, nacido en Belley en 1755, pertenece a su generación, y establece las reglas del buen gusto. Y para que la patria esté presente en la mesa, no sólo con el recuerdo de las regiones proveedoras de trufas, ostras, "foie-gras" o champán, los nombres de los platos se revisten de los prestigios de la Historia, de los nombres de las victorias y de los soberanos. Así Napoleón I, que, como advenedizo que era, entendía poco de gastronomía, ha sido fuente de inspiración de numerosos cocineros.

El presidente De Gaulle, para quien la "politique de Grandeur" es primordial, y dado a la gastronomía oficial un impulso enérgico, para sacarla de la modestia republicana y socialista de los presidentes anteriores, Auriol y Coty. Las comidas del palacio del Eliseo no sólo son dignas de este nombre, por-

que nunca he asistido a ellas, pero por la lista de platos que periódicos y radio pregonan por doquier, son dignas de los "menús" de Luis XV o de Napoleón III. El general ha dvetuelto en alguna ocasión señalada los palacios del Louvre o de Versailles a su empleo primero de comedores colectivos, con lujo de flores, cancheros de plata, músicas y vinos. En Francia, un "Maitre-Queux", es equiparable a un "Grand-Maitre" masónico o de orden militar; un gran "Cordon-Bleu" tiene la categoría de un comendador de la Legión de Honor. Una comida acertada es como un éxito intelectual; los invitados expresan su admiración con cantidad de "oh" y de "ah", y hasta en alguna ocasión aplauden cuando aparece el plato fuerte, como pudieran aplaudir la apoteosis de una revista del "Lido". El dueño de la casa o el invitado de honor felicitan públicamente al autor de tal faena, como en España se hace con un torero. Y si tenemos en cuenta el ejemplo del gran Vatel, cocinero de Luis XIV, que se suicidó porque el pescado no llegaba a tiempo (hay que leer la carta en que lo cuenta aquella gran "commère" del siglo XVII, madame de Sevigné, porque es de antología, y de hecho figura en las antologías, con la muerte de Marat y la de Gavroche) hemos de admitir que también la carrera de cocinero tiene sus riesgos.

Esperemos que los alumnos de la cátedra de Gastronomía de Caen no lo tomen tan a pecho, aunque los suspendan en los exámenes, que han de ser sabrosos. Esperemos que sus compañeros de Universidad se beneficien de los trabajos prácticos en sus refectorios estudiantiles. Esperemos, en fin, como lo decía una alumna británica a un enviado de una emisora de radio, que también los franceses se decidan a buscar los deliciosos de la tan calumniada escuela inglesa de cocina... Pero ¡mientras haya en el mundo un "bifteck-frites"...

### SEÑORITAS PARA PROPAGANDA

la precisa importante empresa para realizar visitas a domicilio, bajo la dirección de personas experimentadas

Dirigirse a Av. José Antonio, 579, 2.º. Despacho 201

### EL PRIMER «MARE NOSTRUM»

## CUANDO REX INGRAM QUIISO HACER DE NIZA UN HOLLYWOOD EUROPEO

por Manuel P. de SOMACARRERA

Rex Ingram, muerto en Hollywood hace quince años, fue uno de los más ilustres realizadores del cine mudo. Nació en Dublín (Irlanda), el 24 de marzo de 1892. Allí hizo sus estudios, y también en los Estados Unidos, siendo su nombre de pila el de Rex Fitchcock. Tenía poco más de veinte años cuando empezó a frecuentar los estudios cinematográficos, trabajando pronto para las firmas Edison y Vitagraph. Era conocido sobre todo por haber dirigido algunos films de aventuras, en particular la primera versión de "El prisionero de Zenda", en la que debutó Ramón Novarro, y "Los cuatro jinetes del Apocalipsis" (1921), que hizo de Rodolfo Valentino una estrella mundial, junto a Alice Terry y Wallace Beery.

El fue quien hizo construir en el corazón de la Costa Azul, los primeros estudios confortables y modernos, como hasta entonces no se habían conocido en Francia. En ellos rodó la primera versión de "Mare Nostrum" (1925), "El Mago" (1926), el primer "Jardín de Allah" (1927) y "Baroud" (1931), en el que tuvo como ayudante al boxeador español Tomás Colla, y fue precisamente su único ensayo de film hablado, que terminó con su carrera dos años antes de convertirse al islamismo.

En 1925, la Metro Goldwyn Mayer le concedió el crédito que había solicitado para filmar en Francia otra novela de Blasco Ibáñez. Esta vez se trataba de "Mare Nostrum", que interpretaron su mujer, Alice Terry, y nuestro compatriota Antonio Moreno, a la sazón otro de los astros que más brillaban en el firmamento cinematográfico. Aunque primero tratara de instalarse en París, optó por ir a la Rivière, donde el clima convenía más a su salud, ya quebrantada por el exceso de trabajo en Norteamérica. Nada más llegar a Niza, compró una pequeña villa blanca, que había pertenecido a un coronel nizardo y estaba cerca del gran cementerio de Caude. Después de hacerla restaurar, com-

pró los terrenos vecinos con la idea de construir unos estudios. Tenía la ilusión de hacer de Niza un Hollywood europeo. En Saint Laurent du Var, concretamente, encontró un antiguo teatro, el estudio Iris, que no medía más de quince metros de ancho por veinticinco de largo. Todas las vidrieras estaban rotas y el alumbrado no llegaba a cuatrocientos cincuenta amperes, producidos por un motor asmático, que funcionaba cuando quería. A media tarde cortaban la corriente porque la "central" de la villa no era bastante potente para alimentar las necesidades de un estudio cinematográfico, además del alumbrado público.

Rex Ingram, en vez de amilanarse, hizo recubrir el estudio con telones negros para firmar sólo con electricidad. Mandó traer de Roma los grupos electrógenos que habían servido para la filmación de "Ben-Hur" —el segundo y primero monumental, con escenas en colores—, disponiéndose con estos elementos a comenzar la realización de "Mare Nostrum". Pero a cada momento surgía un nuevo obstáculo, que complicaba más la situación. Los mueblistas y anticuarios de Niza se negaron a servirle, diciendo que estaban escarmentados del trato de otras firmas cinematográficas que habían dado a sus muebles y accesorios, por el pago de ellas recibido. Tuvo que dar una garantía bancaria y pagar por adelantado para poder empezar la película, que se rodó en siete decorados a la vez, a pesar de la pequeñez del estudio, debido en parte a la habilidad e ingenio del decorador.

Como eran los meses de invierno, por los vidrios rotos se establecieron espantosas corrientes de aire que invadían el estudio, donde era preciso dejar algunas puertas abiertas para dar paso a los cables electrogenos, colocados en el patio. Varios técnicos y artistas se sintieron enfermos, y hubo de suspenderse el trabajo. Cuando se acercaba la catástrofe, Rex Ingram, descubrió los estudios de la "Vie-

torine", fundados por el francés Luis Nalpas, que estaban abandonados desde hacía más de un año. Se dio prisa en adquirirlos e hizo reformarlos al estilo americano, después de firmar con su propietario un largo arrendamiento; la fuerza de luz era de ochocientos amperios y la corriente se interrumpía a las cuatro de la tarde, por orden municipal. Los laboratorios eran abominables, no existían instalaciones para la construcción de decorados, ni se disponía de piscina, ni de agua potable.

Rex Ingram lo transformó todo, a pesar de la pérdida de tiempo y dinero que suponían las reformas. Cubrió los ventanales con placas de cemento e hizo instalar generadores eléctricos que producían hasta cinco mil amperios. Construyó un taller de decorados, haciendo traer máquinas de las más perfectas y también alojamientos confortables para los artistas, con radiadores y lavabos de agua caliente. En fin, firmó un contrato con la ciudad de Niza, para que le proveyera de luz durante el día y la noche. De este modo pudo terminar el rodaje de "Mare Nostrum", que conoció un éxito parecido al de "Los cuatro jinetes del Apocalipsis", no obstante volver a desencadenarse contra su realizador, los furros de la censura alemana, sobre todo. Esta película fue interpretada por actores de diversas nacionalidades, elegidos en los mismos países donde Blasco Ibáñez sitúa la acción de su novela: España, Francia e Italia.

A causa de tantos contratiempos, la firma americana que produjo "Mare Nostrum" gastó más del doble de lo que hubiese costado realizar este film en Hollywood. Sin embargo, Rex Ingram, dotó a Niza de unos estudios con grandes adelantos y comodidades, y estuvo a punto de realizar su sueño, si reveses ajenos a su voluntad, no le hubieran hecho abandonararlo: ver Niza transformada en Hollywood europeo.

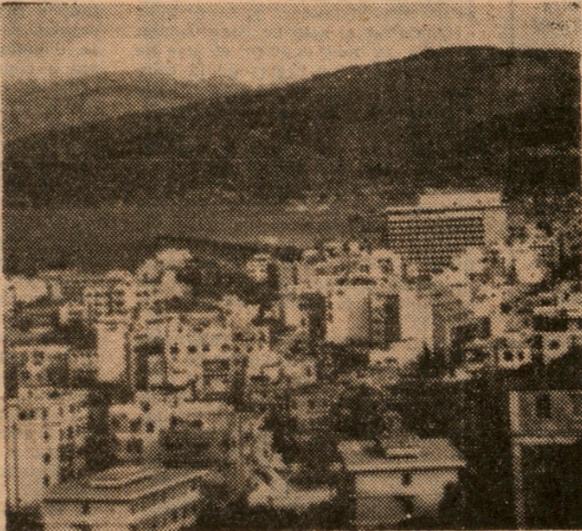
# EL PASEO DE MI VERANO

# 10

## El Líbano, país de todos los milagros

Por Marthe D'Assali

Una larga cinta rubia y verde se extiende bordeando el mar en unos 175 kilómetros: su nombre árabe es "Djebel Libnan", que quiere decir la montaña blanca. Pequeño país de gran pasado, cuya anchura no sobrepasa los sesenta kilómetros. Perpendicularmente al litoral se percibe la cadena del Líbano y la vertiente occidental del Anti-Líbano, que fueron cantados ya por el salmista. La cima del monte Honon, que aún está cubierta de nieve, evoca poéticamente las Sagradas Escrituras. A sus pies se extiende la antigua llanura fenicia, con sus viñas, sus pastos, sus trigales y árboles frutales de toda especie. Parece ser la tierra de promisión, puesto que ha reunido en su seno toda la belleza del mundo. En ningún país los montes están tan cerca del mar, Mare Nostrum, lleno de mito y de historia. Ahora estamos frente a la antigua Beritis de los mercaderes fenicios, cuyas galeras se iban cargadas de púrpura, cobre, telas de oro y objetos preciosos hacia nuestras costas. Ahora, sobre la antigua Beritis se alzan los rascacielos de la Beirut moderna, lo que sorprende y decepciona un poco al extranjero; pero pronto se olvida esta primera impresión hollywoodesca leyendo en todos los idiomas del mundo: "Sea usted bienvenido al joven y milenarísimo Líbano".



Vista parcial de Beirut

Mis amigos libaneses han venido a recibirme en su magnífico "Chevrolet" blanco, tapizado de brocado rojo; en Europa parecería el "carro" de nuevos ricos, pero en el Líbano, en donde las fortunas se hacen en pocos años, no hay razón para esconderlas a los buenos amigos.

Después de salir del Arca de Noé, en donde he sufrido bastante, me parece de pronto interpretar el cuento de la "Cenicenta". Mis amigos M. H. viven en el barrio residencial de Ras Beirut, en un espléndido edificio. De terraza en terraza cae una cascada de ramas y flores. Un portero como no podemos "soñar", viéndome por primera vez, pone la mano derecha sobre su corazón, después sobre su frente. "Ahla Shalam!", "sea bienvenida". Si conoce algunas palabras de francés dirá a la mañana siguiente: "Machérie", palabra muy corriente, la pronuncian desde los amigos más recientes hasta el comerciante que puede decir: "Chérie, tome usted una taza de té antes de comprar". Luego se establece una conversación que nunca acaba. Bajo este limpio cielo el tiempo no cuesta nada, tal vez no existe. El libanés abre el corazón a todo el que le aporta un poco de cariño; es un país en donde cristianos y musulmanes viven en perfecta armonía.

Paseando por las calles de Beirut una dama puede oír a un caballero decirle: "Jayabibi", te quiero. Cualquier persona en este paraíso de Alá parece hambriento de amor.

Esta noche vamos a cenar a orillas del mar; será el primer "mezé" libanés que voy a saborear bebiendo el consabido "arac", conocido en todo Oriente y que sube a la cabeza sin dar alegría.

Centenares de coches pasan vertiginosamente a nuestro lado; jamás un conductor europeo se atrevería a doblar a la derecha en semejante condición.

El libanés —me dice mi amiga— es el mejor conductor del mundo.

Será porque los otros han muerto. De pronto pasamos ante unas excavaciones.

—Mira —me dice— acaban de descubrir un neópoli fenicia.

Saliendo de entre las piedras unas pobres mujeres se precipitan hacia nosotros para vender collares de flores, cuyo perfume aturde como una droga. Sin embargo, no dejo de observar que todos los policías van armados y llevan atados al cinturón unas esposas de acero. ¿Habrán maleantes en estos lugares? ¿Saldrán de estas casuchas construidas con latas de conservas que los franceses llaman "bidonvilles"...? Estos y otros cuadros dan una sensación a la Cenicenta europea, sentada sobre el brocado de seda y de oro de la carroza que un hada conduce sobre la tierra de la antigua Fenicia.

### ¡BEIRUT BY NIGH!

Los doscientos cincuenta reactores que surcan el cielo de Beirut constantemente no llaman la atención de sus habitantes; tampoco los cuarenta y ocho bancos con capitales astronómicos, ni los rascacielos y hoteles de cristal y mármol que se elevan a lo largo del deslumbrante paseo marítimo. El lujo y la riqueza parecen ser comunes a los seiscientos mil habitantes de esta magnífica, curiosa y también misteriosa ciudad en donde los "Cadillac" de color suave pueden pertenecer a cualquier taxista, quien por tan sólo una libra ofrece la ilusión de ser multimillonario durante un cuarto de hora.

La antigua Beritis de los fenicios desorienta a los europeos por su fisonomía ultramoderna; llega incluso a sorprender cuando debe ceder su lugar a un nuevo rascacielos. Por contraste, las calles son relativamente estrechas y no parecen servir para los peatones; en general, están mal cuidadas. Ante un portal de mármol, por ejemplo, adornado de flores y plantas exóticas es posible encontrarse con inundicias y cáscaras de frutas, ante las cuales pasan indiferentes un río de "rolls". En estas calles la dirección es única en casi todas ellas. La plaza del Cañón, la más grande sin duda, situada en el corazón de Beirut, se parece más bien a una feria en donde millares de coches robots libran batalla brutal para abrirse paso; es el espectáculo callejero del Beirut de los negocios, bajo el sol implacable del mediodía. En cambio, las mil y una noches de Beirut pertenecen al placer. Es cuando se puede ir a jugar una fortuna a uno de los clubs o al Maalmeln, el más bello casino del mundo. Se

irán "aux Embassadeurs" a ver una revista montada con más lujo que en París o en Las Vegas. Pueden irse también a aplaudir un espectáculo encantador de folklore libanés en el super-palace Fenicio. Si por casualidad se prefiere permanecer en casa, la televisión libanesa tiene tres canales, francés, inglés y árabe, sin contar el sirio, el egipcio y los dos chipriotas, que están a su disposición.

Los hombres solos prefieren escoger su distracción entre los 150 night clubs, palacios de las efímeras ilusiones, que ostentan a la puerta las fotografías de las artistas, de todo color y categoría. Entre los números o danzas la dirección le mandará su elegida, a condición de consumir varias botellas de whisky. El espectáculo es edificante; aunque sea en la penumbra, es triste ver a muchachas italianas, sirias, españolas, francesas o inglesas alternar con árabes u otras razas humanas; hombres que entran en estos lugares con la ilusión de tener un harem; también suelen venir de cuando en cuando los potentados del petróleo, dueños de cincuenta o cien mujeres, que acuden a los night clubs por aburrimiento o para proveer su harem con una nueva adquisición. Entre ellos hay jefes y príncipes; muchos son propietarios de palacios en Suiza o en la Costa Azul.

Ahora bien, deben estar convencidos que no es para mí agradable pedir a mis amigos que me acompañen alguna noche a estos limbos de la tristeza. La razón es la siguiente: he prometido a una honesta madre catalana hacer lo posible para averiguar el paradero de su hija, de veintidós años, bailarina. Hace dos años desde Génova le escribió diciéndole que se marchaba con una compañía a Oriente Medio, en donde tenía un contrato en uno de esos cabarets. Por compasión voy haciendo desde varias noches una verdadera tarea policíaca, pero sin resultado, ya que nadie conoce a la joven de quien enseño la fotografía. Será porque las artistas no pueden permanecer más de seis meses en el Líbano, de modo que en dos años han desfilaro por centenares; las que han podido conocerla se han esparcido por el mundo. ¿Qué ha sido de la desgraciada? ¿Habrán pasado a la Arabia Saudita, Persia, Irak o Jordania? Lo peor puede suponerse, hasta cabe la posibilidad de que haya sido víctima de la trata de blancas; todo es factible en estos países de las mil y una noches. Tal vez ha muerto, sin que su nombre se recuerde, porque el nombre de las mujeres árabes no se escribe sobre las tumbas. Lo mismo sucede a las casas en Beirut: no llevan número.

### DIOS ES LIBANÉS

Hemos sido invitados a una merienda en la fina veraniega de un personaje importante de la industria del petróleo. Mi amiga está al volante, es una magnífica conductora; con ella no tengo miedo aunque vamos a una gran velocidad sobre la autopista de Aley y Bhandoun. A cada momento el paisaje se torna más impresionante: en la lejanía, Beirut resplandece como un collar de oro extendido al borde del agua turquesa del Mediterráneo. Desfilan muchos pueblecitos pintorescos en medio de árboles con sus casitas de tejas rojas que se abren sobre terrazas floridas, pueblecitos en donde minaretes y campanarios unidos se elevan al cielo.

Ante los puestos de hortalizas, los tenderos han colocado monumentales ramos de cebollas blancas, junto a banderitas de colores y a los arcos de ramaje, bajo los cuales pasará el presidente del Líbano, el señor Charles Helou, en su recorrido triunfal; el homenaje de los humilde será para él una gran satisfacción. Actualmente en el suntuoso palacio de Beltadine se hospeda la bella Begun Aga Kan, atendida delicadamente por la inteligente y gentil esposa del presidente de la República Libanesa.

Nos detenemos un momento en Aley para tomar un refresco

y mi amiga me enseña entre altos árboles una casa de color topacio.

—Aquí vive la última reina de Egipto, Narriman.

—Me gustaría verla de cerca.

—Imposible, es muy esquiva, además ha perdido su belleza, ha engordado como todas las mujeres árabes después de los 30 años; se decía que iba a casarse con el jeque Amid de Kuwait.

—Tal vez hubiera sido más feliz al lado de su segundo esposo, el doctor Nabd.

—¿Por qué se divorciaron?

—Éste le maltrató igual que Faruk; desesperada, la pobre mujer se refugió en Beirut, en donde se escondió durante mucho tiempo.

Raro destino tuvo la hermosa hija de un modesto empleado y de una dama al servicio de la reina, madre de Faruk, Narriman. Fue, como se sabe, un tiempo reina de Egipto, y a pesar de haber dado un heredero al trono, ha sido la más infeliz de las mujeres.

Sobre un promontorio que domina un valle de viñas, prados y manzanos, se elevan magníficos cedros, que extienden sus ramas plateadas horizontalmente. Hemos llegado a mil quinientos metros de altitud, siento frío. Me alegro de haber llegado a la finca de nuestros anfitriones. Un momento después penetramos en una sala de estar en donde se encuentran bastantes invitados; entre ellos algunas señoras pertenecientes a la buena sociedad de Beirut. Una llama mi atención, se parece mucho a Soraya; los mismos ojos, idénticas caderas un tanto anchas; no es la primera vez que veo reproducido este tipo de mujer; hay legiones de Sorayas en el Oriente Medio. Lo que me sorprende es que todas se han sentado en sillas a lo largo de las paredes, y de donde no se mueven. Hablan poco y fuman pitillo tras pitillo; comen muchas golosinas que la encantadora hija de la casa va distribuyendo. Dos hombres de edad que llevan el tradicional fez han quedado con ellas. Uno tiene los ojos semicerrados, supongo que habrá sido atacado por el tracoma, enfermedad que hace tantos estragos en el mundo árabe. Reina un silencio tal entre las mujeres, que obliga a conectar la televisión. Un momento veo al "Santo" en una de sus complicadas aventuras, luego salgo de la sala tratando de acercarme al grupo de caballeros que están hablando en la larga terraza que domina un panorama maravilloso. ¿Me aceptarán entre ellos? Pues, sí, cordialmente se prestan a mi curiosidad. Entre ellos, dos hombres de negocios, un doctor y un jefe de la Interpol libanesa; es con éste con quien me interesa hablar.

—Se dice que en el cercano Oriente se desarrolla un activo espionaje bajo el manto de empresas comerciales.

El señor H. me contesta:

—Los occidentales tienen más imaginación que los contadores árabes; pero si existe una red de espionaje, son los extranjeros quienes lo practican y no los libaneses.

—Me han contado que también se cultiva el "Hachisch".

—El Gobierno hizo quemar por lo menos un millón doscientos cincuenta mil metros cuadrados de tierras donde se cultivaba el "hachisch", cuyo cultivo está absolutamente prohibido.

Además en tiempo del Protectorado francés los gendarmes quemaban algunos campos, pero en general cerraban los ojos para poder competir con los ingleses, que dejaban cultivar el "hachisch" en la India.

—Comprendo que mis preguntas molestan un poco al señor H. M., no me atrevo a decir que ayer precisamente me han asegurado que en el Líbano se producían varias toneladas de esta droga, y que los contrabandistas introducían en los países árabes, y de allí a Occidente. Además, hace unos días he leído en el periódico "Orient" que un traficante de heroína había sido condenado por la Corte de Beirut a cuatro años de trabajos forzados. Al ser arrestado éste, llevaba un cheque de 15.000 libras libanesas a la orden de Aldalah Brazi, y las direcciones de otros traficantes residentes en París, Atenas y otras ciudades de Europa.

Ahora la conversación se hace general; uno de los señores declara:

—Con tan sólo dos millones de habitantes, nuestro paqueño país es uno de los más ricos del mundo.

—A pesar de no tener mucha industria, es una suerte —le respondo.

—Lo será —me contesta otro—: la pasada semana, en una noche, han entrado 700 millones de libras en los bancos del Líbano (la libra libanesa equivale a 20 pesetas). Jamás nuestra pequeña patria ha conocido una era de tan gran prosperidad como en estos últimos años.

—Entonces es un país "milagro".

—Dios es libanés —replica seriamente otro.

Estoy a punto de creerlo al enterarme de que el señor Youssef K. Bedas, presidente-director general del Inter Bank del Líbano, había comprado la mayoría de las acciones de Lassiot, sociedad francesa, propietaria de los Astilleros Navales de Toulon.

—En Toulon se construirá una flota árabe de doscientos petroleros; es lógico —dice uno de los dos negociantes—, que sea una flota árabe la que transporte el petróleo árabe y que nuestra fruta sea transportada por nuestros barcos frigoríficos a los países de Occidente.

El señor H. M. interviene para decir:

En el transcurso de la visita del presidente Helou a París, un gran personaje francés le declaró: "Youssef Bedas es uno de los supergenios de la historia; este hombre depende mucho menos del poder financiero que de su genio, al saber emplear el dinero".

Al momento de despedirse, uno de estos caballeros, gran negociante, me toma aparte un momento. He aquí lo que le prometí transmitir garantizando su intachable honorabilidad:

—Estoy interesado —me dice— en ponerme en relación con fabricantes españoles susceptibles de suministrar cualquier novedad fabricada en España; deseando ser representante exclusivo para el Oriente Medio.

Esta es su dirección: Señor Youssef Beainy & Cie. Société Bytaeo. R. C. 12958. Beirut (Líbano).

Un momento después, los invitados se han reunido alrededor de una mesa cubierta con una infinidad de platos típicos del Líbano, que la encantadora señora H. M. ha preparado en nuestra atención. Es noche cerrada cuando volvemos a emprender el regreso a Beirut.

## OBSEQUIO PERSONAL DE PABLO VI AL OBISPO DE ALICANTE

Alicante, 6. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado un obsequio personal al obispo de la Diócesis, doctor don Pablo Barrachina Esteban. Se trata de un resente de dulces junto con una carta de felicitación suscrita por el propio Pontífice. — Cifra.

### «HIPOLITO LAZARO»

Alta escuela de canto  
Teléfono 247 60 17

## JABALI DOMESTICADO EN UNA CASA PARTICULAR

Bilbao, 6. — En la localidad alavesa de Murguía existe un vecino que tiene en su casa un jabali hembra que está domesticado. El objetivo principal es conseguir la recría del jabali "a domicilio", cosa que no se ha logrado todavía y que, al decir de los entendidos es poco menos que imposible.

Este alavés está cuidando extremadamente el crecimiento y el desarrollo de la jabali hembra, y en el momento oportuno intentará cruzarla con un buen ejemplar para ver de lograr lo que nadie ha podido hasta ahora. — Cifra.

## EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL, HIJO ADOPTIVO DE MALAGA

Málaga, 6. — El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamarit, a su regreso a Madrid ha enviado al alcalde de Málaga un telegrama expresando su agradecimiento, adhesión y sincera amistad por el nombramiento de Hijo Adoptivo que Málaga le ha hecho, testimonio que expresa también al Ayuntamiento y al alcalde. — Mencheta

Teléfono de EL NOTICIERO UNIVERSAL \* 221 65 71

## NUEVA GEOGRAFÍA MARÍN

Un viaje por el mundo... desde su casa.

6 vols. — 3.000 págs. — 3.000 ilustraciones en negro y color. — Mapas — Banderas — Escudos.



ARTEL, S. A. | Viladomat, 291 | BARCELONA (15)

Sr. Calle Ciudad Desea recibir folleto ilustrado de la obra NUEVA GEOGRAFIA MARIN.

# EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO VISITA LA PROVINCIA DE RIO MUNI

Santa Isabel de Fernando Poo. — (Del servicio especial de Cifra, Saturnino Ibongo Ivanga).

El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, dentro de la visita que estos días realiza a la Guinea ecuatorial, acompañado del comisario general, directores generales de plazas y provincias africanas, de radiodifusión y televisión, de empresas y actividades turísticas y de Asuntos Africanos del Ministerio de Asuntos Exteriores, así como de las autoridades y personalidades locales, inició su jornada con un recorrido por la isla. La primera visita fue a la Ciudad de San Carlos. Durante el recorrido el ministro se detuvo en muchas ocasiones para saludar al vecindario de los pueblos del itinerario, que le tributaron un caluroso recibimiento. Con el alcalde al frente de los componentes de los Ayuntamientos de estos pueblos y numerosas personas, entre ellas gentes de todas las clases sociales, naturales e indígenas, aplaudieron al señor Fraga, mientras los niños y niñas de los colegios portaban banderas nacionales. Cada una de estas paradas era un espectáculo lleno de colorido y emoción patriótica.

La comitiva oficial llegó hasta el campamento de la organización juvenil española, enclavada en la Sierra de Moka cerca de esta localidad. Siguiendo el itinerario hizo una parada en la estación geofísica de Moka uno de los más importantes observatorios de esta región africana, visitando detenidamente la estación, interesándose por la labor que realiza. Después llegó a la residencia de verano del comisario general, en un bello paraje a unos 1.300 metros de altura y desde la que se divisa una bella panorámica muy semejante a las de la región montañosa de la península. Tras un breve descanso se dirigió a la finca de cacao «Sam-paca» donde, al coincidir el viaje del ministro con la recogida de la cosecha apreció el proceso de picado, fermentación y secado del cacao. En esta finca tras su detenida visita hubo un almuerzo.

## LLEGADA DEL SEÑOR FRAGA IRIBARNE A BATA

A las cuatro y media de la tarde el ministro y acompañantes emprendieron el vuelo a Bata, capital de la provincia de Río Muni, en la Guinea continental. En el aeropuerto fue recibido por el presidente de la asamblea general, don Federico Ngomo; gobernador civil de Río Muni, Simón Endumu; alcalde de Bata, don Pedro Lumu Matindi, y otras autoridades civiles y militares de la región. El ministro y séquito, desde el aeropuerto y camino de la ciudad, se detuvo en los terrenos al borde del mar, donde se construirá el hotel de primera categoría de la Diputación provincial, en una superficie de 36.000 metros cuadrados, y que costará 20 millones de pesetas de los cuales diez pertenecen al crédito del Ministerio de Información y Turismo. Seguidamente se dirigió a la catedral donde se celebró un tedéum. A continuación, y ya dentro del itinerario de la ciudad, visitó la emisora de radio ecuatorial, donde se le ofreció una emisión con actuación de un grupo folklórico un «balele» como se llama en estas tierras.

## «España sabe valorar la plenitud que en todos los órdenes está a punto de alcanzar el pueblo de Guinea»

### PALABRAS DEL MINISTRO EN EL PERIODICO LOCAL

Después pasó al edificio colindante, que pertenece al periódico local «Potopoto» donde, tras examinar la marcha de la tirada del día, pronunció unas palabras refiriéndose al legítimo orgullo que España siente ante la prosperidad económica y social y ante la madurez política de que tantas pruebas ha dado el pueblo de Guinea ecuatorial. La satisfacción española —dijo— no puede estar más justificada porque, no sólo son las realizaciones materiales, aun siendo muchas, las que fundamentan la solidez, económica, política y social de estos territorios, sino también la recia integración espiritual, la simbiosis cultural y la cordialidad de las relaciones humanas entre los guineanos de todas las razas, no en vano —continuó diciendo el ministro— ha sido alabada en las Naciones Unidas por la sabiduría, la serenidad y la lealtad con las que ha llevado adelante la tarea de asegurar el destino de aquellos pueblos que los acontecimientos históricos entregaron a su acción. Un ejemplo para todo el continente africano fue el ambiente sereno y responsable, limpio de coacciones en que se desarrolló el referéndum de 15 de diciembre de 1963 que tantos elogios mereció de grandes masas de la opinión mundial y especialmente de Africa. España —añadió el ministro— madre de tantas naciones, sabe valorar la plenitud que en todos los órdenes está a punto de alcanzar el pueblo de Guinea. Su equiparación con plenitud de derechos al resto de las provincias de España, es una muestra práctica de esta apreciación. Su región de autonomía es expresión de la confianza que a España inspiran sus mejores hombres.

### ENTREGA AL SEÑOR FRAGA IRIBARNE DE LA MEDALLA DE ORO DE LA DIPUTACION

Seguidamente el ministro, señor Fraga Iribarne, hizo entrega al director del periódico «Potopoto» de la subvención de un millón de pesetas para la renovación del utillaje y necesidades del rotativo riomunense. A continuación visitó la Escuela-Hogar de la Sección Femenina y la exposición de pinturas presentadas en los locales de la Diputación provincial, certamen que lleva por título «25 Años de Paz Española en la Guinea Ecuatorial» y de la que es autor el artista de la región, Benjamin Ebang.

El ministro de Información y Turismo recibió luego la medalla de oro de la Diputación. En este acto, el presidente de la asamblea general, don Federico Ngomo, pronunció unas cálidas frases de salutación y bienvenida al ministro. Este país de Río Muni —dijo el señor Ngomo— tan pequeño en el mapa pero no por eso menos de tener en cuenta, quiere llegar a ser en un día no lejano uno más en el concierto de las naciones del mundo, pero para llegar a conseguir esto necesita de vuestra ayuda, de la ayuda de España. Os pido señor ministro que no nos dejéis de la mano y que hagáis llegar al Jefe del Estado, Caudillo Franco, nuestra humilde petición. Recibid señor Ministro este pequeño homenaje que os es ofrecido por todos los hijos de Río Muni, con todo cariño y que me cabe el honor de imponeros en su nombre.

### Discurso del ministro

El señor Fraga Iribarne contestó al presidente de la asamblea general con unas palabras referidas al esfuerzo que están poniendo los riomunenses en todos los aspectos de la administración y en el orden económico, industrial y comercial y también en las explotaciones de los recursos naturales, que están llevando a Guinea a un nivel comparativamente favorable con respecto a otros países de igual o mejores estructuras económicas. Ahora —dijo el ministro— se considera llegado el momento de acometer con decisión esa movilización de recursos en orden al desarrollo en el que, tanto las iniciativas privadas como el sector público, tienen que poner a contribución todo su esfuerzo.

En cuanto al mejoramiento de los medios de información, puedo anunciar con satisfacción que existen importantes claves para dotar a Guinea ecuatorial de medios informativos adecuados a sus necesida-

des. En el dominio de la radiodifusión va a cometerse una mejora decisiva del servicio actual, llegando a encontrarse a través de sistemas estudiados, especialmente la potencia radiada en las zonas habitadas a través de la instalación de emisoras concebidas con todos los adelantos de la técnica moderna y con una potencia sensiblemente superior a la actualmente existente.

En cuanto a las realizaciones de

orden turístico el señor Fraga añadió: «Otras realizaciones de orden turístico permitirán poner los cimientos a un capital hotelero que prontamente se verá favorecido con nuevas y más abundantes corrientes de viajeros. Estos núcleos de actividad turística ejercerán un efecto multiplicado en los sectores industriales y de servicio; ampliarán el horizonte mental de las zonas favorecidas y crearán puestos de trabajo que mejoren las perspectivas laborales de la región. Después de referirse al Plan de Desarrollo económico y social de la Guinea ecuatorial indicó que los territorios de Guinea se encuentran en un grado crítico de estructuración que permite Prever, a plazo breve, lo que es posible alcanzar. El ministro de Información y Turismo terminó su discurso diciendo: «En todo este camino, como en general en las realizaciones de todo orden que es preciso alcanzar para que el territorio fortalezca su estructura económica social resalta como condición ineludible vuestra propia voluntad de

decisión, sin la cual resultarían insuficientes las aportaciones y estímulos que la administración pueda ofrecer. Yo os invito, por consiguiente, a que me expongáis, con toda libertad y confianza, vuestros problemas, en la seguridad de que pondré mi mayor entusiasmo a fin de que encontréis en el Gobierno el calor que merecéis».

El señor Fraga Iribarne recibió prolongados y calurosos aplausos de la numerosa concurrencia.

### OTRAS VISITAS

La Diputación Provincial de Río Muni y Ayuntamiento de Bata ofrecieron una cena al señor Fraga Iribarne. El ministro y acompañantes visitan el puente del generalísimo y la explotación forestal de Río Benito, con lo que dará por terminada esta rápida visita de la provincia de Río Muni en la Guinea ecuatorial española. También por la noche se proyectaron en dos cinematógrafos de Bata las películas «Franco, ese hombre» y «Sinfonía española».

## MAÑANA COMIENZAN

# rebajas de enero

## ¡UNA VENTA ESPECIAL SIN PRECEDENTES!

# MILLONES DE ARTICULOS DE CALIDAD Y NOVEDAD A BAJOS PRECIOS

Escaleras automáticas, rápidos ascensores y más de 15.000 metros cuadrados invadidos de mercancías.

## ¡VENGA EN LAS PRIMERAS HORAS!



### FRIGORIFICOS

EDESA, ODAG, IGNIS, TERMOFRIGIDUS, etc.

desde 240 PTAS. al mes

¡SIN ENTRADA!

### TELEVISORES

60 MESES 325 PTAS. PLAZOS AL MES

Tels. 2321737 - 2246542 de 9 mañana a 10 de la noche

### HERNIADO

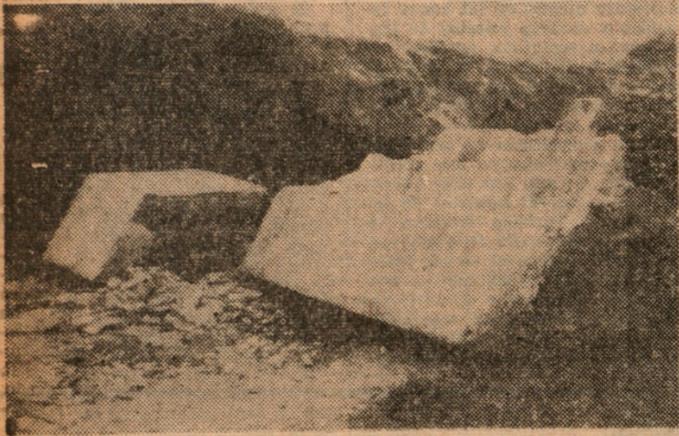
Recomiende aparato exclusivamente a medida de

ORTOPEDIA TEIXIDO

Calidad y precio, 40 años de éxitos son garantía. ARIPAU, 3

SUCESOS

EL TRAGICO SUCESO DE PALAMOS



Los bloques de piedra que causaron la muerte de dos niñas, cuando se estaban columpiando, trágico suceso de que dimos cuenta ayer

EXTRANJERA HOSPITALIZADA EN ESTADO DE COMA

En un restaurante de la calle del Carmen fue recogida inconsciente una cliente del mismo, al parecer extranjera...

Horas más tarde se comprobó que la mencionada mujer se hallaba en estado de coma debido a la ingesta de una dosis excesiva de barbitúricos...

DETENIDOS POR AGRESION A UN VIGILANTE
A la salida de un bar de la calle de San Pablo, dos individuos agredieron y causaron lesiones al vigilante municipal...

Los agresores, el súbdito sueco en tránsito, Juan Olof Fablen, y el español José Pascual Oiz, fueron detenidos...

ROBO CON ESCALO
En una tienda de ropas para niño de la Vía Augusta, número 92, se cometió un robo con escalo...

INCENDIO EN UNA FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS
En una fábrica de productos químicos de la calle de Tángier, número 93, se declaró un violento incendio...

LADRONES DETENIDOS
Han sido detenidos y puestos a disposición judicial...

Choque de vehículos cerca de Jerez

RESULTO MUERTO UN TIO DEL NOVILLERO "RIVERITA"; ESTE SUFRE GRAVES HERIDAS

Jerez de la frontera, 6. — En la carretera del Puerto, a unos dos kilómetros de Jerez, chocaron violentamente dos vehículos...

Los viajeros se dirigían a Dos Hermanas para actuar en un tentadero. Hoy pensaban torear los dos hermanos en Huelva.

El otro vehículo que transportaba bebidas embotelladas, sufrió algunos desperfectos y su conductor resultó ileso...

ACCIDENTES DE CIRCULACION EN FIN DE AÑO: 41 MUERTOS Y 844 HERIDOS

Madrid, 6. — Cuarenta y un muertos y ochocientos cuarenta y cuatro heridos es el total de víctimas registradas en los quinientos ochenta y nueve accidentes de carretera...

En carretera se registraron 311 accidentes, con 31 muertos y 482 heridos y en zonas urbanas, 278 accidentes, con 10 muertos y 362 heridos.

El día de mayor número de accidentes fue el 31 de diciembre, con 82 en carreteras y 78 en zonas urbanas...

En el período 64-65 se produjeron entre carretera y zona urbana, 533 accidentes, con 802 víctimas.

Entre carreteras y zonas urbanas, 533 accidentes, con 802 víctimas.

Teniendo en cuenta el parque de vehículos, que era en 31 de diciembre de 1964 de 1.996.622, los índices de accidentes y víctimas por 1.000 vehículos de parque...

Para el mismo período de tiempo en los años 1965-66 el número de accidentes fue de 589, siendo las víctimas 885.

Estimando el parque nacional en 31 de diciembre de 1965 en 2.223.000 (estimado provisionalmente), de unidades, los índices por 1.000 vehículos son: accidentes, 0'265. Víctimas, 0'398.

Comparativamente se aprecia que el balance del año actual en números relativos, es menos cruento que el del anterior...

Advertisement for FLEX sillon reposo, featuring an image of a chair and the text 'ELECTRO PARLONET'.

tuvo que ingresar en el Preventorio Psiquiátrico Municipal, también a disposición judicial...

ATRACO EN UNA TIENDA
En una tienda de la calle de García Mariño, número 15, penetraron dos individuos...

Los malhechores, una vez cometido el atraco, se dieron a la fuga. El señor Capell, en su declaración a la policía no ha podido determinar si la pistola con que fue amenazado era real o de juguete.

DENUNCIAS POR ESTAFA CON PROMESA DE PISO

Francisco Recio Pérez ha presentado denuncia ante la policía contra Miguel Solé Blasco...

Contra el mismo individuo ha presentado denuncia Juan Carmena García...

disposición judicial Julián Caballero Sánchez, Antonio Bolívar Franco y Felipe Morán Sánchez...

La policía ha recuperado instrumentos musicales por valor de 75.000 pesetas...

Guardia civil de tráfico muerto en accidente

Alicante, 6. — El sargento primero de la Guardia Civil de Tráfico, don Felipe Ramos Vidal...

Advertisement for FLEX LITERAS (bed frames) and ELECTRO PARLONET.

Tres mujeres heridas al ser atropelladas por un coche

Madrid, 6. — Tres mujeres resultaron heridas, por fortuna de pronóstico reservado, al ser atropelladas por un coche cuando iban a cruzar la calle...

Las víctimas del accidente fueron Lucía Díaz Martínez, domiciliada en Antonio Vicent, 56...

EL CHISTE DE LA SEMANA

Comparece ante el Tribunal, un hombre de aspecto modesto y apocado, sobre el cual pesa la grave acusación de asesinato...

Según se desprende del sumario, el citado individuo había quitado la vida a su madre política, vulgo suegra...

El fiscal, implacable, después de la confesión del criminal, continúa interrogándole:

—¿Y qué hizo usted después de matar a la madre de su mujer?

—Vestirme de luto...

Seguramente que con esta declaración intentaba el culpable rebajar la gravedad de su culpa...

Y la verdad, en materia de mobiliarios, consiste en proclamar que los de más calidad, buen gusto y precio asequible...

Muebles Torán, solemniza sus recientes obras de reforma, concediendo actualmente especiales condiciones a sus clientes...

Muebles Torán, en la calle de Junqueras, 12 y 14, junto al rascacielos Urquinaona.

UNA NARIZ CON DIENTES

El Cairo, 6. — Un dentista de esta ciudad se encontró con que el diente desaparecido de uno de sus clientes estaba alojado en la nariz.

La extraña contingencia ha sido revelada hoy por el hospital de beneficencia de Kasr El Eini. El doctor Abdel Hdi Nasser procedió a una minuciosa inspección de la boca de un paciente...

Las autoridades han reiterado sus advertencias a la población en el sentido de que, hasta nuevo aviso, no adquieran ni beban bebidas alcohólicas.

Once muertos por ingestión de licor que contenía alcohol metílico

Slavovska Pozega (Yugoslavia), 5. — Once personas han perecido y cincuenta y cinco se encuentran internadas en hospitales de Slavovska Pozega, sometidas a riguroso tratamiento médico de desintoxicación...

Aumenta el número de personas que ingirieron licor confeccionado a base de alcohol metílico...

El cupón de los ciegos

EN EL SORTEO DE AYER SALIO PREMIADO EL NUM 886

Advertisement for FLEX EXTENSIBLES (extensible furniture) and ELECTRO PARLONET.

UNA MUJER CAMBIA A SU HIJA POR UN COCHE Y UNA LAVADORA

Orlando (Florida), 6. — Las autoridades del condado de Seminola han acusado a una mujer de haber vendido a su hija de 14 años, sordomuda, a un hombre, a cambio de una lavadora y un coche.

Mary Elizabeth, de 39 años, ha sido acusada de perversion de menores y encarcelada en Sanford.

Acusación similar ha sido realizada contra Joseph Tindal, de 39 años al que se busca.

El ayudante del sheriff del condado de Orange, Dave Buchanan, ha declarado que la chica fue recogida el martes al este de esta localidad...

A BARBARA HUTTON LE ROBAN JOYAS POR VALOR DE 100.000 DOLARES

ladrones penetraron en la lujosa residencia de la célebre millonaria norteamericana, Bárbara Hutton...

Los ladrones se llevaron también consigo 14.000 dólares en metálico, de una caja fuerte.

El príncipe Doan Vinh y Bárbara Hutton habían contraído matrimonio el 8 de abril de 1964 en esta residencia...

Large advertisement for COLCHONES (mattresses) and ELECTRO PARLONET, including images of mattresses and contact information.

## EXAMEN DE LOS PROBLEMAS ECONOMICOS DE 1965 Y PERSPECTIVAS QUE OFRECE EL NUEVO AÑO

Manifestaciones del presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, de Bilbao

Bilbao, 6. — En la Cámara de Comercio, Industria y navegación de Bilbao, el presidente, don Isidoro Delclaux celebró anoche una reunión con los informadores bilbaínos, en el transcurso de la cual se pasó revista panorámica a los problemas económicos de 1965 y se han examinado las perspectivas que ofrece el de 1966.

"El año 1965 —ha declarado el señor Delclaux— ha sido relativamente bueno y se ha caracterizado especialmente por la abundancia en todos los sectores".

"En el orden comercial, se ha distinguido por la expansión de los mercados. Las industrias de bienes de consumo y de equipo han trabajado con altos coeficientes de utilización. Las importaciones han crecido considerablemente y los precios industriales se han mantenido estables. Si algunos han subido un poco, otros han bajado."

El señor Delclaux analizó después el Plan de Desarrollo en su segundo año, viéndose —dijo— la insuficiencia en determinados sectores, que no han respondido a lo que se esperaba de ellos, mientras que otros han crecido a un ritmo satisfactorio y en ocasiones ha habido un desbordamiento, quizá excesivo, sobre las previsiones. También se detuvo el señor Delclaux sobre el coste de la vida durante el año 1965, diferenciado en tres fases: la primera, durante los meses de enero a abril, con una fuerte alza de precios; la

segunda, desde abril hasta septiembre u octubre, con una aceptable estabilidad, y al final del año, un nuevo aumen en el coste de la vida.

Continuó analizando con todo detalle estas alternativas y entró a continuación en el capítulo de la industria vizcaína.

Destacó el señor Delclaux cómo el conjunto de las exportaciones españolas en general ha permanecido estancado, mientras que las de Vizcaya, en particular, han experimentado un notable incremento, que demuestra «nuestra capacidad de competir en el mercado internacional y nuestra capacidad de reacción ante las dificultades adversas en los pasados años».

Califica el año pasado para los vizcaínos, de moderadamente optimista y cita el mejor exponente de ello: el consumo de energía eléctrica alcanzado por Vizcaya en 1965, que fue de 2.200 millones de kilovatios hora, frente a 1.724 millones del año anterior.

Analizó a continuación el presidente de la Cámara de Comercio el año 1966, cuyo problema principal radica en el incremento de los costos industriales, derivados principalmente de las alzas de salarios provocadas por el aumento de los alimentos y de los vestidos.

Por lo que respecta a la labor de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, en el año que acaba de transcurrir, destaca el señor Delclaux la íntima colaboración de la Diputación de Vizcaya y del Ayuntamiento de Bilbao, con lo que se ha podido lograr una de las viejas aspiraciones de los vizcaínos, como es la ampliación de la pista del aeropuerto de Sondica en 550 metros. Se refiere también a las comunicaciones aéreas Madrid - Bilbao y Bilbao - Londres, línea esta última, que ha sido mantenida durante todo el año.

Se espera que en 1966 comience a funcionar la línea Bilbao - París, con lo que se habrá dado un gran paso para conseguir que los viajes a Europa sean mucho más cómodos y rápidos.

En otro aspecto de las comunicaciones, habla el señor Delclaux de las mejoras que pronto habrán de introducirse por la dirección general de correos y telecomunicación en la estación radiotelefónica de Algora.

Anuncia que en la próxima primavera comenzarán las obras del nuevo edificio que ha de albergar el domicilio de la Cámara de Comercio y que será levantado frente a la plaza de Albia. Este edificio tendrá 19 pisos, de los que los cinco primeros se reservarán para oficinas y salas de reuniones de la Cámara. Dentro del edificio se va a construir un salón de actos modernísimo en el que se instalará un servicio de traducción simultánea.

Terminó el señor Delclaux manifestando que la próxima exposición de la máquina-herramienta a celebrar en Bilbao en el próximo mes de marzo, tendrá lugar en el nuevo pabellón subterráneo, con lo que se podrán atender las demandas de todos cuantos deseen exponer sus productos tanto en la feria monográfica de marzo, como en la general del mes de agosto.

Al final de las declaraciones del presidente de la Cámara de Comercio de Bilbao, se le hicieron algunas preguntas relacionadas con sus manifestaciones, a las que el señor Delclaux fue contestando con toda cordialidad. — Cifra.

## ¿AUTOPISTAS A PLAZOS?

El promontorio de Montgat, enemigo N.º 1

La nota sobre la reunión de la Comisión Promotora de Autopistas, celebrada en Madrid, y el hincapié que se hace sobre la necesidad de que se obtenga una adecuada rentabilidad, para que la iniciativa privada acuda a la construcción de las autopistas, lleva a considerar, posiblemente, en vez de abordar, directa e inmediatamente, la construcción de grandes tramos, se empuje por las partes que, dado el tránsito previsible, sea seguro que hayan de resultar rentables.

La rentabilidad habría de ser algo probado ya, teniendo en cuenta el tráfico actual, el incrementado que habrá cuando se terminan las obras, el suplemento de desvío para aprovechar las ventajas de las autopistas y el porcentaje de quienes, al menos por el momento, no quieren utilizarlas.

La demostración de la rentabilidad, lógicamente ha de perseguir tres finalidades: atraer a la iniciativa privada, convencer a la Comisión Promotora y, por ende, al Ministerio, y justificar los créditos desde el exterior, que no serían concedidos sin suficientes garantías de éxito económico.

Como puede apreciarse, todo es

cuestión de números, y no hay sitio para las consideraciones políticas o de otra índole. En tal caso, no sería asunto de la iniciativa privada, la cual, como puede suponerse, no pondrá una peseta para perderla deliberadamente.

En la eventual construcción de tramos cortos, respecto a la de Montgat-Mataró (las autopistas no van de un sitio a otro, como los trenes, sino que unen un sitio y otro, como las vías) no se nos ocurre que pueda ser subdividida, pues ya es ella misma muy corta. De Barcelona a Montgat es asunto oficial y va siendo abordado, mejorando, de urgencia, la salida a San Adrián y Badalona, para construir, aparte, la consiguiente autopista.

Pero, en llegando a Montgat, se topa con aquel promontorio, que taponaba la comunicación y el enlace, convirtiéndose, por el momento, en el enemigo número 1. Los constructores del ferrocarril (el primero de España, allá por el año 1848) resolvieron el problema con un túnel. Tenían ideas claras.

Antes, cuando la francesada, se libraron fuertes batallas por la posesión del montículo de Montgat. Quiere decir que significaba algo

Ahora significa, más que algo, mucho, y habrá que librar una pequeña batalla incruenta, para dominarlo, con ingenieros en vez de generales y con excavadoras en vez de cañones, pero también con decisión, valentía y conciencia de que se sirve a una causa de interés superior. — A. M. M.

## Ampliación del plazo para construir la segunda fábrica española de uranio

Madrid, 6. — El plazo para la construcción de la segunda fábrica de uranio de España, en Ciudad Rodrigo, Salamanca, ha sido ampliado hasta febrero próximo, según se anuncia oficialmente. Esta fábrica producirá trescientas toneladas de concentrados por valor de unos trescientos millones de pesetas, producción cinco veces mayor que la de la primera fábrica española de uranio, propiedad de la Juan de Energía Nuclear y situada en Andújar.

La construcción de esta segunda fábrica española de uranio ha sido ofrecida a la iniciativa privada y con su producción se espera cubrir la alimentación de uranio de las cuatro centrales nucleares que entrarán en funcionamiento para el año 1970.

Barcelona la esperaba...

# Mañana, viernes, comienza la magna

## VENTA POSBALANCE

# Drásticas rebajas en los mejores artículos

Lanas de gran calidad y elegancia para vestidos, abrigos, trajes de chaqueta, etc. Sedas lisas y estampadas, naturales y de rayón. Algodones de todas clases. Encajes, tules, batistas bordadas...

Altas confecciones: vestidos, abrigos, trajes de chaqueta, chaquetones, "conjuntos", faldas, blusas, gubardinas, impermeables. Prendas de punto. Fina lencería, corsetería, ropa interior, batas. Las mismas confecciones para jovencitas y niñas. Ropita para el bebé. Juguetes. Muñecas. Artículos para deporte.

Zapatos. Medias. Pañuelos de mano y cuello. Bufandas. Velos. Artículos de piel. Perfumería. Papelería. Librería. Artículos fotográficos...

Lanas de labores, mercería... Bolsos, guantes, paraguas, bisutería fina, joyería, relojería. Mantas. Ropa de cama y mesa. Telas blancas, toallas. Uniformes, delantales, paños de limpieza. Tapicería, visillos y alfombras.

Para caballeros y niños: camisería, confecciones, pañería por metros. Zapatos. Artículos de viaje y para fumador.

Loza, cristal, cerámica, porcelana, cubiertos, lámparas, electricidad, baterías de cocina, menaje en general. Plásticos. Artículos de limpieza. Muebles de cocina y para cuarto de baño. Aparatos electrodomésticos. Tapicerías. Muebles. Tresillos, alfombras...

Véalo todo y juzgue personalmente

# JORBA-PRECIADOS

### AVISOS OFICIALES

La Bohemia, S. A., Fábrica de Cerveza

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca Junta General Ordinaria de accionistas, para el día 31 del corriente mes de enero, en el domicilio social, Jacometrezo, 4 y 6, planta 3.ª, despachos 3 y 4, a las 11 horas en primera convocatoria, y a la misma hora del día siguiente en segunda convocatoria, con la siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación del Balance - Inventario correspondiente al ejercicio que terminó en 31 de diciembre último; de la cuenta de Pérdidas y Ganancias, del informe de los Censores de Cuentas, de la Memoria explicativa y de la gestión del Consejo de Administración durante el último ejercicio, así como del proyecto de distribución de beneficios.

2.º Designación de Censores de Cuentas para el presente ejercicio de 1966

Para poder asistir o delegar en la Junta, será preciso hacer, con una anticipación, como mínimo, de cinco días a la fecha señalada para su celebración, el depósito de acciones en la Caja Social, o en el Banco Comercial Transatlántico de Madrid o Barcelona.

Madrid, a cuatro de enero de mil novecientos sesenta y seis. — El presidente del Consejo de Administración.



HOTEL ROC BLANC

ANDORRA Les Escaldes Tels. 146, 147 y 148

el más céntrico máximo confort Con agua termal sulfurosa PRECIOS ESPECIALES PARA ESQUIADORES

**BUSCAMOS:** Personas activas que deseen mejorar su nivel de buena presencia y cultura; cualquiera que sea hasta el momento de su actividad; para aumentar el volumen de venta de artículo ya en el mercado.

**OFRECEMOS:** para Barcelona y provincia una ocupación de nuevo estilo con extraordinarias posibilidades de obtener buenos ingresos, y de mejorar dentro de la organización.

**QUIENES SOMOS:** Fabricantes, licenciados de una empresa extendida por todo el mundo que ofrecemos un producto de renombre mundial.

**DIRIGIRSE:** De su propio puño y letra al número 100 de «AGA» Fontanella, número 10.

# CATALUÑA

## Llegaron los Reyes

En Cataluña, como en toda España, se celebra con especial dedicación la Festividad de los Reyes Magos. Comenzaron las grandes ciudades a organizar cabalgatas, que en la vigilia servían para recibir con la pompa adecuada a SS. MM.; siguieron luego, las poblaciones de segundo orden para que ahora en casi todos los lugares, incluso en aquellos pequeños caseríos, se celebra la llegada de los Magos de Oriente. Van llegando a nuestra Redacción informaciones de nuestros corresponsales en toda la región, que dan cuenta de los actos que anoche se celebraron en sus respectivas poblaciones.

En Corbera de Llobregat, por ejemplo, acudieron puntuales a la cita para adorar a Jesús en el "Pessebre Vivent" y recibir luego a todos los niños presentes, a los que ofrecieron obsequios traídos de Oriente. En Puigreig, en Igualada, en todas partes. En Hospitalet, por ejemplo, estuvieron especialmente en la calle Campamor y en el barrio gitano, adquiriendo un interés especial.

Hacia las siete de la tarde se dirigieron hacia el barrio de La Florida donde gran número de "pequeños churumbes" les esperaban. Bajaron SS. MM. de los coches en que llegaron y montaron en cabalgaduras gitanas que les fueron cedidas, y así entraron en la barriada entre el griterío de la gente menuda, que recibió con verdadera expectación el mensaje del rey Baltasar, que les exhortó a portarse bien, a obedecer a los padres, pues en ellos habían depositado la esperanza de una incorporación total en la sociedad de la raza gitana.

También visitaron, como queda dicho, la barriada de Campamor y desde el Centro Médico Social de la Inmaculada, saludaron a todos los pequeños. Tras retirarse los Reyes comenzaron a llegar a la barriada los camiones cargados de juguetes.

Y así van llegando las noticias. En Badalona, la llegada de los Reyes revistió extraordinaria brillantez, siendo presenciada por millares de niños y niñas, acompañados de sus padres, a lo largo de todo el recorrido, que se inició en la plaza de Pep Ventura. Cumplimentaron SS. MM. a las primeras autoridades municipales que se hallaban en el Ayuntamiento, saludando desde el balcón de la Casa Consistorial a la multitud congregada en la plaza. En su recorrido, los Magos de Oriente visitaron los centros benéficos de la ciudad, donde fueron dejando los presentes a los asilados, visitas que han prorrogado durante toda la noche por todos los hogares de los niños badaloneses.

En la residencia de los Marqueses de Monistrol se inició la cabalgata de los Reyes de San Feliu de Llobregat, prosiguiendo por la Avenida de Montejurra, Avenida del Caudillo, Pozo de San Pedro, Plaza de los Mártires, donde fueron cumplimentados por las autoridades, adorando los Reyes al Niño Jesús situado en el pesebre del centro de la plaza, para continuar por General Moscardó hasta la pista de la "Unión Coral", donde recibieron las cartas de los pequeños, regresando seguidamente a "Torreblanca" para organizar el reparto domiciliario de juguetes por toda la población.

Y así en todas las poblaciones, grandes y pequeñas, de nuestra geografía regional. En todas partes, los Magos han dejado su estela de ilusión y esperanza. Ilusión infantil, que lo es de los padres, y esperanza de todos en conseguir la Paz en este mundo algo revuelto en que vivimos.

## CRONICA DE Manresa

### Original invento de un barman

Está llamando la atención, y su éxito ha sido recogido en la Prensa local, el invento del dueño del «Bar La Viña» de esta ciudad, consistente en un «bote» completamente electrónico, que mediante la introducción de una moneda de cualquier peso o equivalencia, hace funcionar a distancia unas letras luminosas con la inscripción «Bote, Gracias».

El invento se debe a don Francisco Portony y al técnico don J. Torrecasana —que posan juntos en la fotografía— a quienes el público felicita por la originalidad de su invento. El señor Portony ha manifestado que piensa patentar su idea ya que también el invento puede ser del tipo sonorizado y parlante.

El día de la inauguración del citado «bote» electrónico, el dueño del citado establecimiento obsequió a todos sus clientes y visitantes con un selecto vino español.

### Opúsculo sobre la vida del jesuita manresano Padre Ignacio Puig, S. J.

Bajo los auspicios de «Signo Cultural Jorbá» ha sido editado un opúsculo con el texto íntegro de la memoria leída por el cronista ofi-



cial de la ciudad, reverendo doctor José María Gasol Almendros, con motivo de la colocación del retrato del padre Ignacio Puig, S. J., en la Galería de Manresanos Ilustres, acto que tuvo lugar el día 21 de febrero de 1964, festividad de la «Misteriosa Llum». Se trata de un documentado y erudito trabajo en el que se recoge lo más sobresaliente de la biografía del ilustre manresano en su doble faceta de científico y religioso. Completan el opúsculo el facsimil del retrato del sabio jesuita, pintado por Millán, y la reseña del acto que se publicó en el periódico «Manresa».

te de alcalde de Sanidad y Asistencia Social, doctor Fernando Pastor, acompañados del oficial de ceremonial, han visitado el Colegio de Infantes Huérfanos, Sanatorio de San Juan de Dios, Hospital de San Andrés, Residencia de Ancianos de las Hermanitas de los Pobres, efectuando entregas de donativos en metálico y en especies propias de estas fiestas. Con igual objeto visitaron el Depósito Municipal de Detenidos. Asimismo, el departamento de Beneficencia del Ayuntamiento ha repartido, alrededor de doscientos lotes de comestibles y dulces típicos a las familias necesitadas.

### Conciertos

El «Orfeo Manresà» ofreció la audición del «Poema de Nadal», con la colaboración del rapsoda Angel Tulleuda. Igualmente durante las pasadas fiestas interpretó bajo la dirección del maestro don Agustín Coll, un selecto concierto de «nadales» que tuvo lugar en el salón de actos del Grupo Escolar Generalísimo Franco.

Actuaron de solistas, el Coro de Cámara del Orfeo, doña Sabina Fornell, doña Margarita Costa y don José María Descarga, obteniendo todos un señalado éxito.

### Recaudación del día del «Domund»

El Secretariado de Misiones de esta ciudad informa que la recaudación de la cuestación realizada con motivo del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, arroja la cifra de 241.393'75 pesetas con un incremento de más de treinta y siete mil pesetas con relación al año anterior. La mayor aportación procede de la postulación pública y siguen las colectas realizadas en las distintas parroquias e iglesias, así como en los colegios y otros centros. — A. QUINTANA TORRES.

## SABADELL

### Ciento veintiuna mil pesetas

## en premios al trabajo distribuidas por el Gremio de Fabricantes

Con motivo de su fiesta patronímica de San Sebastián, el Gremio de Fabricantes de Sabadell, fundado en el año 1559 e incorporado a la CNS, y deseando rendir tributo de público reconocimiento a aquellas virtudes de constancia, abnegación, lealtad y sacrificio, así como ofrecer un estímulo a los atributos de competencia e ingeniosidad de aquellos productores que se hayan enaltecido en el constante ejercicio de las primeras o distinguido en la ejemplar efectividad de los últimos, convoca entre los de sus empresas agremiadas los siguientes premios al trabajo:

PREMIO DEL DEGA. — 6.000 pesetas al productor que lleve más años trabajando en la industria textil, al que se honrará asimismo con el título de «Degà de l'Industria».

PREMIO GREMIO DE FABRICANTES. — Para los productores que lleven más años trabajando sin interrupción en la misma empresa, con un mínimo de 25 años de permanencia. Se establecen quince premios de 3.000 pesetas cada uno, con un total de 45.000 pesetas.

PREMIO SALLARES Y PLA. — 16.000 pesetas, distribuidas en ocho premios de 2.000 pesetas cada uno, para los productores que tengan más edad, de los ocupados en la industria textil, y hayan cumplido mejor sus deberes profesionales.

PREMIO FERNANDO CASABLANCAS. — 4.000 pesetas, en un premio, a otorgar al productor de la industria textil que durante el transcurso del año 1965 haya inventado o

perfeccionado algún mecanismo o sistema, sugerido algún método de organización o simplificación, que signifique un positivo avance o mejora en la técnica o economía industriales.

PREMIO J. CASANOVAS CARIMONTLLOR. — Para el personal técnico, administrativo o mercantil más joven y que ocupe cargo de más responsabilidad, netamente destacable por sus propias características, dentro de su respectiva clasificación. Se establecen tres premios de 1.500 pesetas cada uno, con un total de 4.500 pesetas.

PREMIO DOCTOR SARDA SALVANY. — 10.000 pesetas, en dos premios de 5.000 pesetas cada uno, para los productores que hayan resultado impedidos para ejercer el trabajo que realizaban, a consecuencia de accidente profesional o pérdida de facultades.

PREMIO MOSEN CAYETANO CLAUSELLAS. — 10.000 pesetas, divididas en dos premios de 5.000 pesetas cada uno, para aquellos productores que, en circunstancias más difíciles, mantengan y eduquen mayor número de hijos.

PREMIO SAN ANTONIO MARIA CLARET. — 6.000 pesetas, en dos premios de 3.000 pesetas cada uno, para los productores que, en las condiciones más meritorias de edad, circunstancias personales y familiares, méritos en el trabajo, etc., con su esfuerzo y coincidiendo con sus obligaciones laborales, hayan conseguido

un título pericial, profesional o universitario.

PREMIO NARCISO GIRALT. — 5.000 pesetas, en cinco premios de mil pesetas cada uno, para los productores que, siendo menores de 18 años y habiendo cumplido mejor con sus obligaciones laborales, hayan demostrado mayor asiduidad en su asistencia a las clases de la Escuela Industrial y de Artes y Oficios.

PREMIO ALFONSO SALA. — 3.000 pesetas, en tres premios de mil pesetas cada uno, para los alumnos de la Escuela Profesional de Comercio que sean hijos de familia obrera y que, atendiendo a su trabajo, hayan obtenido mejores calificaciones en el curso 1964-65.

PREMIO APRENDIZAJE. — 9.000 pesetas, en seis premios de 1.500 pesetas cada uno, para los alumnos de las secciones de Teóricos, Zurcidoras de piezas, Hiladores y Tintorerías, de la Escuela Industrial y de Artes y Oficios, que hayan obtenido mejor calificación en el examen final de la correspondiente especialidad, y para los de la Escuela Profesional de Comercio que hayan obtenido mejores notas en la revalida de perito o profesor Mercantil, todos referidos al curso escolar 1964-65.

PREMIO RAMOS. — 2.500 pesetas, a distribuir entre las alumnas, con mayores méritos, del segundo curso de la Sección de Zurcidoras de piezas, de la Escuela Industrial y de Artes y Oficios.

Para optar a cualesquiera de los premios indicados será preciso pre-

### El alcalde de la ciudad visita los establecimientos benéficos

El alcalde de la ciudad, don Ramón Soldevila Tomasa, y el tenien-

### EL TURISMO Y LAS ZONAS RESIDENCIALES, PREOCUPACION DEL MARESME

### LAS CONVERSACIONES DE PREMIA DE DALI

Las fiestas del milenario de la parroquia de San Pedro de Premià han dado lugar a una serie de actos, a través de los cuales se han iniciado las que podríamos llamar «Conversaciones de Premià de Dalt» dedicadas a estudiar y analizar los problemas presentes y futuros derivados de la necesidad de actualizar la comarca en su aspecto turístico y residencial. En la sesión celebrada el pasado domingo en la Sociedad «San Jaime» volvió a comentarse la cuestión del suministro de agua potable a las zonas del Maresme, procedente del Ter, premisa indispensable para una población que en verano llega al cuarto de millón de habitantes, con motivo de la afluencia turística y del carácter residencial de la mayoría de sus municipios.

Para mañana está prevista otra sesión en el aula de la Escuela para continuar el examen de la temática relacionada con el propósito de estructurar el futuro inmediato de una comarca destinada a ser la zona ideal para el disfrute del merecido descanso de los barceloneses. También se ha formulado la propuesta para elaborar y acordar un «slogan» turístico para el Maresme y registrarlo oficialmente para la necesaria publicidad que explique, en breve frase, todas sus positivas ventajas. — S. J.

EL CRISTAL MAGICO

(Comentarios a la actualidad semanal de la Televisión)

Un libro de ROMAN GUBERN

Ha llegado a mis manos un libro de Román Gubern, sobre la televisión y me parece oportuno dedicar este comentario...

El libro en cuestión lo ha editado Bruñera en su nueva colección titulada «Enciclopedia del mundo y del hombre»...

Existe ya una copiosa bibliografía sobre temas televisivos. Sin embargo se advierte un desnivel bastante notable entre la bibliografía televisiva que se refiere sencillamente a aspectos técnicos...

Después de una parte expositiva, clarísima, luminosa, dedicada a explicar al lector corriente el «misterio» técnico de la televisión...

Este criterio más o menos optimista no le impide sin embargo a Román Gubern considerar la posibilidad «de que la televisión estatal no supone una panacea para todos los males»...

En suma, les recomiendo el libro de Román Gubern.

José M. Rodríguez Méndez

MUY PRONTO LA MAS CELEBRE CANTANTE DE JAZZ

ELLA FITZGERALD

CON LA MAS CELEBRE ORQUESTA DE JAZZ

PROGRAMAS DE RADIO

HOY RADIO NACIONAL. - A las 19:20 horas. Al compás de la sardana; 19:35, Parque infantil; 19:47, Habla la región...

HOY R. N. FRECUENCIA MODULADA. - A las 18:05 horas. Pista de baile; 18, Cantos y danzas de Israel; 19:30, Carta de París; 20, La música de Tchaidovsky; 21:15, Última hora de la actualidad; 21:30, Concierto en la intimidad; 22, Presencia de la música española; 23:20, Archivo sonoro; 24, Servicio informativo.

HOY RADIO PENINSULAR. - A las 20:30 Aquí y allá; 21, Barcelona actualidad; 21:15, Gong; 21:30, No-do radiofónico extraordinario; 21:40, Catorce aciertos; 22:40, Teatro de la zarzuela; 23:30, Compás de madrugada; 0:35, Las melodías de la medianoche; 1:10, Serenata en sueños; 2, Fin de transmisión.

HOY RADIO BARCELONA. - A las 18 horas. Mujeres 66; 18:30, La casa de los Dalton; 18:55, El niño Juanito; 19, La deuda; 19:30, Consultorio para la mujer; 19:45, Nuevas aventuras de Taxi Key; 22:15, Mis canciones preferidas; 20:45, Caja o dinero; 21:15 Programa musical; 21:30, Matilde, Perico y Periquín; 21:45, Radiodeportes; 22:30, Mis canciones preferidas; 22:45, Ustedes son... ¡formidables!; 23:40, Retransmisión del Hotel Ritz; reportaje sobre la concesión del «Premio Nadal»; 1:05, Nocturno de Barcelona; 3:50, Palabras para el silencio y cierre.

HOY R. B. FRECUENCIA MODULADA. - A las 17:55, horas, La hora y su noticia; 18, Programa mixto de actualidad; 18:30, Concierto de la tarde; 19:40, La hora y su noticia; 19:45, El mundo en Radio Barcelona; 20:10, La hora y su noticia; 20:15, Intermedio musical; 20:45, Programa mixto de actualidad; 21:45, Intermedio musical; 22, Diario hablado de noche; 22:15, Ondas show; 22:45, Programa mixto de actualidad; 23:30, El jazz; 23:55, La hora y su noticia; 24, Palabras para el silencio y cierre.

HOY RADIO ESPAÑA. - A las 18 horas. La ronda de los niños; 18:30, Grandes orquestas; 18:45, Meridiano; 19:15, Servicio informativo; 20:30, Cascabel; 20:50, Información deportiva; 22, Radio Nacional de España; 22:30, Radio teatro; 24, Noche de concierto; 1, Servicio informativo y música junto a las estrellas; 2, Fin de emisión.

HOY RADIO MIRAMAR. - A las 19 horas. Música al atardecer; 19:30, Información local y comarcal; 19:40, Carreteras; 20, La actualidad; 20:05, Buenas noches y buenas canciones; 20:30, Variaciones típicas; 20:40, Una voz a esta hora; 21, Señales horarias, santoral y número de los ciegos; 21:05, Increíble pero es verdad; 21:10, Selección; 21:30, Miramar deportes; 22, Diario hablado de Radio Nacional; 22:30, 221 65 05... Miramar al habla; 23:30, Guerra de conjuntos; 24, Medianoche en Miramar; 0:03, Pista de baile; 1, Despedida y cierre.

HOY RADIO JUVENTUD. - A las 8:45 horas. Música para ellas; 7, El Zodíaco; 7:10, Agenda de la ciudad; 7:25, Gran parada Radiosistema; 8, La ballena alegre; 8:30, Barcelona, palma a palma; 8:45, Actividad ciudadana; 8:50 La música del mundo; 9, Radiodeportes; 9:25, A todo gas; 9:30, Vamos a cenar; 10:15 Música en la noche; 10:30, Temperatura ambiente; 10:31, Anclia; 11, Tertulia de medianoche; 12, Al morir el día; 12:02, La noche es maravillosa; 1:05, Musicorama; 2, Último compás.

VUELVE EL POPULAR PROGRAMA RADIOFONICO «UN TRAJE BLANCO»

Perdurando aún en el recuerdo de todos la emotiva ceremonia del pasado año en el Templo Expiatorio del Tibidabo, en la que un centenar de niños y niñas, económicamente débiles, tomaron su primera comunión...

TV TELEVISION ESPAÑOLA

PROGRAMAS PARA HOY

- 5.00 ANTENA INFANTIL EXTRAORDINARIA Dedicada por completo a un espectáculo circense...
6.00 COPA INTERCONTINENTAL DE BALONCESTO. Desde la Ciudad Deportiva del Real Madrid...
7.30 SORTEO PARA LA COPA DEL MUNDO DE FUTBOL. Recibido en directo a través de la red de Eurovisión...
8.00 COMEDDY CAPPERS.
8.20 POR TIERRA, MAR Y AIRE. Un programa de divulgación realizada en colaboración con los tres Ejércitos.
8.50 DIBUJOS ANIMADOS «El oso Yogi».
9.00 NOVELA Presenta: «Vida serena». Capítulo IV.
9.30 TELEDIARIO
9.45 HOMBRES QUE DEJAN HUELLA.
10.45 LOS BRIBONES TVE se complace en ofrecer a sus telespectadores esta nueva serie que, sin duda, alcanzará rápidamente un gran éxito de público...

U. H. F.

- 8.45 CARTA DE AJUSTE Concierto para violonchello, de Khachaturian.
9.00 PRESENTACION.
9.05 FRANCES PARA TODOS.
9.30 TELEDIARIO
9.45 DICK POWELL Presenta: «Tempestad en un pueblo olvidado».
10.45 CONCIERTO Presenta a la Orquesta de la RTV Española, dirigida por Pierre Dervaux.
12.15 DESPEDIDA.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE «Danzas eslavas», de Dvorak.
2.00 PRESENTACION DE AVANCES.
2.05 RECUERDE USTED... «El Whitney».
2.35 PANORAMA DE ACTUALIDAD Junto a las noticias y los reportajes de última hora, la crítica de arte por Manuel Sánchez Camargo.
3.00 TELEDIARIO
3.20 PUNTO DE VISTA
3.30 NOVELA Presenta: «Las aventuras de Tom Sawyer». Cap. X.
3.50 EMBRUJADA Presenta: «No me salve».
4.20 CLUB FEMENINO
5.00 DESPEDIDA.
6.15 CARTA DE AJUSTE «Sinfonía en re menor», de César Frank.
6.25 PRESENTACION.
6.30 EN DIRECTO Retransmisión desde la Ciudad Deportiva del Real Madrid, del partido de baloncesto para la Copa Intercontinental que enfrentará al campeón de Estados Unidos con el campeón de América del Sur.
8.00 MICROESPACIO.
8.04 PROBLEMAS DE LA JUVENTUD.
8.15 SALA DE CONCIERTOS Presenta a la Orquesta de Cámara de la RTF, dirigida por André Girard. Programa: «Concierto Grosso núm. 6», Haendel; «Concierto de Brandenburgo número 3», Bach.
8.50 CUENTO INFANTIL.
9.00 NOVELA Presenta: «Vida serena», capítulo V y último.
9.30 TELEDIARIO.
9.45 EL FUGITIVO Presenta: «Ven a verme morir». El doctor Kimble se convierte, por una serie de circunstancias, en representante temporal de la ley y contribuye como tal a entregar a la justicia a un posible asesino.
10.45 OBJETIVO INDISCRETO. Un programa en el que el protagonista es un posible espectador.
11.15 PROGRAMA ESPECIAL.
11.45 TELEDIARIO.
12.00 EL PROGRAMA DE MAÑANA Despedida y cierre.

U. H. F.

- 8.45 CARTA DE AJUSTE «Sinfonía sobre un tema montañés», de D'Indy.
9.00 PRESENTACION.
9.05 FRANCES PARA TODOS.
9.30 TELEDIARIO.
9.45 ESCALA EN HI-FL. Reedición del espacio ofrecido a los espectadores del Programa Nacional el pasado domingo, día 2.
10.30 COMPLEMENTO DE PROGRAMA.
10.45 FIN DE SEMANA. Un espacio para los excursionistas.
11.15 EMBRUJADA «No me salve». Samantha podría ser una inspirada autora de frases publicitarias para vender sopa, pero su marido, que prepara la campaña, siente un extraño placer de hombre completado ante un fracaso profesional.
11.45 DESPEDIDA Y CIERRE.

EL INSTITUTO DE ESTUDIOS NORTEAMERICANOS

le ofrece Cursos para principiantes y demás grados, clases de conversación, literatura e historia norteamericana

LABORATORIO ELECTRONICO DE LENGUAJE Información en Secretaría. Matrícula abierta

Vía Augusta, 123 Mañana de 10 a 2 Peléfonos 227 76 51 Tarde de 5 a 8'30 y 227 31 45



BARCELONA «PELLIZCO» EL GORDO EN EL SORTEO DEL «NIÑO»
DIEZ MILLONES DE PESETAS FUERON REPARTIDOS
EN UN BAR DE LA CALLE DE LA PRINCESA

El segundo premio también fue vendido en nuestra ciudad

Menos espectacular fue el sorteo de Lotería de Navidad que el celebrado ayer. En nuestra ciudad, quizá porque el mismo se llevó a cabo por otro procedimiento al clásico, su desarrollo no despertó el interés de los barceloneses en la medida que suele hacerlo el navideño. No obstante, en esta ocasión, a Barcelona le ha sonreído la suerte con largueza y, en parte, ha podido desquitarse de la poca fortuna que la acompañó en el sorteo del 22 de diciembre.

cluido ya el sorteo, frente a las expendedoras de lotería de nuestra ciudad se congregaron grupos de personas, algunas de las cuales acudían para comprobar sus números, pero, eso sí, éstos fueron menos nutridos que en otras ocasiones.

VEINTE MILLONES DE PESETAS POR LA ADMINISTRACION NUMERO 3

En la Plaza de Palacio, donde está instalada la administración número 3 de lotería, que regenta doña Emilia García, se formó un regular alboroto. Nada menos que una serie

del "gordo" había sido despachada en aquel establecimiento. El número agraciado, 30.684, se recibió el día 20 del pasado mes y fue vendido en décimos sueltos, aunque la expendedora cree recordar que un comprador adquirió medio billete.

DIEZ MILLONES DE PESETAS EN UN BAR DE LA CALLE PRINCESA

Entre los numerosos jugadores que llamaron telefónicamente a la administración de doña Emilia García para confirmar que el número agraciado era el 30.684, hubo uno

que lanzó un gran grito de alegría y, al ser interrogado por el lugar en que se hallaba, manifestó que en un bar de la calle de la Princesa.

El afortunado jugador es precisamente el propietario del bar instalado en la calle de la Princesa, número 29, don José Capell Sinta, de 59 años de edad, quien adquirió cinco décimos, los cuales repartió entre el personal del establecimiento y varias amistades y clientes.

Como puede suponerse, la alegría era enorme. Los clientes que entraban en el bar desde la hora en que se conoció el resultado del sorteo eran obsequiados con café y copa.

Entre los favorecidos, además del propietario del bar, figuran el joven matrimonio compuesto por Faustino Tenas y Angelina Ruiz, a quienes han correspondido 600.000 pesetas; un muchacho de 15 años, llamado Rafael Medina, agraciado con 280.000 pesetas; Antonio Marqués, de 19 años, al que le han tocado 900.000 pesetas más; la sirvienta del establecimiento, con 700.000; Montserrat Solé, 680.000, y el hijo del

dueño, Antonio Capell Ginesta, de 25 años, quien en unión de su novia, Paquita Ibiña, cobrará 800.000 pesetas... con cuya cantidad han resuelto sus problemas y podrán contraer matrimonio con todo rumbo.

DIEZ SERIES DEL SEGUNDO PREMIO EXPENDIDAS POR VALDES

La popular administración de Lotería de Valdés, entre otros números que resultaron agraciados con menor cuantía, expendió el 51.202, en su totalidad, y cuyo número ha sido agraciado con el segundo premio.

Aunque las noticias sobre el padecido de las personas agraciadas son confusas —hoy día son pocas aquéllas a quienes gusta hacer pública su suerte—, se cree que las diez series del número mencionado fueron adquiridas por el recadero de Monistrol de Montserrat, el cual se proponía repartirlas en Olesa, Monistrol y otros pueblos colindantes a la santa montaña.

FOTOCOPIA DE LA LISTA OFICIAL DE PREMIOS

Table with multiple columns listing lottery numbers and prizes. Includes a central box: 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 5 DE JULIO DE 1966'. A large prize of 3,000,000 pesetas is highlighted.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 2.500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

VEINTE MILLONES PARA ANDORRA

Posteriormente se supo que dos series integras del número 51.202 fueron adquiridas por don Pedro Pons, propietario de un establecimiento de Andorra, el cual se reservó un décimo y distribuyó los restantes entre españoles residentes en el Principado y clientes.

Como decimos al comienzo de estas líneas, el hecho de que el sorteo se efectuase por el sistema moderno, y que el desarrollo del mismo no fuera retransmitido ni por radio ni por televisión, como ocurrió con el de Navidad, restó no poco interés al mismo..., aunque la suerte, al fin, fuera más generosa con Barcelona que en la Navidad. — A. T.

Una serie del «gordo» la adquirió un industrial de Tremp

DISTRIBUYO UNA PARTE ENTRE SU PERSONAL

Lérida, 6. — La suerte, una vez más, ha sonreído a Lérida, al adjudicarse una serie completa del pre-

mio «gordo» del sorteo del Niño, en el número 30.684, serie que desde hace diez años la tiene abonada don Miguel Verdery, industrial de Tremp y propietario de una fábrica de galletas.

El señor Verdery, que se halla en buena posición económica, y en la actualidad en San Sebastián, repartió la serie entre sus familiares, pero se cree que la mayor parte del premio se encuentra en su poder.

El total que corresponde a la serie premiada es de veinte millones de pesetas. — Mencheta.

EL SEÑOR VERDERY, LOCALIZADO EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 6. — Se encuentra en San Sebastián uno de los afortunados con el primer premio del sorteo de la lotería celebrado ayer. En total le han correspondido veinte millones, puesto que juega una serie entera en el número 30.684.

Inmediatamente de conocida la noticia tratamos de localizar al afortunado, que eludía toda visita, aunque no podía ocultar el gozo y la alegría que la suerte le ha proporcionado.

Fueron sus familias, una hermana, propietaria de la pastelería Mary, sita en la calle Secundino Esnaola, de esta capital, la que amablemente nos atendió, a pesar de que su establecimiento parecía una torre de Babel, entre el público que acudía a realizar sus compras habituales en esta víspera de los reyes magos, y las amistades que ya sabían la buena nueva y acudían a felicitar a los afortunados.

Mi hermano —dijo— esta abonado a este número desde hace quince años. Se trata de don Miguel Verdery, industrial de Tremp (Lérida), donde posee una fábrica de galletas, turroneos y chocolates. Pasado para ellos el trabajo de las Navidades, vienen a pasar unos días a San Sebastián, con nosotros, nos ayudan en la avalancha de esta víspera de los Reyes y después descansan unos días.

En la suerte de este industrial de Lérida participan sus hermanos, tres más, y los obreros de su fábrica de Tremp, aunque no todos los que allí trabajan, ignoramos por qué, ya que nos ha manifestado que en total son 60 sus operarios, pero que de la

fortuna sólo va a gozar una minoría, además de sus hermanos y algún familiar más y amigos.

A nuestra pregunta de si había repartido mucha lotería, no nos ha habido contestar. «Algo pero no demasiado le tengo apego al número y se queda en casa en su mayor parte».

«¿Cuánto calcula usted que le habrá correspondido?».

«No puedo decirlo, no tengo en la memoria el total de las participaciones que hice, pero son bastantes millones. Los otros, además, también se quedan en casa».

El criterio era enorme en la pastelería Mary, donde hay también afortunados que se llevan su rascón gratis: son los amigos que participan de esta manera en la suerte de la familia de Miguel Verdery, a quien la lotería ha regalado ayer veinte millones de pesetas. — Cifra.

LA SERIE QUE CORRESPONDIO A GRANADA, VENDIDA EN DÉCIMOS Y SUELTOS

Granada, 6. — Una serie de billete del número 30.684 al que ha correspondido el premio mayor en el sorteo de la lotería de hoy, ha sido ven-

dido en la administración número 3 establecida en la calle de Mesones, que regenta don José Sancho Urquijo. Ha sido vendido en décimos sueltos.

CUATRO MILLONES A UN MATRIMONIO QUE VIVE EN UNA CHABOLA DE BILBAO

Bilbao, 6. — El tradicional sorteo del «Niño» se ha mostrado con Bilbao algo más generoso que el de Navidad. Aunque solamente hayan correspondido dos series (una del primer premio y otra del tercero), la cantidad ha sido bastante apreciable.

La serie correspondiente al premio mayor fue vendida por la popular administración de Azcarreta, en El Arenal, y la del tercero, en la administración número 13 de la calle Cercilla.

Pocas noticias se tienen de los afortunados con estos dos premios. Sin embargo, se puede concretar que un médico bilbaíno juega cinco décimos en el número 27.640 correspondiente al tercer premio, por lo que le han correspondido un millón y medio de pesetas. En la administración desconocen el paradero de los cinco décimos restantes, aunque suponen que están los premios bastante repartidos.

Por lo que respecta al primer premio, una buena cantidad ha correspondido a un modestísimo matrimonio (Continúa en la página 27)

No lo deje todo al azar... Cubra riesgo deceso en

FINISTERRE, S.A.

C<sup>o</sup> de Seguros - Casanova 57 - Telef. 253-53-19

Administración General Seguros, S.A. de Seguros

Table with multiple columns of numbers (Núms., pesetas) and a central section titled 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO' with 'CADUCAN EL 5 DE JULIO DE 1966'. The table lists various winning numbers and amounts in pesetas, organized into groups like 'Cuarenta y cinco mil', 'Cuarenta y tres mil', etc.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 2.500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.



# LLEGARON LOS REYES MAGOS



Melchor, Gaspar y Baltasar, saludan a los niños de Barcelona, poco después de poner pie a tierra en el muelle de la Puerta de la Paz

Puede decirse sin exageración que ayer tarde estaban casi todos los niños de Barcelona en la calle; solos o acompañados, se alinearon pacientemente a lo largo de los varios kilómetros por donde había de circular la comitiva de los Reyes Magos de Oriente.

Como estaba anunciado, la comitiva llegó por mar, a bordo del junco "Rubia", que recogió a los Reyes en alta mar para trasladarlos al puerto de Barcelona. La travesía en el junco, que iba gobernado por una tripulación china, fue muy feliz, y al poco tiempo se divisaba Barcelona, donde entró acompañado de numerosas embarcaciones que habían salido fuera de la bocanada a recibirlo.

La presencia del junco "Rubia" fue anunciada por el disparo de gran número de bengalas. Así, en medio de la gran alegría de los miles de niños estacionados en la Puerta de la Paz, el junco hizo su entrada en el muelle, mientras se disparaba un vistoso castillo de fuegos artificiales.

Los Reyes Magos, Melchor, Gaspar y Baltasar desembarcaron inmediatamente, siendo recibidos por el concejal de festejos, señor Martínez Ticó, que les dio la bienvenida en nombre de la ciudad. Tras saludar a las numerosas personalidades que les esperaban, los Reyes Magos pasaron a una tribuna, donde recibieron el tradicional presente del pan y la sal, símbolos de la hospitalidad. Centenares de niños rodearon a los personajes de Oriente, dando vivas y gritos de entusiasmo.

## LA GRAN CABALGATA

Seguidamente los Reyes Magos se trasladaron de incógnito hasta la avenida de María Cristina, donde les esperaban sus comitivas y las grandes partidas de juguetes que durante la noche iban a distribuir por la ciudad. Acto seguido comenzó la Gran Cabalgata, que iba encabezada por el escuadrón montado de la Guardia Urbana, seguido de una sección de caballería del Regimiento de Numancia de guarnición en nuestra ciudad. Luego venían las carrozas de Melchor, Gaspar y Baltasar, artísticamente adornadas, cuyos pajes iban recogiendo las miles de cartas que los niños barceloneses les entregaban. Cerraba el cortejo, además de las visto-

\* Cerca de medio millón de niños recibieron entusiásticamente a Melchor, Gaspar y Baltasar.

\* Entrevista con el Rey Melchor.

sas comitivas de cada rey, una gran caravana de camiones cargados de juguetes.

La Gran Cabalgata recorrió la Gran Vía, plaza de Universidad, calle Pelayo, plaza de Cataluña, calle Fontanella, Vía Layetana, calle Jaime I y plaza de San Jaime, a donde llegó al rededor de las siete y media de la tarde. Por una escalera de bomberos trepó hasta los balcones del Ayuntamiento uno de los pajes reales, que saludó a las autoridades allí presentes.

Saludadas las personalidades, la gran comitiva de los Reyes Magos siguió su recorrido por las calles de la ciudad, terminando en el punto de partida. Los Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar se retiraron a descansar antes de proseguir su visita de incógnito nocturna, que iniciarían poco después y que les entretendría durante la noche... Había empezado la gran noche de la ilusión...

## ENTREVISTA CON EL REY MELCHOR

A bordo del junco "Rubia" y antes de que desembarcaran sostuvimos a bordo una entrevista con Melchor. El rey consumía un cigarro puro, así, un tanto tímidamente. En cuanto la nave se acercaba al puerto, tiró el puro al mar.

—¿Muy cansados, SS. MM.? —le pregunto.

—Ha sido un viaje pesado; Gaspar se ha mareado mucho, el pobre. Preferimos los viajes en avión.

—¿Cómo están las cosas por esos mundos de Dios?

—Hay bastantes conflictos, pero se nota, en el fondo, unas ansias de comprensión y buena voluntad. La mayoría de gobernantes nos han escrito pidiendo paz y buen entendimiento entre los países.

—¿Han recibido alguna carta del Ayuntamiento de Barcelona?

—Sí, varias... Baltasar las tiene archivadas en una carpeta aparte.

—¿Y qué piden?

El rey se acaricia la barba y responde:

—Proyectos fabulosos y presupuestos muy elevados. Claro que no sabemos si podremos complacerles en todo, porque este año, también nosotros notamos un tanto la crisis.

—Y hay que prestar atención a otras cartas —interviene Gaspar, mientras toma una botella de agua mineral—. De Casa Antúnez y de la Montaña de Montjuich nos han llegado también varias misivas. Yo creo que estas cartas deben pasar a un primer plano, porque en ellas se nos piden cosas de suma urgencia. Terminar con el barraquismo, resolver el problema de la vivienda de una vez, es lo que más nos preocupa.

Melchor iba a hablarnos del problema del aparcamiento, del mal estado de las carreteras, pero un paje le avisó de que el buque estaba entrando en el puerto y tuvimos que cerrar la entrevista. Nos citó para horas más tarde en el hall del Hotel Ritz, con el fin de seguir la entrevista, pero S. M. no acudió. El reparto de juguetes debió prolongarse hasta altas horas de la madrugada.

## «LOS RIVELS», LOS PAYASOS MAS FAMOSOS DEL MUNDO SON CATALANES Y LLEVABAN DOCE AÑOS SIN ACTUAR EN ESPAÑA



René, Celito y Rogelio Andreu, conocidos artísticamente bajo el nombre de los Rivels, son los payasos más famosos del mundo. Sus hermanos Pepe (Charlye Rível), el "clown" millonario nacido en Cubellas, y Polo, viven en París. Los cinco hermanos son catalanes y han trabajado bajo las lonas de los más importantes y prestigiosos circos del mundo. Pese a ser catalanes, ninguno de los cinco domina la lengua vernácula. Y es que, la mayor parte de su vida la han pasado en el extranjero.

René, Celito y Rogelio están ahora en Barcelona. Hablamos con los dos primeros. Rogelio está en cama, víctima de una afección gripal.

—Desde hace doce años no trabajábamos en España, y la verdad es que lo estábamos deseando. La patria siempre llama.

—¿Dónde viven ustedes habitualmente?

—En París —contesta Celito—, aunque también tenemos casas y familia en Barcelona.

—¿Cuántos idiomas hablan ustedes?

—Somos una verdadera enciclopedia lingüística —afirma René—; hablamos alemán, inglés, danés, portugués, sueco, español y un poquito de catalán.

—¿En qué países han trabajado?

—Hemos dado la vuelta al mundo varias veces. En Polonia tuvimos mucho éxito; la mayor parte de nuestro trabajo era a base de mímica y aquella gente se tronchaban de risa, lo cual significa que para gustar al público no es necesario que hablemos demasiados idiomas, puesto que nuestro éxito radica en la expresión y los ademanes.

—¿Entre los cinco Rivels cuántos hijos suman?

—Alrededor de los veinte; nuestro hermano Polo tiene ocho.

—¿Alguno de ellos se ha inclinado por el circo?

—Casi todos.

—Mi hija —dice Celito— iba por el quinto de Bachillerato cuando un buen día me dijo que dejaba los estudios para dedicarse al circo. Hoy forma pareja con su hermano. Son "Los Platinos", geniales malabaristas, aunque no está muy bien que esto lo diga el propio padre.

—A su juicio, ¿cuál es el país que más se ríe con los payasos?

—Tal vez Alemania; luego le sigue el público español.

—¿Hay crisis de buenos "clowns"?

—En realidad cada día surgen nuevos payasos, pero los empresarios se quejan de que la abundancia no está de acuerdo con la calidad.

—¿Qué condiciones debe reunir un gran "clown"?

—Sólo se consigue ser un gran artista cuando existe una experiencia. Considero que el buen payaso ha tenido que pasar escalonadamente por distintas actividades del circo. Es decir, ha tenido que ser, o al menos tener conocimiento de contorsionismo, trapecio, música, etcétera, etc.

—¿Ustedes han pasado por estos trabajos?

—Nuestro padre nos inició en la acrobacia y fue ya de mayorcitos cuando nos dedicamos al género cómico.

—¿Concliben un circo sin payasos?

—En absoluto; sería lo mismo que un jardín sin flores.

—¿Cuántos años llevan en la pista?

—Puede decirse que nacimos en el circo, aunque, en serio, llevamos trabajando cuarenta y cinco años.

—¿Algún día volverán a formar número los cinco Rivels?

—Es muy difícil; casi imposible. Tenga en cuenta que nuestro hermano Charlye tiene ya setenta años y en cuanto a Polo está ya bastante pachucho y cojea un poco. Pero, en fin, tal vez en plan de exhibición nos reunamos un día los cinco Andreu y ofrezcamos una función en España.

Sería estupendo. — J. P. S.

# Un año de actuación en Parques y Jardines 3.200 NUEVOS ARBOLES PLANTADOS EN 1965



Uno de los servicios municipales que ha tenido una actuación más "movida" a lo largo del año pasado ha sido, sin duda, el de Parques y Jardines. Don Luis Asmarats, concejal presidente del mismo, nos ha informado: —La atención se ha fijado preferentemente en el parque de Cervantes, en el que se ha terminado de plantar la zona destinada a parque público y la rosaleda. La primera abarcará 29 hectáreas y la segunda 3,8, con cinco mil rosales plantados, habiéndose adquirido ya cinco mil más para lograr el conjunto inicial de diez mil rosales.

**MONTAÑA DE MONTJUICH**  
Se ha ampliado el «Mirador del Alcalde», con sus caminos de acceso, plantando todas las superficies restantes. Se han iniciado el cierre del parque de atracciones y la plantación de su perímetro, al compás de la ordenación general del parque para proceder a la inmediata urbanización y plantación. Varios sectores del parque de Montjuich han sido renovados y se ha establecido un jardín infantil en la zona de la plaza Artés para uso, principalmente, de los niños de la guardería infantil que ya funciona.

**PARQUE DE LA CIUDADELA**  
Continuando la labor de renovación de este parque, se ha remodelado toda la jardinería de la plaza del Museo Martorell, y se han reconstruido el umbráculo y el invernadero, para poder darlos a la visita del público, próximamente. Se ha construido un parque infantil de tráfico en la zona próxima al monumento al «Voluntario» con los servicios pertinentes, aula, almacén, etc.

También se está procediendo a la reparación de la verja y pared de cierre del parque.

**ZOO**

Dentro del Parque de la Ciudadela debe darse una especial mención a las instalaciones del zoológico y se han construido durante el año el gran conjunto de los felinos, la instalación de jabalíes y terrarios junto a las montañas de Montserrat; la ampliación de la fauna australiana, reforma de la instalación de las abejas, el pabellón de cocodrilos y la piscina de entrenamiento de los delfines, y están en curso, además, las obras de construcción de los grandes acuarios. Esta instalación ha de tener una importancia extraordinaria y su construcción se realiza a gran ritmo.

**REPOBLACION FORESTAL:  
3.200 NUEVOS ARBOLES**

En la repoblación forestal de la montaña del Tibidabo, este servicio ha promovido la plantación de veinte Ha. a cargo del Patronato Forestal del Estado y 3,5 directamente por el servicio; y la limpieza y con-

servación de 417 Ha. de propiedad municipal y 167 Ha. de propiedad particular con repoblación en curso.

En su campaña para la prevención y extinción de incendios, las brigadas del Servicio atajaron 28 incendios, evitando su propagación. No hubo que lamentar ningún incendio importante.

En la montaña de Montjuich también se realizaron limpiezas en las zonas forestales.

**ARBOLADO URBANO.** — Para la campaña del arbolado se plantaron 3.200 árboles; se podaron 8.000 y se limpiaron 4.700; para el riego se invirtieron 41.000 metros cúbicos de agua.

**VIVEROS.** — Para incrementar algo la producción de plantas se amplió el vivero del Estadio de Montjuich, estando sus tierras en este momento en periodo de regeneración.

**ESCUELA DE JARDINERIA.** — La labor de la escuela ha continuado normalmente con la enseñanza para diplomados a 26 alumnos; a 3 de laborales y a 51 aficionados.

**CONSERVACION.** — Se ha realizado la conservación normal de los espacios verdes actuales que son: 220,5 Ha.; jardines urbanos, 36 Ha.; parterres, 11,10 Ha.

## Nuevo local para el hogar castellano-leonés

El Hogar Castellano-Leonés ha adquirido un nuevo local social instalado en la calle de Zaragoza, número 104.

—¿Motivos del cambio de local?  
—pregunto a don Luis González Robles, presidente de la entidad.

—Este es un local más amplio que permite desarrollar mejor las actividades del Hogar.

—¿Qué clase de actividades?  
—Culturales y recreativas. Entre las primeras, conferencias, concursos literarios, concursos de fotografía. Entre las segundas, fiestas sociales, excursiones, etc.

—¿Con cuántos socios cuenta el Hogar?

—En números redondos, quinientos cincuenta. Queremos aumentar esta cifra ya que es muy poco si se compara con la cantidad de castellanos y leoneses que viven en Barcelona.

—¿Necesitan los que vienen de estas regiones la protección del Hogar?

—Sí, sobre todo en los primeros tiempos de su estancia en Barcelona. Se encuentran desplazados y con costumbres diferentes. Después, al aclimatarse ya se buscan amigos y cada uno se crea su ambiente social.

—¿Planes para el futuro?

—Incrementar las actividades, tanto culturales como recreativas y desarrollar una campaña de captación de socios.

—¿Y el local?

—Pensamos tenerlo terminado para primeros de febrero. La inauguración la haremos coincidir con la festividad de Santa Agueda, fecha en la que tradicionalmente, en algunas poblaciones de Castilla, mandan las mujeres.

—¿Ya tienen alcaldesa?

—Sí, la elegimos el año pasado.

—Ellas querían asegurarse su mandato... — A. P.



### PREMIO NADAL

Aunque lo que entendemos por "temporada literaria" se inicia en Barcelona, quizá mejor sería decir en toda España, con la concesión del Premio "Planeta" de novela, el 15 de octubre, lo cierto es que el año cronológico normal nos reserva en sus inicios uno de los máximos acontecimientos literarios del país: la concesión del Premio "Eugenio Nadal" de novela; el galardón que, por decirlo así, despertó la fiebre de concursos en el país y, desde luego, fijó la atención de los públicos en los escritores españoles. Tanto es así que podría hablarse de un panorama literario español de antes del "Nadal" y de un panorama literario de después de este certamen.

Al "Nadal" se deben los "descubrimientos" de muchos grandes escritores de nuestra hora literaria, algunos de los cuales han cruzado la frontera de la importancia en España y fuera de ella. Cuantos sentimientos una cierta inclinación a esta aventura de las letras, debemos de estar agradecidos a la presencia del premio "Nadal" que ahora, hoy, alcanza nada menos que su XXII edición.

Sí, hoy, en el hotel Ritz, se otorgará el "Nadal", en el transcurso de lo que se ha dado en llamar una fiesta literaria que, en definitiva, y aparte de la concesión en sí del galardón, muy poco, en verdad, tienen de literarias. Bien, el caso es que el Premio "Nadal" se concede hoy de nuevo en la ciudad más literaria de España y que al certamen concurren 143 originales procedentes de toda nuestra geografía y de algunos países extranjeros. Barcelona participa con 29 novelas y Madrid se lleva la palma con 32. El resto de las poblaciones españolas "representadas" en esta convocatoria aportan una, dos o tres novelas concursantes, al igual que algunos países de Hispanoamérica o de la vieja Europa.

Pero lo que interesa, evidentemente, y literariamente hablando, no es esto, sino la aportación, el pulso que representa el paso sucesivo de promociones literarias españolas que poco a poco van introduciendo temáticas, estilos, técnicas, personalidad de creación artística. Esto ocurre, claro está, en la mayor parte de los concursos literarios y la cosa no es privativa del que hoy comentamos. En este sentido radica la más esencial importancia de los certámenes en este país de tantos escritores y de tan pocos lectores y donde la calidad, generalmente, está en orden inverso a la popularidad.

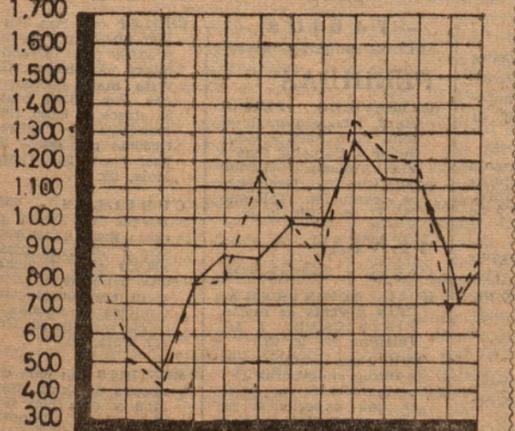
Es importante también, cuando se trata de concursos que reúnen una cierta responsabilidad, el destacar que los libros premiados en los concursos son los que más se leen. Las gentes se sienten atraídas por este estallido que, desde todos los ángulos de la información, salta a la calle portando el nombre de un escritor y el título de un libro. Esto es importante porque fomenta la lectura, porque mantiene una curiosidad o, en el mejor de los casos, un interés. De esta curiosidad, de este interés, puede nacer, y de hecho es así, un nuevo lector que ayude, en su pequeña medida, a aumentar el mínimo índice de lecturas que tenemos en España. Poco a poco se va escalando este índice, cosa que, en último término, es esperanzadora.

Esta noche, como un postrer regalo de los Magos de Oriente, llegará de nuevo el Premio "Nadal" a la curiosidad de las gentes y tal vez destaque un nombre que, al correr de los años, sea altamente singular en la panorámica de nuestras letras. Hoy son cerca de ciento cincuenta esperanzas, vocaciones con más o menos posibilidades, puestas en él. Que los Magos sean propicios a los miembros del jurado y que esta XXII edición del Premio "Nadal" instituido por Ediciones Destino, sea una nueva e importante aportación a la literatura española. Esta es, en definitiva, la misión de los concursos literarios que hoy rozan ya en España el número de los 200. Comparado con el panorama francés, donde se convocan unos 1.000 premios literarios, la cosa parece pequeña, pero en la realidad supone mucho.

### En 1965 hubo menos bodas que en 1964 10.558 bodas. 239 menos que el año anterior

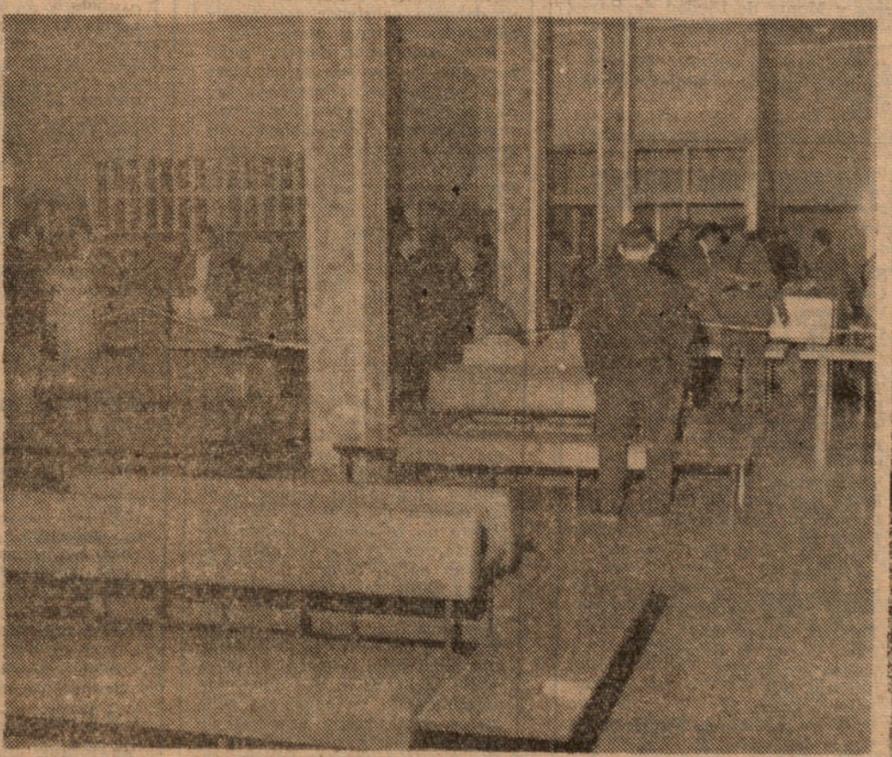
Los servicios técnicos de la Estadística Municipal nos informan de los matrimonios celebrados en Barcelona durante el transcurrido 1965:

ANOS		
MESES	1964	1965
ENERO	509	595
FEBRERO	412	476
MARZO	777	782
ABRIL	798	869
MAYO	1.156	1.098
JUNIO	990	904
JULIO	846	985
AGOSTO	1.348	1.266
SEPTIEMBRE	1.233	1.139
OCTUBRE	1.198	920
NOVIEMBRE	677	701
DICIEMBRE	853	823
TOTAL	10.797	10.558



E F M A M J J A S O N D  
AÑO 1964 --- 1965

## Nueva Estación Marítima para Canarias



Ayer tarde se inauguraron nuevas dependencias en nuestro puerto, destinadas a los pasajeros de las líneas de Canarias. El nuevo vestíbulo, como se ve en la fotografía, es de idénticas características a los de la Estación Marítima. Con el remozamiento de los servicios para pasajeros de las líneas de Canarias se ha logrado una ansiada mejora, puesto que el Muelle España era de los que conservaban las dependencias más vetustas del recinto portuario. La nueva estación queda situada en el lugar habitual de atraque de los buques de Canarias.

PRECES POR LA PAZ

El señor arzobispo ha hecho pública la siguiente exhortación:  
"El Papa otra vez ha hablado sobre la paz. Con celo infatigable y con gran valentía ha intercedido en muchas ocasiones, por vosotros bien conocidas, algunas de gran resonancia, por conseguir ese don precioso; últimamente por el mensaje dirigido a los jefes de las naciones interesadas en el conflicto del Vietnam, que es una seria amenaza para la paz mundial.

El pasado domingo, día 2, el Papa, desde la ventana de su estudio, ha hablado sobre la guerra en el Vietnam a los numerosos fieles que le escuchaban en la Plaza de San Pedro. Pero esta vez pidió a todos los católicos sus oraciones por esas intenciones, porque «una vez más necesitamos —dice— la ayuda del cielo».

No tenemos más que la referencia de la Prensa; pero creemos que ella es suficiente para que nos hagamos eco de las palabras del Papa, lleno de sentido humano y cristiano, y os invitamos a orar por la paz, tan necesitada como amenazada.

Orad, pues, privadamente, en vuestros hogares, en familia, y públicamente en las iglesias, según dispongan los reverendos párrocos y demás rectores o encargados de ellas, a los que recomendamos que, aunque sea con fórmula breve, con oraciones a Jesucristo, que es el Príncipe de la Paz, a la Santísima Virgen, Reina de la Paz, insten para que nuestra diplomacia, si así queréis llamarla, dice el mismo Papa, esté impregnada abundantemente de oraciones».

Barcelona, a 4 de enero de 1966.

El arzobispo."

Un proyector para los niños de los Hogares de Preaprendizaje

En el Ayuntamiento se celebró el acto de la entrega, por los directivos de "Sonimag", de un proyector cinematográfico adquirido con el producto de la recaudación de la presentación de la película "Fin de semana en Dunkerque" a los niños acogidos en los Hogares de Preaprendizaje del Municipio.

Asistieron al acto el presidente de "Sonimag", doctor Jaime Delgado, con el vicepresidente y concejal, señor Martínez Ticó, y los vocales señores Mateu, Olivé y Carreras, y el secretario señor Turull; el delegado de Servicio de Relaciones Públicas, señor Bassols, miembro también de "Sonimag"; el delegado de Servicio de Sanidad y Asistencia Social, doctor Miralbell; el jefe del Negociado de Sanidad, señor Alcalá; los subdirectores de los Hogares, reverendos hermanos Celestino y Agustín, y los administradores señores Vives y Muret, con una treintena de niños en representación de todos los acogidos a los Hogares.

Hizo el ofrecimiento del aparato el doctor Delgado, quien después de saludar a los niños les recomendó

que asimilen las enseñanzas que a través del proyector que se les regala van a recibir de sus profesores, y en nombre del alcalde, agradeció el obsequio el señor Martínez Ticó, que recomendó asimismo a los pequeños acogidos en los Hogares sigan estudiando y portándose como les corresponde a unos hombres del día de mañana.

VIDA RELIGIOSA

Santos de mañana, viernes

Santos, Luciano, presbítero mártir; Julián, obispo de Toledo; Clero, diácono mártir; Félix y Jenaro, mártires; Canuto, rey mártir; Crispín, obispo; Nicetas, obispo; Teodoro, monje; Albeo, obispo; Reinoldo, mártir; Carlos de Sezze, confesor.

LOS REYES MAGOS, EN LOS CENTROS BENEFICOS DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA

Atendiendo la invitación de la Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Barcelona, S.S. MM. los Reyes Magos procedieron, como cada año, al reparto de juguetes y obsequios entre los alumnos que cursan sus estudios en las escuelas pertenecientes a la Obra Benéfico-Social de dicha entidad de Ahorro.

Las salas de actos de los respectivos colegios, profusamente engalanadas, se encontraban totalmente abarrotadas de pequeños que esperaban ansiosos el momento del reparto de juguetes, rivalizando todos ellos en ofrecer a S.S. MM. la más entusiasta acogida. Las muestras de afecto y simpatía que los Reyes Magos despertaron en su paso encontraron amplia manifestación en la alegría con que fueron recibidos los obsequios solicitados.

Los enfermos internados en el Hospital de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús y en la Clínica Inmaculada, centros sostenidos por la Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Barcelona, se vieron asimismo gratamente sorprendidos por la entrega de obsequios que S.S. MM., durante su recorrido, dejaron para ellos.

PANADERIAS QUE ABRIRAN EL DOMINGO

- Sans, 278
- Cruz Cubierta, 87
- Viladomat, 293
- Calaf, 15
- Plaza Bonanova, 3 bis
- Aribau, 77
- Travesera, 341
- Libertad, 1
- Travesera, 98 bis
- Paseo Maragall, 209
- Calabria, 65
- Vía Layetana, 80
- Paseo San Juan, 76
- Consejo de Ciento, 155
- Pedro IV, 72
- Fusina, 3
- Jovellanos, 3
- Mariano Agulló, 51
- Santo Tomás, 37
- Torrente Flores, 42
- Plaza Blasco de Garay, 16
- Rubén Darío, 55
- Trabajo, 241
- Joaquín Costa, 18
- P. de los Jardines de Alfabia, 4 y 5
- Conde del Asalto, 37
- Aviñó, 17
- Casals y Martorell, 5
- Avda. Virgen Montserrat, 13
- Montaña, 107
- Gran Vía Carlos III, 47
- Cuartel de Simancas, 102
- Casanova, 9

Elogio a un buen gesto

Como todos los años, en el pórtico de las Navidades y cercana la festividad de la Epifanía, una empresa modelo en su género, hace llegar a los corazones humildes, comprensión y cariño. Es una magnífica obra que se ha emprendido con entusiasmo sin fin y con el deseo de que ello estimule moralmente a enfermos, imposibilitados y, en síntesis, a todos aquellos que por su condición de internados en clínicas, sanatorios u hospitales, pueden recibir directamente la alegría prendada en sus corazones. Esa alegría que todos queremos para sí mismos. Y Vanguard envía su óbolo, un nuevo concepto de vida. Una ventana que, a los ojos de los que siempre ven lo mismo dentro de la soledad de su sufrimiento, se abre al mundo entero.

Es norma entre los cristianos hacer caridad. Vanguard es una empresa que se considera plenamente identificada con esa norma. Hace caridad y, de corazón. Este año han sido siete instituciones benéficas de nuestra ciudad las que han visto cumplida su ilusión, porque han recibido, para sus enfermos, televisores; aparatos modernos que hacen más llevadera la vida. Y es que precisamente Vanguard quiere aliviar el dolor de los que sufren.

Ha sido un gesto acogido con enorme cariño por parte de quienes rigen esas instituciones. Y quizás la mayor ilusión que siente la empresa donante, es que su ejemplo, ya que así se le debe llamar, sea realizado por muchos otros fabricantes. Todo aquel que se precie de ser cristiano puede llevarlo a cabo. El fin a que van destinadas estas donaciones lo merecen plenamente.

IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL

La Delegación de Hacienda nos remite la siguiente nota:

"Esta Administración de Tributos recuerda a las personas naturales, corporaciones, asociaciones, sociedades y demás personas jurídicas domiciliadas en la provincia o que en éste tengan establecidas delegaciones, sucursales, agencias o representaciones, que el plazo para formular la reglamentaria declaración o ingreso simultáneo en el Tesoro de las cuotas por Impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo Personal, correspondientes al cuarto trimestre del finalizado año 1965, terminará el día 20 del corriente mes de enero y les advierte que transcurrido dicho plazo incurrirán en la pertinente sanción por infracción.

Las declaraciones se ajustarán al modelo T. P. - 2 (juego múltiple para declaración e ingreso del impuesto, compuesto de declaración propiamente dicha, carta de pago y talón de cargo), que fue establecido por orden del Ministerio de Hacienda de fecha 20 de noviembre de 1964 y en las correspondientes casillas del impreso deberán consignar con precisión todos los datos requeridos.

A su declaración deberán unir, conforme se previene en el apartado séptimo de la precitada orden ministerial, un resumen anual, según modelo T.P. - 3, de las retribuciones satisfechas y demás elementos que se hayan tenido en cuenta para determinar la deuda tributaria de los contribuyentes a que la declaración se refiera, referido al año 1965. Dicho resumen incluirá, en todo caso, las retribuciones y deducciones de aquellas personas que resulten exentas por razón del límite anual de 60.000 pesetas, o por las minoraciones practicadas en los ingresos o base imponible.

Las mismas personas y entidades vendrán obligadas a formular únicamente el resumen anual a que se refiere el párrafo anterior cuando satisfagan retribuciones sujetas, aunque por aplicación de las normas de exacción del impuesto no se deduzca deuda tributaria que haya de ser objeto de ingreso en el Tesoro.

Por último les recuerda que las sociedades y demás personas jurídicas han de consignar íntegramente su respectiva razón o denominación social y las personas naturales nombre y dos apellidos, prescindiendo de consignar solamente anagramas o nombres comerciales. Serán suscritas por los respectivos declarantes o personas que legalmente las representen, consignando el número del respectivo Documento Nacional de Identidad, con estampación, en su caso, de antefirma y sello de la entidad declarante."

LAS MAS DESTACADAS PERSONALIDADES BARCELONESAS, SIGUEN OPINANDO SOBRE LA ELECCION DE «EL BARCELONES DEL AÑO»

HOY, DON JACINTO VILARDELL, CREADOR DEL CONCURSO INTERNACIONAL DE CANTO «FRANCISCO VIÑAS»

Ilustre prócer barcelonés, don Jacinto Vilardell ha conseguido, con el Concurso Internacional Francisco Viñas, que él patrocina con una generosidad que, como barceloneses, nos obliga a estar profundamente reconocidos, ha conseguido repetimos, que durante unos días, los de la celebración del mencionado concurso, la atención artística de todo el mundo esté pendiente de la Ciudad Condal.

El doctor Vilardell no podía faltar en el desfile de personalidades barcelonesas que opinan sobre el concurso EL BARCELONES DEL AÑO, organizado por EL NOTICIERO UNIVERSAL y Radio Barcelona. Y no falta, claro. A nuestras preguntas respondió con su acostumbrada simpatía y con su proverbial cordialidad.

—¿Su opinión sobre este concurso organizado por EL NOTICIERO UNIVERSAL y Radio Barcelona, EL BARCELONES DEL AÑO?

—Me parece muy bien el concurso. Creo además que es muy interesante, porque representa un estímulo para el distinguido que ha sido galardonado con el título. Pero debo decir que, a mi juicio, EL BARCELONES DEL AÑO es el que ha hecho algo para la ciudad de Barcelona. Es decir, no basta tener una personalidad como artista, como pintor, como músico, como literato, etcétera, pero no haber hecho nada para la ciudad. Por lo tanto, yo creo que EL BARCELONES DEL AÑO tiene que ser siempre el barcelonés que, realmente, ha hecho algo de provecho para que la ciudad tenga el rango que todos deseamos.

—¿Qué nombre apunta usted, doctor?

—Ante todo, para mí en estos momentos no hay más que un solo hombre que realmente haya hecho para la ciudad cosas extraordinarias, que es don Esteban Bassols, el encargado del departamento de Relaciones Públicas del Ayuntamiento. A mi juicio es éste el que realmente lo merece. Y creo que además lo merecerá todos los años, porque no hay nadie que haga lo que ha hecho don Esteban Bassols para la ciudad.

«EL BARCELONES DEL AÑO»

Don ..... que vive en Barcelona, calle de ..... piso ..... vota por don ..... por creer es la persona que más se distinguió en su labor barcelonesa durante el año 1965.

Escuela Superior Politécnica de Publicidad de Barcelona

El próximo día 14, a las 7:30 horas de la tarde, dirigirá la palabra a los alumnos de este Centro, don Jaime Vicens Carrió, de la Real Academia de Ciencias Económicas y Fi-

nancieras y del Instituto de Racionalización del Trabajo, el cual expondrá el tema "Marketing para publicitarios".

La Escuela Superior Politécnica de Publicidad de Barcelona, sita en Tuset, núm. 26, planta 7, invita a los publicitarios que lo deseen a tal acto.

Médicos urgencia: Tl. 217 49 29 Médicos urgencia: Tl. 222 22 22

FARMACIAS QUE FORMAN PARTE DEL TURNO DE HOY JUEVES

- |  |   |  |
|--|---|--|
| Abiertas de las 9:30 mañana a las 11 de la noche<br>FARMACIA DEL LICEO<br>A. Camprodón Govern<br>S. Pablo 1 esq Rambilas<br>FARMACIA<br>CENTRO de ESPECIFICOS GALUP<br>Caspé, 23 y Vía Layetana, número 63 Tel. 221 51 85<br>FARMACIA FONTBONA<br>Luis Antón, 5 (esquina R. S. Miguel) T. 2277476<br>FARM. M. ROMAGUERA<br>CENTRO de ESPECIFICOS<br>Balme 4 Tel. 221 32 83<br>FARMACIA FARBEGAS<br>Diputación, 157, chafalán Villarreal - T. 253 70 23 | CENTRO de ESPECIFICOS PASEO DE GRACIA<br>Farmacia M. Segura<br>P. de Gracia, 90 (esquina Provenza) - Tel. 215 34 27<br>FARMACIA J. HERREKO<br>Tamarit, 89 T. 223 34 17<br>FARM M. ALMIRALL<br>Gerona, 72 Tel. 225 21 81<br>FARMACIA MIQUEL<br>R. Centro 44 T. 221 95 24<br>FARM SALSAS DURAND<br>Sta Maria, 2 Espadería<br>FARM SANCLENIER<br>Muntaner, 83 esquina<br>Valencia - Tel. 253 08 79<br>FARM SEPTIMANIA<br>Septimania, 17 junto<br>Pl. Lesseps. Tel. 228 91 06 | FARMACIA S. CARLOS DURAN<br>Aragón, 207 Jto. Aribau<br>Teléfono 253 26 96<br>FARMACIA J. RIU<br>Avda. Gilmo Franca, 469<br>(Entre Casanova y Villarreal)<br>FARMACIA M. COMAS MONTANA<br>Rosellón, 215, entre Balmes y Enrique Granados.<br>Teléfono 227 26 61.<br>FARMACIA SASTRE COSTA<br>Gral. Mitre, 121. (Muntaner - Mandri). |
|--|---|--|

FARMACIAS QUE FORMAN PARTE DEL TURNO DE URGENCIA DE HOY JUEVES

- |   |  |   |
|---|--|---|
| De 11 noche a 9:30 mañana<br>Gerona, 72: Almirall | C/ot. 59: Caturla<br>Diputación, 157: Fábregas<br>Tamarit, 89: Herrero | Espadería 1: Salsas<br>Rosellón, 215: Comas<br>Carretas, 35: Liebaria |
|---|--|---|

ANUNCIOS ECONOMICOS

DEMANDAS

TAPICEROS: oficiales faltan. C. Tenor Massini, 52-54, interior, horario intensivo, todo el verano.

SE NECESITA sirvienta para cocina con informes. Llamar al T. 222 88 02 de 9 a 10 y de 3 a 4.

FALTA ayudante maquinas taller sillería. Presentarse en Fonthonrada, 19.

VARIOS

ASAP-RTES Document Renov Perm Conducir BERNED Pelayo, 5.

ENSEÑANZAS

CULTURA a 253 75 53  
DERECHO a 253 75 61.  
CLASES part. 253 75 61.

- VARIOS -

SELLOS compro T. 2390506

PERDIDAS

EXTRAVIADO FERRO, día 3, lebo esquimal en zona Turó Park - Ganduxer - Escuelas Pías - Vía Augusta. Atiende por Rin-Tin. Gratificaré devolución. Teléfono 250 77 20 y 231 36 48.

VENTAS

CASAS y TERRENOS GUAL ADMINISTRACION y venta de fincas. Plaza Castilla, 1 3º. Teléfono 221 05 62

VIMO Pisos alquiler-venta-finca en general a ministraciones le ofrece una experiencia de años y prestigio que da su numerosa y selecta clientela de todos los países del mundo. Compre o no compre asesórese antes gratuitamente en Vimo, Muntaner, 184 principal.

CHALET cer. San Pol de Mar nuevo, por estrenar y 20.000 p.m. terreno en nueva parcelación. Gran vista mar. Acceso coche. For 125.000 p.m. y 55 plazas de 6.000. Lugar tranquilo y retirado. Ocasión por pocos días. Escr. n.º 24. General Mo.º, 90.

CUBELLAS - VILANOVA doy 250.000 p.m. cerca gran urbanización por 7 Ptas. el p.m. y 350.000 p.m. fachada a una calle de la misma a 10 pesetas el p.m. Grandes facilidades. Escribir número 59. General Mo.º, 90.

RUSTICAS con casa como nuevas 60 kms. Barcelona y otra con Granja, agua abundante, electricidad. Liquidado muy barato por ausentarme. Sólo trato directo. Propietario LES ESCALDES Andorra, Av. Carlemany, 18 T/ 178 Filba.

CUELLO REPUESTO 383 pts.

POPELINI POLIESTER 348 pts.

SITESUY SUPER 338 pts.

505 pts.

696 pts. AUSTRALIA

NO SE PLANCHAN

# BRILLANTE CONMEMORACION DE LA PASCUA MILITAR EN BARCELONA

## El capitán general de Cataluña ha presidido la recepción celebrada en el Palacio de Capitanía General



El alcalde, señor Porcioles durante sus palabras de felicitación y adhesión, ante el capitán general de Cataluña, duque de la Victoria (Foto Branguli)

Con motivo de la Pascua Militar, este mediodía, en el Palacio de Capitanía General, se ha celebrado una brillante recepción que ha sido presidida por el capitán general de Cataluña, teniente general don José Luis Montesino-Espartero, duque de la Victoria.

Antes de comenzar la recepción, el capitán general de Cataluña, acompañado del gobernador militar y del jefe de Estado Mayor de la IV Región, revistió una compañía del Regimiento de Infantería Jaén número 25, con bandera, escuadra y música, que rindió honores durante el desarrollo del acto.

Seguidamente, el capitán general de Cataluña se dirigió al Salón del Trono para presidir la recepción que comenzó a las doce en punto, después de ser interpretado el Himno Nacional.

A la derecha del capitán general se hallaban el gobernador civil don Antonio Ibáñez Freire; señor arzobispo de Barcelona, doctor don Gregorio Modrego; alcalde, don José María de Porcioles; presidente de la Audiencia Territorial, don Elpidio Lozano; presidente accidental de la Diputación, don Antonio Ferrer Pi; fiscal general de la Audiencia, don Joaquín Ruiz de Luna; rector de la Universidad, doctor don Francisco García Valdecasas; delegado de Hacienda, don Eduardo Ossorio; jefe superior de Policía, don Constantino López Ballesteros; embajador de España, don Miguel Mateu; consejeros nacionales, don Mariano Calviño y don José Lafont Oliveras; delegado provincial de Sindicatos, don Rodolfo Martín Villa; procuradores en Cortes, señores Urniza, Barrera, Liera, Fernández, García Rives y Peiró, y el delegado provincial de la Cruz Roja, don Pablo Negro.

A la izquierda del capitán general, se hallaban el teniente general don Manuel Baturone Colombo; gobernador militar, don Francisco Serrano Ariz; jefe del Sector Aéreo de Cataluña, general don Carlos Westendorp y de la Cruz; jefe del Sector Naval de Cataluña; contraalmirante don José Jaudenes Junco; jefe de la Segunda Zona de la Guardia Civil, laureado general don Enrique Serra Algarra; jefe de Estado Mayor de la IV Región, general don Ricardo Vivas Hernández, y los generales con mando en la plaza.

Frente al capitán general estaba el Cuerpo Consular acreditado en Barcelona, presidido por el decano y cónsul general de Nicaragua, doctor don Ernesto Selva Sandoval.

En lugar destacado, se hallaban los Grandes de España, entre los que figuraban el duque de los Castillejos, los marqueses de Castellvell, Pozo Rubio, Foronda y el conde de Trocena de Montgrí.

Inicio el desfile la Audiencia Territorial y Provincial, Claustro Universitario y Diputación Provincial.

### Felicitación del Ayuntamiento

Antes de desfilar la Corporación Municipal, el alcalde, don José María de Porcioles, pronunció unas palabras para hacer patente su más

cordial felicitación al capitán general de Cataluña en esta fecha en la que el Ejército conmemora la Pascua Militar. Reiteró la gratitud del pueblo barcelonés al Ejército, que le devolvió la paz y la tranquilidad y rogó hiciese llegar a S. E. el jefe del Estado los renovados votos de la más inquebrantable adhesión de los barceloneses que laboran con entusiasmo para la grandeza y prosperidad de España.

### Contestación del capitán general

Como contestación a las palabras que había pronunciado el alcalde de la ciudad, el capitán general de Cataluña dijo que agradecía vivamente estas nuevas demostraciones de cariño del pueblo de Barcelona, cuyos sentimientos patrióticos y cívicos son bien conocidos, y de los que tiene fiel constancia ya que la mayor parte de su carrera militar se ha desarrollado en nuestra región. Hubo frases de gran estima y afecto para nuestra ciudad. Dijo que el Ejército procura a recibir en sus filas a los nuevos soldados darles toda clase de oportunidades para que, una vez se reintegren a la vida civil puedan ser útiles a la Patria y que esto constituye un motivo de satisfacción.

Terminó el capitán general de Cataluña manifestando que elevaría gustosamente, al Generalísimo Franco estos nuevos testimonios de adhesión y cariño de los barceloneses.

### Se reanuda el desfile

Seguidamente desfiló la Corporación Municipal, Cabildo Catedralicio, sociedades económicas, corporaciones académicas, caballeros de grandes cruces, título nobiliarios y caballeros de órdenes militares, Delegación de Hacienda, Gobierno Civil con el secretario y vicesecretario generales don Nicolás Heredia Coronado y don Pedro Gómez Quintana; Jefatura Superior de Policía, con el inspector regional de Servicios, don Joaquín de la Calzada y el secretario general don Francisco González Gil; altos funcionarios de la Jefatura Superior y comisarios jefes de los distintos servicios de la ciudad; ingeniero jefe de Obras Públicas, don José María Cabecerán; inspector jefe provincial de Enseñanza Primaria, don Julio García Ortega; delegado provincial de Trabajo, don Enrique Casado Mendoza; delegado provincial de Industria, don Enrique García Martí; Cámara Sindical Agraria; subjefe provincial del Movimiento, don Salvador Mussons, con la delegada provincial de la Sección Femenina, doña Montserrat Tey, y demás mandos provinciales; delegación provincial de Sindicatos, con el delegado provincial, don Rodolfo Martín Villa; delegado regional de Comercio, don José Romero Valenzuela; jefe provincial de Sanidad, doctor don Federico Bravo Morate; delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Manuel Ortiz; presidente de la Asociación de la Prensa, don Antonio Martínez Tomás, con la Directiva de la misma y directores de los periódicos y emisoras de Radio y Televisión barceloneses; delegado provincial del Mi-

nisterio de la Vivienda, don Vicente Martorell; Cámara Oficial de Comercio y Navegación, con su presidente honorario, don Félix Escalas; presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, don José Ribas Seva; Cámara Oficial de Industria, Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, Colegio Oficial de Agentes Comerciales, con su presidente don Norberto Bardinas; Compañía Telefónica Nacional de España, con el delegado don Luis Radigales, el ingeniero jefe don José Rodríguez Llauer y el jefe comercial, don José Roca; director de la Quinta Zona de la Renfe, y otras representaciones y personalidades.

Finalmente, desfilaron los caballeros laureados de San Fernando, Cuerpo de Mutilados de Guerra, Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, Hermandades de Alféreces Provisionales y de ex combatientes de la División Azul, Mozos de Escuadra, Guardia Civil, Damas Enfermeras de Sanidad Militar, Policía Armada y Cruz Roja Española.

Terminada la recepción, el capitán general de Cataluña saludó a los miembros del Cuerpo Consular, a los que agradeció su asistencia, así como a los Grandes de España.

### Brillante desfile militar

A continuación, el capitán general de Cataluña, acompañado del gobernador civil y demás primeras autoridades, presenció desde el balcón principal de Capitanía General, el desfile de la Compañía del Regimiento de Infantería Jaén núm. 25, con bandera, escuadra y música, cuyas fuerzas evidenciaron la más perfecta marcialidad.

### Testimonios de felicitación

Antes de abandonar el palacio de Capitanía General, las autoridades y personalidades que habían asistido a la recepción, reiteraron su felicitación al capitán general.

Los periodistas que hacen información en aquel centro militar, departieron cordialmente con el capitán general en su despacho oficial. Los informadores le hicieron patente su felicitación y el duque de la Victoria, con su característica amabilidad agradeció estos testimonios de felicitación dedicando frases de gran estima y cariño para la Prensa barcelonesa.

### Felicitación al Generalísimo Franco

El capitán general de Cataluña ha dirigido un expresivo telegrama a S. E. el Jefe del Estado, en el que le expresa su más cordial felicitación con motivo de la Pascua Militar y le reitera, en nombre propio y del Ejército de la IV Región, el testimonio de su más inquebrantable adhesión.

También ha cursado otro telegrama al ministro del Ejército, dándole cuenta de la recepción celebrada en Capitanía General.

El capitán general visita a los generales Sobrebiela y Ferrer Vilaró. Con motivo de la Pascua Militar, a primera hora de la tarde, el capitán general de Cataluña, ha visitado al inspector veterinario, gene-

### Petición de mano

Por los señores de Llacuna-Mestres y para su hijo don Rodolfo ha sido pedida a los señores de Orriols-Torrrens la mano de su encantadora hija María de los Angeles. La boda ha sido concertada para la segunda quincena del próximo mes de abril y se celebrará en la Catedral Basílica de Barcelona.

### "Conferencia Club"

La disertación a cargo del especialista en psicología oriental, don Antonio Blay Fontcuberta, organizada por "Conferencia Club" y que anunciábamos en nuestra edición de ayer, se celebrará el miércoles, día 12 de enero, a las siete y cuarto de

## CARNET DE SOCIEDAD

la tarde, en los salones del Hotel Ritz.

### Viaje

Han llegado de Canarias don Fernando Rivero Gómez y su joven esposa (María Reyes Torra-Balari y Cera), para pasar unos días con sus padres, los señores de Torra-Balari (don Juan). Más tarde, emprenderán viaje a Londres.

«CARIBE». Restaurante. T. 2177283  
Bodas - Banquetes - Comuniones

Bodas - Banquetes - Comuniones  
«Restaurante Diagonal». T. 257-11-74

EL SUIZO. — Todo para la novia. P. Gracia. 74. Condal. 7. Ramblas, 114

## LOS REYES MAGOS VISITAN LA ASOCIACION DE LA PRENSA

A las 11 y media de esta mañana, llegaron a la sede de la Asociación de la Prensa de Barcelona, Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente, Melchor, Gaspar y Baltasar. Fueron recibidos por el presidente de la Asociación, don Antonio Martínez Tomás y miembros de la Junta Directiva.

En un salón habilitado, los Reyes Magos tomaron asiento en sus tronos y comenzaron el reparto de los juguetes entre los hijos de los periodistas barceloneses. Este año, los Reyes Magos han distribuido en la Asociación de la Prensa, un total de 206 lotes de juguetes, así como paquetes de caramelos y golosinas.

Poco después de las dos de la tarde Sus Majestades dieron por terminada su visita a la Asociación de la Prensa, retirándose a descansar.

### En Centralbán

Organizado por el grupo de Educación y Descanso "Centralbán" (personal del Banco Central), ha tenido lugar esta mañana, en el Teatro Barcelona, un gran festival infantil con reparto de juguetes a los hijos menores de 12 años de los empleados de dicha institución bancaria.

En la presidencia del acto se encontraban el vicepresidente del Consejo de Administración y presidente del Consejo Regional, barón de Viver, junto con el jefe y secretario provincial de la Obra de Educación y Descanso y Jurado de Empresa.

Los Reyes Magos, repartieron un total de ochocientos cincuenta lotes de juguetes. Asimismo, durante el festival, se procedió en el vestíbulo del local, al sorteo de valiosos obsequios entre los asociados.

### En la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

También Sus Majestades de Oriente dedicaron una visita a los niños y niñas acogidos a diversos Centros culturales, benéficos y sanitarios de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

El regío paso por las Oficinas Centrales de la Caja, en la Vía Layetana, constituyó, asimismo, un imborrable recuerdo para los pequeños hijos de los empleados de la Institución.

SS. MM. sumamente complacidos por el motivo recibimiento, premiaron con espléndidos juguetes y golosinas las tiernas muestras de respeto y admiración que fueron objeto.

### La cabalgata de Reyes en Tarragona

La tradicional noche de Reyes tarraconense tuvo este año dos aspectos, completamente diferentes, pero llenos de ilusión. En primer lugar, la cabalgata de los Reyes Magos que, iniciada en el puerto tarraconense, recorrió las principales calles de la ciudad, en donde los Reyes Magos, Gaspar, Melchor y Baltasar, repartieron sonrisas, salu-

### Los Reyes Magos en Capitanía General

En Capitanía General, al igual que entre otras dependencias militares, los Reyes Magos han ofrecido juguetes, golosinas y otros obsequios a los hijos del personal militar y civil que presta allí sus servicios.

El simpático acto fue presidido por el capitán general de Cataluña, teniente general don José Montesino-Espartero, Duque de la victoria y su distinguida esposa, acompañados por el jefe de Estado Mayor de la Cuarta Región, general don Ricardo Vivas Hernández.

El general don Emilio Sobrebiela Monleón y al general de Ingenieros, don Luis Ferrer Vilaró, por ser los más antiguos con residencia en nuestra ciudad, a los que entregó sendos obsequios en nombre del ministro del Ejército.

El gobernador militar, general don Francisco Serrano Ariz, con el mismo motivo, ha visitado al general auditor, don Gonzalo Zarranz, que reside en la localidad de Parets del Vallés.

dos, caramelos y paquetes a la enorme grey infantil que cubría totalmente el recorrido de la cabalgata.

Los Reyes Magos rindieron también tributo de pletesia al alcalde de la ciudad en el Palacio Municipal, siguiendo luego, como es costumbre, su viaje hasta la Casa de la Beneficencia, en donde pernctaron para salir, en la mañana de hoy, hacia el sanatorio de San Juan de Dios, de Calafell.

### Los Reyes en la S. A. Cros

Hoy, festividad de los Reyes Magos, siguiendo tradicional costumbre, el "Grupo de Empresa de S. A. CROS" recibió a las 11 de la mañana, en el salón de CAPSA, la visita de Sus Majestades, los cuales obsequiaron con valiosos lotes de juguetes a los hijos de los empleados de aquella Empresa y de sus filiales de Barcelona.

Los augustos visitantes tanto a su entrada como el finalizar la emotiva fiesta, fueron objeto de calurosas demostraciones de afecto, muy especialmente por parte de los niños y niñas allí congregados en número de unos 400.

Presenciaron el acto que revistió gran solemnidad, varios Consejeros de Sociedad Anónima Cros, patrocinadora de la fiesta, Gerencia y alto personal de la Empresa y de sus filiales, así como los componentes del Jurado de Empresa.

## NECROLOGICAS

### Sepelio de los restos mortales de don Jaime Riera Mogas

Esta mañana, a las diez, ha tenido lugar en Premiá de Mar el entierro de los restos mortales del ilustre patrio don Jaime Riera Mogas.

El acto ha constituido una auténtica manifestación de dolor. Más de un millar de personas seguían en la comitiva fúnebre, en la que se encontraban personalidades llegadas de Barcelona, Gerona y de numerosas poblaciones de la Maresma, que acudieron a rendir el último tributo al ex juez de paz. Al hombre que consagró su actividad al servicio de los demás en una constante emulación de nobleza y desinterés, por lo que su nombre y su presencia significó siempre una institución en la comarca.

Vinculado por su familia y tradición a las más puras esencias del país, que le llevaron durante muchos años a ejercer la función de juez de paz antes y después de la Cruzada, fue un adalid de los sindicatos agrícolas, por lo que había desempeñado la presidencia del Sindicato local en una gestión generosa y eficaz.

Presidió la comitiva fúnebre el archivero diocesano doctor Sanabre, acompañado del reverendo párroco don Manuel Torret; concejal del Ayuntamiento de Barcelona señor Asmarats, en representación del alcalde, don José María de Porcioles; alcalde de Premiá, don Juan Riera; concejales y autoridades locales.

La presidencia familiar estaba constituida por los hijos del difunto, don Manuel, don José, don Jaime y don Antonio y hermano político, don José Clavellí.

E la comitiva fúnebre se encontraban entre otras personalidades, don José Ensena, don Antonio Pascual, don Fernando Rubió, don Carlos Riera Sala, don Enrique Cardellach, don Jorge Prat Ballester, don Feliciano Baratech, don Pedro Fisas, don Antonio Jonch, señores Artigas Riambau, Millet y Amat.

Después del responso en la iglesia parroquial, fueron conducidos los restos mortales a su última morada en el panteón familiar del cementerio municipal.

A los innumerables testimonios de condolencia que recibe la familia doliente, unimos el sentido pésame de EL NOTICIERO UNIVERSAL y en particular a don Manuel Riera Clavellí, dilecto amigo, hijo del finado.

# Santana,

quinto mejor deportista de Europa de 1965

Dejando a un lado el atletismo, el campeón de España ocupa el primer lugar, seguido de Jim Clark y Frank Wiegand



Varsovia, 6. — He aquí la lista de los diez mejores deportistas europeos según la encuesta llevada a cabo por la agencia polaca de Prensa, a través de las Redacciones deportivas de 22 agencias informativas de Europa. Los puntos hacen relación a un máximo de 220.

1. Michel Jazy, Francia (atletismo), 189 puntos.
2. Irena Kirszenstein, Polonia (atletismo), 173.
3. Ludvik Daneš, Checoslovaquia (atletismo), 120.
4. Gyula Zsivotzky, Hungría (atletismo), 88.
5. Manuel Santana, España (tenis), 73.
6. Juergen May, Alemania Oriental (atletismo), 65.
7. Irina Press, URSS (atletismo), 54 puntos.
8. Jim Clark, Inglaterra (automovilismo), 52.
9. Frank Wiegand, Alemania Occidental (natación), 38.
10. Vera Caslavská (Checoslovaquia (gimnasia), 38 puntos. — Afili.



## La campeona del mundo de patinaje asesinada por su marido

Esta es la soviética Inga Voronina, cuatro veces campeona del mundo de patinaje de velocidad — en 1957, 1958, 1962 y 1965 —, que anteayer fue apuñalada y muerta por su marido, el entrenador de patinaje Sergei Voronin, en Moscú.

El drama, que ya ha sido confirmado oficialmente, tuvo lugar en el domicilio de la madre del marido, en la capital soviética.

Sergei Voronin fue detenido dos horas más tarde, siendo encontrado por la policía refugiado en casa de su hermano. (Foto Cifra-Fax.)

## MIRALLES, INDISPONIBLE POR LO QUE RESTA DE TEMPORADA

Los médicos han decidido practicarle una intervención quirúrgica

En lo que resta del Campeonato de Liga, el Español se verá imposibilitado de poder contar con su delantero Miralles, lesionado el pasado domingo en Sarriá, frente a Las Palmas, y al que los médicos han decidido practicar una intervención quirúrgica, a causa de rotura de ligamentos.



# DEPORTIVAS

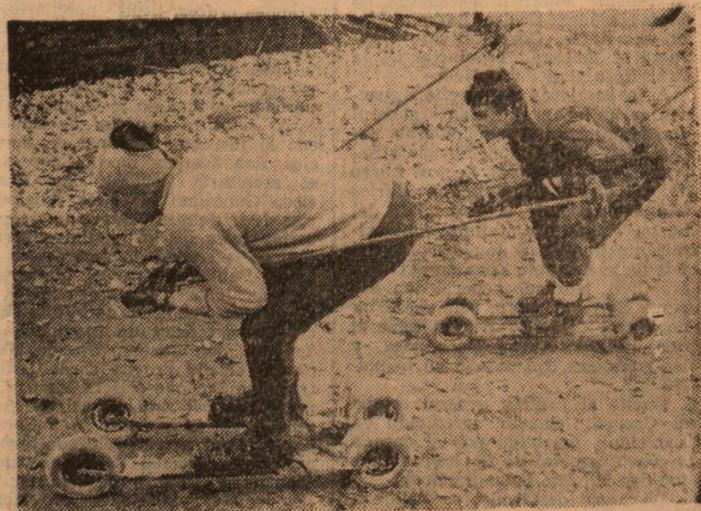
## El próximo sorteo de la Copa de Ferias se celebrará en Barcelona el día 18

El sorteo para la siguiente ronda de la Copa Ciudades en Feria se celebrará en Barcelona, el día 18 del corriente mes. Con dicho motivo se reunirá en la Ciudad Condal el Comité Ejecutivo de dicha competición europea de fútbol, esperándose que presida la reunión el señor Stanley Rous en representación de la UEFA.



## LA PRIMERA GRAN VICTORIA INTERNACIONAL DE BILL KIDD

El esquiador norteamericano Bill Kidd, de 22 años, en plena actuación en el «slalom» especial de Hindelang, en el que habría de lograr su primera gran victoria internacional. A continuación Karl Schranz (Foto Cifra-Fax)



## ENTRENAMIENTO CON ESQUIS DE RUEDAS

Para no tener que interrumpir su entrenamiento cuando no hay nieve, los miembros del club deportivo de Düsseldorf reciben para sus ejercicios durante los días sin nieve esquis con ruedas. Los aparatos se prestan excelentemente para el entrenamiento de descenso, lo mismo que para carreras de fondo. Los esquis tienen una rueda delantera y dos traseras con neumáticos balón y ofrecen la oportunidad de aprender a esquiar en verano

## Salida de Arilla para Madrid

DICE QUE NO PIENSA DEJAR EL REAL BARCELONA, «DONDE SE HIZO, A UN TIEMPO, HOMBRE Y JUGADOR»

El segundo jugador español de «dobles» en el equipo español de Copa Davis, José Luis Arilla, salió ayer tarde para Madrid, donde tomará parte en el torneo internacional del Real Madrid. Ha pasado, por tanto, escasas horas con sus familiares, tras su regreso de Sidney.

«Lis» Arilla ha manifestado que las cosas hubieran podido rodar mejor en la final de la Copa Davis, si la suerte hubiera caído hacia el bando español. Porque, aunque el resultado ha sido rotundo, hubiera podido cambiar todo en pocos minutos.

—España pudo incluso ganar la Copa, si Santana hubiera tenido el santo de cara en su primer encuentro contra Stollé. Incluso el doble se hubiera podido ganar y entonces el resultado final hubiera sido de tres a dos favorables a España. Pero las cosas fueron de otra manera y se perdió.

—Sin embargo, Manolo demostró que es el jugador número uno del mundo, hoy, y España dejó constancia de una categoría sin discusión, que asombró y llenó de admiración a los australianos.

En cuanto a la actuación de Gisbert, José Luis Arilla ha dicho que demostró tener una auténtica cate-

goría internacional, y que puede llegar a ser un gran número dos en el equipo de España, ya que, por otra parte, se adaptó espléndidamente al juego sobre hierba.

Por lo que respecta a su rumoreado fichaje por el Real Madrid, Arilla indicó que no hay nada en absoluto y que no piensa dejar el Real Club Tennis Barcelona, donde se hizo, a un tiempo, hombre y jugador.

### EXITO DE COUDER Y GISBERT EN SAIGÓN

Saigón, 6. — Los tenistas españoles Juan Manuel Couder y Juan Gisbert, que acaban de disputar el «challenge-round» de la Copa Davis en Australia, batieron ayer al equipo nacional sudvietnamita por dos encuentros a uno, en el Circulo Deportivo de Saigón.

Resultados. — Simples: Couder bate a Nguyen Van Thant, por 7-5, 6-0.

Gisbert bate a Vo Van Bay, por 2-6, 6-3, 6-3.

Dobles: Von Van Bay - Luu Hoang Duc baten a Gisbert-Couder, por 2-6, 6-2, 6-3.

Los jugadores españoles salen hoy de Saigón con destino a París. — Afili.



ARILLA

FUTBOL

ESTA TARDE, A ULTIMA HORA, SE CELEBRARA EL SORTEO DE LA COPA DEL MUNDO DE FUTBOL

La ceremonia será televisada en directo por Eurovisión

Londres, 6. — A las 19.30 (hora española), sir Stanley Rous, presidente de la FIFA, procederá al sorteo de las pruebas finales de la Copa del Mundo de Fútbol.

La ceremonia, a la que asistirán representantes de casi todos los países del mundo y también gran número de periodistas, tendrá lugar en el Royal Garden Hotel, un hotel recientemente construido al lado de Hyde Park, en el distrito de Kensington, al Sudoeste de la capital.

Sir Stanley Rous tendrá, como ayudantes, a dos vicepresidentes de la FIFA, que no tengan interés directo ninguno en el sorteo y también le ayudará el doctor He muu Kayser, secretario general de la FIFA.

La ceremonia será televisada en Eurovisión y radiodifundida en directo. Pero la más importante reunión de la jornada se desarrollará mucho antes del sorteo. En efecto, a partir de las nueve de la mañana (hora española), se reunirán unos veinte miembros del Comité organizador, para discutir el procedimiento a adoptar en cuanto a la distribución de los diferentes equipos en los cuatro grupos. — Alfíl.

LA PRENSA INGLESA DA COMO FAVORITO PRIMERISIMO A BRASIL

Londres, 6. — La Copa Jules Rimet, de oro macizo, llegada desde Rio de Janeiro, ha sido entregada a sir Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional de Football Association, en el curso de una reunión del Comité Ejecutivo celebrada en el Royal Garden Hotel, de Londres.

La Copa del Mundo, una estatuilla de 30 centímetros de alto, pesa nueve libras y su valor mínimo es de 2.500 libras esterlinas (unas 414.000 pesetas).

Según el reglamento de la Copa del Mundo, este trofeo se convierte en propiedad integral de todo país que haya ganado la competición en tres veces. Hasta ahora, Italia, Uruguay y Brasil han ganado la Copa del Mundo por dos veces.

La Copa Jules Rimet será expuesta, una vez más, mañana por la noche, durante el sorteo de equipos y grupos que habrán de disputar la fase final del Campeonato del Mundo en julio próximo y después se conservará en lugar secreto hasta el citado mes.

El sorteo se efectuará sobre la base de cuatro grupos integrados por otros cuatro equipos, y dicho sorteo lo dará a conocer hoy, por la noche, el propio presidente de la FIFA, en presencia de unos 600 delegados y reporteros que asistirán al acto.

En cuanto a las posibilidades de la victoria final en este campeonato mundial, la prensa deportiva inglesa da como favorito primerísimo a Brasil, stimando como segundo favorito a los ingleses. Ambos países, como se sabe, se clasificaron automáticamente para tomar parte en este campeonato. Brasil, como actual campeón, e Inglaterra, como país en cuyo terreno se organiza este campeonato.

Por lo que se refiere a los 15 países africanos que se han retirado de la competición mundial, negándose luego a pagar la multa impuesta por la F.I.F.A., de 415 libras ester-

linas (69.720 pesetas), cuentan de plazo para satisfacerla hasta el 31 de marzo, según ha hecho saber la F.I.F.A., a través de su comité ejecutivo, que es el que ha tomado tal decisión y que se ha reunido también. A dichos países africanos se les ha exigido que faciliten explicaciones acerca de su retirada de la Copa del Mundo. — Alfíl.

"MOMENTO SERA" AFIRMA QUE ESPAÑA DEBIERA SER INDISCUTIBLEMENTE LA CUARTA CABEZA DE SERIE

Roma, 6. — A medida que se acerca la hora del sorteo para los campeonatos mundiales, la Prensa deportiva italiana refleja cada vez más intensamente la expectación ante las noticias que llegan de Londres. Estos días ya se han venido haciendo cabalas e incluso comentarios apasionados, basados en la hipotética composición previa de los cuatro grupos en que parece dividirse los equipos antes de efectuar el sorteo. Ante lo contradictorio de esas hipótesis no han dejado de desencadenarse ya las correspondientes polémicas, que van superándose unas a otras, a medida que los rumores cambian. Anoche, por ejemplo, el periódico romano "Momento Sera" comentaba asperamente la posibilidad de que una de las cabezas de serie fuese Argentina. "Sinceramente —decía— es inexplicable que se haya pensado en tal posibilidad, cuando lógicamente la cuarta cabeza de serie, además de Inglaterra, Brasil y Rusia, debiera ser indiscutible España. En los periódicos en cambio, se vuelve a insistir en la probabilidad de que sea precisamente Italia la escogida para cabeza de serie.

Aparte las cabalas sobre el sorteo, los críticos deportivos manifiestan, pensando ya en el desarrollo del campeonato, un gran optimismo respecto al papel que hará en Londres la "Squadra Azzurra". La opinión común es que sea cual fuere el grupo en Italia quede incluida, su clasificación para los cuartos de final puede darse ya por descontada.

El diario deportivo "La Gazzetta dello Sport" publica un amplio servicio de su corresponsal en Barcelona, en que comenta el ambiente de la afición española ante los campeonatos mundiales, después de comunicar que Villalonga ha fijado ya el programa preparatorio, resalta la discrepancia de opiniones en diversos sectores deportivos, en algunos de los cuales se considera demasiado pocos los seis partidos previos programados por el seleccionador. — Alfíl.

JUAN HAVELANGE AFIRMA QUE BRASIL ESTA PREPARADO PARA GANAR EL CAMPEONATO DEL MUNDO

Río de Janeiro, 6. — En una entrevista televisada, el presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, Juan Havelange, manifestó que Brasil está bien preparado para conquistar la copa mundial en Londres, por tercera vez consecutiva.

Según Havelange, los directores

tecnicos de la selección, han puesto a punto una estrategia de juego que les hará vencer, una vez superadas las diferencias existentes en torno a la designación de un solo preparador, que será elegido entre Ay-more, Horeira y Vicente Feola.

Havelange tocó otra cuestión que apasiona a los aficionados brasileños: la posible inclusión en el equipo brasileño del puntero izquierdo Amarildo, que juega actualmente en el Milán Club de Fútbol. "Si la Comisión técnica considera que Amarildo debe ser convocado, entraré en contacto con los directivos italianos y con el propio Amarildo para que venga a formar parte de nuestro equipo, ya que nuestro principal objetivo es ganar la copa por tercera vez", precisó el presidente. Y falta le hace al Brasil la presencia de Amarildo, ya que en estos últimos tiempos no cuenta el país con un jugador de suficiente talla para ocupar su puesto. — Alfíl.

HOY SE DECIDE SI SE PROHIBE LA ACTIVIDAD DE LOS INTER-MEDIARIOS

Londres, 6. — Los intermediarios que negocian los traspaos de futbolistas de un país a otro, pueden verse prohibir su actividad si el Comité Ejecutivo de la FIFA, que se ha reunido hoy en Londres, aprueba la proposición presentada por el delegado irlandés, Harry Cavan, presidente de la comisión del "Estaduto de los Jugadores".

Dicha comisión estima, en efecto, que los intermediarios, cada vez más numerosos en todo el mundo, no aportan nada al deporte y deberían ser eliminados.

Uno de los más célebres "tratan-tes de futbolistas" es el italiano Gigi Peronace, quien ha negociado gran número de traspaos internacionales, como los de los británicos Joe Baker, John Charles, Jimmy Greaves y Denis Law a clubs italianos. — Alfíl.

HOY COMIENZA EL TORNEO EXAGONAL DE MEJICO

Méjico, 6. — Esta noche comienza el Torneo Exagonal mejicano que este año reúne a equipos del Brasil, Alemania Oriental, Yugoslavia y otros tres locales.

Hoy se enfrentarán el Sparta, de Yugoslavia y el Atlas, de Guadalajara; el segundo encuentro se disputará el domingo entre la selección nacional germano-oriental y el Guadalajara Club de Fútbol. — Alfíl.

INGLATERRA Y POLONIA EMPATARON A UNO

Liverpool, 6. — En partido amistoso internacional, Inglaterra y Polonia han empatado, 1-1 (primer tiempo: 1-0 a favor de Polonia).

Los polacos se mostraron mucho más rápidos y agresivos en sus ataques que la selección inglesa, cuya delantera estuvo lejos de responder a su categoría. — Alfíl.

SANCCIONES DEL COMITE DE COMPETICION

Madrid, 6. — El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

JUGADORES Primera División

Imponer la multa correspondiente a Adelardo Rodríguez (At. Madrid) y Francisco Santamaría (Zaragoza), por desconsideración mutua, siendo ambos reiterantes.

Segunda División

Amonestar y multar a José Ignacio López (Langreo) y Gerardo Gatell (Levante), por pérdida deliberada de tiempo, y a Diego Torrents (Levante), por empleo de juego peligroso.

Imponer multa a José Lara (Cádiz) y Vicente Alfonso Cardona (Calvo Sotelo), por formular observaciones al árbitro, y a José Hernández (Calvo Sotelo), por formular reparos a un juez de línea.

CLUBS

Imponer sanción económica al Badajoz, por arrojar el público almohadillas al terreno de juego. — Alfíl

MARTIN ALVAREZ ARBITRARA EL ESPAÑOL—ELCHE; GOMEZ PLATAS, EL BETIS—BARCELONA, Y SEGRELLES, EL SABADELL—MALLORCA

Madrid, 6. — La Federación Española de Fútbol comunica la siguiente lista de árbitros para los partidos del domingo, 9 de enero:

Primera División

Español — Elche, Martín Alvarez. Córdoba — Málaga, Plaza. Valencia — At. Bilbao, Alvarez Martínez. Pontevedra — Madrid, Rigó. Sabadell — Mallorca, Segrelles. Zaragoza — Las Palmas, Sánchez Ríos.

Betis — Barcelona, Gómez Platas. At. Madrid — Sevilla, Sánchez Ibáñez.

Segunda División, Grupo 1

Europa — Condal, Valle. Indauchu — Badalona, Altuna. Oviedo — Hospitalet, Saiz. Lérica — Gijón, Varas. — Alfíl.

Sólo el que paga lo justo... puede exigir lo que debe



GREMIO SINDICAL ELECTRICIDAD



Compre una plancha pero no "se tire un planchazo"

Cuando Vd. compra una plancha, desea que ésta le preste un buen servicio durante muchos años. Con ella ha de planchar Vd. miles de piezas. Por tanto, es muy lógico que busque primero una marca de calidad y garantía. Pero también es importante que la adquiera en un buen establecimiento.

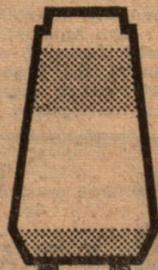
Compre una buena plancha, pero no cometa el "planchazo" de buscar un elevado descuento. Con ello no conseguirá ahorrar ni un céntimo por pieza planchada y en cambio se quedará sin las atenciones y asistencia técnica que un establecimiento que malvende los artículos no le puede dar.

Pida siempre calidad y rechace descuentos.

un consejo de

desirèe

PLANCHA DE LINEA Y CALIDAD INTERNACIONAL



MOLINILLO TRITURADOR

desirèe

de primera calidad... con grandes cualidades

Dos buenos productos de F.A.E.D.S.A.

un anuncio de Izquierdo & nogueras

FÚTBOL

Campo del R. C. D. Español

Campeonato Nacional de Liga Primera División

Domingo 9 de enero, a las 12.15 de la mañana

ELCHE C. DE F. - R. C. D. ESPAÑOL

DESPACHO DE ENTRADAS Y LOCALIDADES. — A partir del viernes en las Oficinas del Club, de 10 a 1 y de 5 a 2.30 y en la Peña Blanquiazul, de 5 a 8.30

El billeteaje para este partido llevará el número 9 de control

AVISO A LOS SEÑORES SOCIOS DEL C. D. EUROPA

Se convoca a todos los señores Socios a una reunión informativa, que tendrá lugar el próximo viernes, día 7, a las 7.30 horas de la tarde, en el Restaurante Monumental (Mayor de Gracia, 25).

EL CONSEJO DIRECTIVO

# A J E D R E Z

## FINALIZARON, CON GRAN BRILLANTEZ, LOS XXXIV CAMPEONATOS INDIVIDUALES DE CATALUÑA

### Clasificaciones finales en todas las categorías

Estos disputados y tradicionales campeonatos individuales que se celebran anualmente en Barcelona, organizados por la Federación Catalana, han tenido punto final después de diez arduas rondas de juego, donde, domingo a domingo, varios centenares de buenos aficionados se daban cita en las diferentes salas de juego habitadas al efecto para dirimir en buena y noble lid su supremacía ajedrecista.

Como es natural, ha habido de todo en esta prueba, desde la partida brillante a la partida mediocre, desde la partida buena o regular hasta la partida mala o anodina, y también, ¿cómo no?, las tradicionales tablas acomodaticias de última ronda, o rondas finales del torneo, hasta las tablas de los jugadores poco luchadores o que se temían y tenían mutuo respeto.

Ha sido un éxito más dada la cantidad y, sobre todo, la calidad de participantes, donde este año ha hecho su debut, y con éxito por cierto, el jugador Augusto Menvielle, que militaba últimamente en las filas del Real Madrid C. de F.

Y sin más preámbulos vamos a dar las diferentes clasificaciones finales en las diversas categorías de que constaba tan grande y trascendental competición, donde se han reunido este año, una vez más, la flor y nata del ajedrez catalán.

#### PREFERENTE — CLASIFICACION FINAL

- 1. Juan Bautista (Vich), 7-61.
- 2. Gaspar Bravo (Mataró), 7-60'5.
- 3. A. Menvielle (Barna.), 7-59.
- 4. G. García (S. Antonio), 7-58'5.
- 5. Jaime Boix (San José), 7-58'5.
- 6. V. Soria (Ruy López P.), 7-52'5.
- 7. Melchor Subirá (Mataró), 7-49.
- 8. Pablo García (Condal), 6'5-56'5.
- 9. Simón (Tarrasa), 6-59'5.
- 10. Buxadé (UGA), 6-56.
- 11. Monedero (Español), 6-53.
- 12. Pedemonte (Ruy López), 6-43'5.
- 13. Baixauli (Tarragona), 5'5-58.
- 14. Tejero (Congreso), 5'5-56'5.
- 15. Marcos (Español), 5'5-55'5.
- 16. Pagés (Tarragona), 5'5-55.
- 17. Perraut (Leridano), 5'5-54'5.
- 18. BURGUES (Collblanch), 5'5-54.
- 19. Batalla (Leridano), 5'5-49.
- 20. Segura (Vich), 5'5-47'5.
- 21. González (Vich), 5'5-47.
- 22. Jiménez (Sabadell), 5'5-43'5.
- 23. Bayarri (Español), 5-55.
- 24. Ara (Sabadell), 5-54.
- 25. Ridameya (Tarrasa), 5-51'5.
- 26. Bas (Barcelona), 5-50'5.
- 27. Ingelmo (Ruy López), 5-48.
- 28. Jordá (Sitges), 5-47.
- 29. Carranza (Leridano), 5-44'5.
- 30. Francino (Tarrasa), 4'5-53.
- 31. Catalán (Tarragona), 4'5-46'5.
- 32. Bechini (Ruy López), 4'5-46.
- 33. Álvarez (Condal), 4'5-37'5.
- 34. Cazorla (Igualada), 4-53'5.
- 35. Romero (Ruy López), 4-51.
- 36. Massó (Tarrasa), 4-42'5.
- 37. Trias (Ruy López), 4-41'5.
- 38. Ferrer (Mataró), 4-41'5.
- 39. Lavilla (Catalonia), 4-40.
- 40. Mas (Barcelona), 3'5-40'5.
- 41. Ponce (Barcelona), 3'5-44'5.
- 42. Martín (Condal), 3'5-39'5.
- 43. Travesset (Badalona), 3-46.
- 44. Barutell (San Andrés), 3-32.
- 45. López (Rubinense), 2'5-38.

#### Retirados

Gil (Barcelona), 2.  
Massip (Oro Negro), 1'5.  
Sanz (Español), 1.  
Los ocho primeros clasificados intervendrán en la fase final del Campeonato de Cataluña.

Además de estos ocho jugadores clasificados de la fase previa, podrán intervenir en dicha final los maestros internacionales: Pomar, Medina y Farré, los maestros nacionales: Albareda, Anguera, Bordell, García Orús, Lladó, Llorens, Pérez, Puig, Ribera y Saborido; Borrrell (finalista Campeonato España 1965) y el campeón y subcampeón de España Juvenil 1965 por pertenecer a la Federación Catalana.

Para la celebración de esta fase final, la Federación efectuará una encuesta entre los posibles participantes y las opiniones de los mismos serán consideradas por el Organismo Regional antes de decidir la fórmula de dicha fase final.

Por haber conseguido la puntuación de 5'5 puntos, que en su día fue fijada por la Federación, ascienden a la categoría preferentes los siguientes jugadores: Simón (Tarrasa), Buxadé (UGA), Marcos (Español), Pazés (Tarragona), Batalla (Leridano), Segura (Vich), González (Vich), y Jiménez (Sabadell).

#### PRIMERA CATEGORIA

##### Clasificación final

- Campeón: Diego Velasco (Rubinense), 8'5 puntos.
- 2. exaequo: Martín Bas (Mataró) 7'5; Antonio Carbonell (Igualada); Mateo Chalmeta (Col. Güell); Juan Durán (UGA); José Espau (Sabadell); Tomás Fernández (Congreso); José Llaverias (Villanueva); Emilio Odina (Jake); Juan Oliveras (San Pedro); Antonio Pueyo (Ruy López); Jorge Soler (Congreso); Luis Viladot (San Antonio).
- 13. Juan Ferrer (Ruy López), 7 puntos; Francisco Llusá (Español); Fernando Ros (Sabadell).
- 16. Balsells (Igualada), 6'5; Boada (Congreso); Cánovas (San José); Ferret (Sitges); Moratal (Argentina); Pascual (Barcelona); Ramos (Oro Negro); Verdura (Mataró); Vila (Mataró); Aulina (Ruy López), 6; Prados (Cultural); Ruiz (Argentina).
- 25. Argimón (San José), 5'5; Casellas (Cultural); Pi (Mataró); Tey (Cultural).
- 32. Albareda (San José), 5; Tomás (Vilafranca).
- 34. Badosa (Col. Güell), 4'5; Cordada (Artigas); Gabarda (Cultural); González (Cornellá); Hernández (Paloma); Leiva (Col. Güell); Zapata (San José).
- 41. Farré (Condal), 4; Juste (Cultural); Pell (Vendrell).
- 44. Divi (Mataró), 3'5.
- 45. Español (Catalán), 3; Vidal (Oro Negro).

Debido al elevado número de jugadores empatados para el segundo lugar de la clasificación, el título de subcampeón de Cataluña, quedará vacante en esta temporada.

Los premios en metálico establecidos para los lugares del 2 al 6, serán repartidos entre los 12 jugadores empatados.

Todos los jugadores que alcanzaron la puntuación de 7'5 puntos, ascenderán, en la próxima temporada, a la categoría preferente.

A propuesta de la dirección del Torneo, la Federación Catalana ha acordado que los jugadores que han alcanzado la puntuación de 7 puntos, serán invitados en la próxima temporada a participar en el Campeonato de Preferente, con la obligación, para poder alcanzar definitivamente dicha categoría, de conseguir el 55 por 100 de la puntuación total posible.

#### SEGUNDA CATEGORIA

##### Clasificación final

- Campeón: José Garriga (San Antonio), 9'5 puntos.
- Subcampeón: Emilio Sirvent (UGA), 8'5.
- 3. Alfredo Jardí (Barcelona), 8.
- 4. Rafael Borja (Sitges), 7'5.
- 5. Salvador Antón (Gracia), 7; Juan Baylina (Ruy López); Juan Blancafort (Vilafranca); Pedro Casajuana (UGA); José María Cuadras (Oro Negro); Antonio Domínguez (Ruy López); José Guixá (Igualada); Juan Haro (Artigas); Pedro Hernández (Aurora); Jaime Julián (Sitges); Francisco Lacruz (Oro Negro); José Mas (Granollers); José Navarro (Salvat); Miguel Ortega (Español); José Portolés (Barcelona); Esteban Sabaté (Aurora).
- 21. Clemares (Cultural), 6'5; Ferrer (Tarrasa); Valls (San Antonio).
- 24. Augé (San Antonio), 6; Busquets (Peña 64); Forné (Padrón); Hernández F. (Paloma); Pérez (Sordomudos); Pina, (Jake); Romagosa (Colonia Güell); Zurita (Condal).
- 32. Campmany (Barcelona), 5'5; Díaz (San Antonio).
- 34. Torrell (Reus), 5.
- 35. Guimerá (Ruy López), 4'5.
- 36. Martínez (Oro Negro), 4; Sánchez (Barcelona).

**ALFOMBRAS**  
auténticas orientales  
ANTIGUA CASA  
**SALVA**  
RAMBLA CATALUÑA 67

- 38. Aguiló (Barcelona), 3'5; Ciurana (I. Clavé); Flores (San Antonio); Ibañez (Hospitalet); Nolla (Collblanch).

Los jugadores que han alcanzado la puntuación de 7 puntos deberán ascender "obligatoriamente a primera categoría en la próxima temporada."

#### TERCERA CATEGORIA

##### Clasificación final

- 1. Exequo: Francisco Albareda (Sabadell), 8'5 puntos; Pedro Barco (Argentina); Fernando Molina (SEAT).
- 4. Juan Lleyda (Oro Negro); 8; Juan Antonio Pi (CC. Badalona).
- 5. Domingo Aunós (Tarrasa), 7'5; Emilio Escudero (Gracia); Jaime Vives (Villanueva).
- 9. Almiñana (Sitges), 7; Álvarez (Torrenegra); Balañá (Paz y Justicia); Arboner (UAFM); Carmona (SEAT); Comas (Colonia Güell); Corcellas (Moncada); Jordi (San Antonio); Fontanillas (Aurora); Margalef (Prat); Masana (Villanueva); Mayer (UGA); Navarro (Argentina); Oltra (Padrón); Pujol (San Feliu); Romagosa (Col. Güell); Saseta (Sitges).

Con 6'5 puntos: Alba (Sitges), M. Almareda (Sabadell), Anglada (Tarrasa), Aymerich (Sabadell), Badia (Ideal), Berceló (Reus), Blanco (Condal), Caballero (UGA), Campillo (Congreso), Casademunt (Mataró), Cebrián (Ideal), Cofiño (Peña 64), Cordomi (Catalán), Cordovilla (Argentina), Dias (San Andrés), Diego (Barcelona), Doménech (San Feliu), Escaler (ONCE), Fischbach (UGA), Flaquer (Torrenegra), J. Fontanals (Sitges), Gatell (Sabadell), García (Condal), Gimeno (Barcelona), Lafarga (Oro Negro), Llorens (San Andrés), Martínez (I. Clavé), Martínez (San José), Minguez (San José), Moliner (San Pedro), Morales (Congreso), Navarro (Peña 64), Navarro (UGA), Oliana (San José), Pastor (ONCE), Peiró (Colmena), Pérez (Villanueva), Perraut (Leridano), Píera (Padrón), Prades (San Antonio), Pujal (Colmena), Rios (Barcelona); Taberner (Mataró), Zapata (Sabadell).

Con 6 puntos: Andreu (San José), Asensio (Collblanch); Ciura (Barcelona), Puche (Tivoli). Con 5'5 puntos: Abella (Sitges), Andreu (San Juan), Domínguez (San Antonio), Durán (Reus), Estébanez (Barcelona), Fafra (San Antonio), Juliá (UAFM), J. Martí (Barcelona); E. Martínez (Peña 64), Mir (UAFM), Solé (Oro Negro), Vélez (Hake), Ventura (Jake). Con 5 puntos: J. Aiza (Barcelona); Alcaide (N. Obrera), Camarasa (Cultural), Merlo (Paloma), Olivares (Manresa), Torres (Barcelona). Con 4'5 puntos: A. Martí (Barcelona), Mercadé (Aurora), Mompelo (Sordomudos), Nager (Rosellón). Con 4 puntos: Cabello (San Antonio), Flores (San Antonio), Martín (San José), Paredes (Barcelona), Pardo (Cultural), Poch (Barcelona). Con 3'5 puntos: Puig (Paloma), Roig (Paloma). Con 3 puntos: Bosch (Paloma), J. Font (Colonia Güell), Rodrigo (N. Obrera), Ruiz (N. Obrera). Con 2'5 puntos: A. Aiza (Barcelona), Cabezas (Peña 64).

#### Desempeño para los tres primeros lugares

Con motivo de la celebración del Campeonato Juvenil de Cataluña, en donde participa F. Albareda, y luego con motivo del Campeonato de Cataluña por equipos, los desempates entre los tres primeros se efectuarán en el próximo mes de mayo, en la forma que designará la dirección del torneo y que será oportunamente comunicada a los interesados.

Todos los jugadores que han alcanzado la puntuación de 6'5 puntos deberán ascender, "obligatoriamente", a segunda categoría en la próxima temporada.

Lorenzo Ponce Sala

# ATLETISMO

## ¿UNA COPA LATINA DE ATLETISMO?

La idea surgió a raíz del fracaso que conoció la pasada edición de la Copa Pirineos, no ya sólo por la casi completa ausencia de público en la primera jornada en Montjuich sino por el desenlace final de la contienda, en la que nuestros equipos representativos, especialmente C. F. Barcelona y C. N. Barcelona, quedaron a la altura del betún frente a equipos que no desempeñaron más que un papel regular en el atletismo gal, cuando los nuestros eran los dos mejores equipos nacionales.

Semejante tipo de competición no proporciona ningún beneficio a nuestro atletismo, como lo demostró bien patentemente dicha pasada edición de la Copa Pirineos, a la cual, además, nuestros equipos fueron a regañadientes, aunque les sirviera para justificar delante de sus atletas un viaje a más que parece obligada correspondencia a su esfuerzo. Por lo demás, cansados muchos atletas de la continuada competición, y ante el nulo prestigio que iban a ganar nuestros equipos en tal Copa, entendemos que se forzó un tanto esta segunda edición.

De momento, no está programada la tercera edición de la insulsa Copa Pirineos y es de suponer que, aunque volviera a disputarse este año, acabaría por desaparecer, pues los horizontes que precisa el atletismo español no son ni mucho menos estos, donde pierde tontamente un prestigio que se está conquistando a pulso. Como detalle citaremos que el prestigioso periódico parisien "L'Equipe" no hizo el más mínimo comentario de esta Copa Pirineos y si, en cambio, insertó una breve información sobre las pruebas que al margen de la misma se disputaron en la segunda jornada celebrada en el país gal.

Lo que sí tenía de positivo la Copa Pirineos era la lucha por equipos, aunque sólo lo fuera para los propios atletas y directivos. La lucha por equipos es algo casi nuevo a descubrir en el atletismo, donde una equivocada interpretación de este deporte tan bello, le ha llevado a ser considerado como un deporte estrictamente individual, donde sólo importa la superación personal del atleta y la mejora de éste o aquél récord, alimentando el orgullo personal del hombre y convirtiendo su esfuerzo en algo sagrado que sólo le pertenece a él, con desprecio o, mejor, ignorancia de las innumerables virtudes de la labor de conjunto, de donde emana una positiva formación del individuo; que, en definitiva, creemos es lo que importa obtener del deporte, ya que el deporte no debe ser jamás un fin más que para quienes lo rigen y precisan de una dedicación.

Del interés que despierta una competición por equipos en donde se ventila un título tuvimos un contundente ejemplo con la pasada Copa de Europa, cuyo éxito superó todas las previsiones. A todos nos ha gustado siempre que "nuestro" equipo gane y ahí halla el atleta un nuevo motivo para su esfuerzo. No sabemos si andamos equivocados, pero para que el atletismo alcance un eficaz grado de madurez precisa de la lucha por equipos, que con la Copa de Europa ha iniciado un nuevo camino, que le lleve en parte a oxigenarle de la nerviosa y obsesiva idea del récord.

Convencidos sobre este punto, conviene ahora hallar algunas competiciones que resulten de veras interesantes para nuestro atletismo, considerando el momento efervescente que está viviendo. ¿Sería una competición adecuada una Copa Latina por equipos? Creemos que sí o, de lo contrario, no lo expondríamos. La Copa Latina nos facilitaría una anual comparación con países más adelantados que nosotros, como Francia e Italia, y esta fuerte competencia sería un vigoroso estímulo para nuestros mejores equipos.

La Copa Latina podría disputarse de dos formas. La primera y más sencilla, comprendiendo cuatro equipos, o sea, el vencedor de la liga francesa, italiana, portuguesa y española, en dos semifinales en un solo encuentro, clasificándose para la final los dos vencedores. Esta sería la fórmula más sencilla. La otra podría disputarse con 9 equipos, tres franceses, dos italianos, dos españoles y dos portugueses, en tres triangulares, calificando al ven-

cedor de cada uno para la final, también a disputar en triangular.

Hemos realizado ya algún sondeo y la idea parece ser bien acogida. Esperamos poder volver a escribir sobre este proyecto y ojalá lo sea con buenas perspectivas, aunque no ignoramos cuán difícil va a ser que cristalice por la serie de dificultades que surgirán, sin duda a causa de la procedencia del proyecto. — J. F.

#### I CROSS TROFEO FEDERACION

El próximo domingo, día 9, a las 11 horas, en los terrenos lindantes a la Zona Deportiva del Estadio del Club de Fútbol Barcelona, tendrá lugar el "I Cross Trofeo Federación", para debutantes, en las categorías masculinas y femeninas.

La inscripción para tomar parte en estas pruebas, puede efectuarse en la Secretaría de estas Secciones Deportivas (Bruch, 166-168), todos los días laborables de 7 a 9 de la tarde, o en el local de la Federación Barcelonesa de Atletismo (Vía Layetana, 94), quedando cerrada la misma, el próximo día 7 del actual.

#### TERCERA RELACION PRE-OLIMPICA

Madrid, 6. — La Real Federación Española de Atletismo, como es tradicional al comienzo de todos los años, ha facilitado la nota de atletas pre-olímpicos. En la tercera relación de preseleccionados con vistas a la Olimpiada de Méjico, figuran los quince atletas siguientes:

<b>800 metros</b>	Esteban
<b>1.500 metros</b>	González Amo - Morera
<b>5.000 metros</b>	Aguilar - González Amo - Morera
<b>10.000 metros</b>	Haro
<b>Marathon</b>	Haro - Pérez
<b>3.000 obstáculos</b>	Álvarez Salgado
<b>Altura</b>	Garriga
<b>Longitud</b>	Areta
<b>Triple</b>	Areta
<b>Pértiga</b>	Gonsegal - Sola
<b>Peso</b>	De la Gándara
<b>Jabalina</b>	De Andrés
<b>Martillo</b>	Martínez-Otero. — Mencheta.

## TAPIZADO

toda clase de automóviles

Precios sin competencia

Entregas al día

VICENTE SANTOS, Aragón, 122

#### ADMINISTRATIVOS

de 18 a 22 años I.S.M. Presentarse SIEMENS, Vía Layetana, número 47

#### LLEGADA A MONTEVIDEO DE LOS ATLETAS PARTICIPANTES EN LA TRAVESIA DE LAS PLAYAS

Montevideo, 6. — Han llegado a la capital uruguaya los atletas extranjeros que participarán en la X Travesía Internacional de las Playas, competición que se corre esta tarde, en la rambla costanera, a partir de las 18'30 (hora local), pasando por las principales playas de esta capital, con un recorrido de 7.500 metros.

Los recién llegados, entre los que se encuentra el español Carlos Pérez, acaban de intervenir en la clásica "Corrida de San Silvestre", en Sao Paulo. Como se sabe, no participará en la prueba el belga Roelants, ganador de la San Silvestre Paulina, ya que ha tenido que regresar a su país por motivos personales. El total de inscripciones entre pedestristas uruguayos y extranjeros se eleva a 283. — Alfíl.

#### ACTUACION DE ATLETAS SOVIETICOS EN AUCLAND

Auckland, 6. — Con un tiempo de 4 m. 2 s. 8-10 el neozelandés John Davies ha sacado 14 metros de distancia al soviético Oleg Reiko, en la prueba de la milla.

Por otra parte, Víctor Kudinski ha ganado, como se esperaba, la prueba de los 3.000 metros obstáculos, en 8 m. 51 s., sacándole 3.2 segundos al neozelandés Norris Wyatt.

La atleta soviética Tamara Press ha batido un record neozelandés, al arrojar a 20,135 metros el peso. El record anterior estaba en 16,713 metros.

En segundo lugar se clasificó su hermana Irina, con 15,367 metros.

La mejor distancia obtenida por una atleta neozelandesa ha sido de 11,836 metros. — Alfíl.

### TABLEROS AGLOMERADOS ASERRADOS

a medidas fijas

## COMERCIAL MADERERA PIA, S. A.

Espronceda, 213 al 221. — Teléfono 207-33-50

BOXEO

BURRUNI Y MOGOWAN SE ENFRENTARAN EN LONDRES

Londres, 6. — Los preparadores de los púgiles Salvatore Burruni (Italia) y Walter McGowan (Inglaterra) se han puesto de acuerdo para celebrar un combate valedero para el título mundial de los pesos moscas entre sus dos respectivos boxeadores, combate que piensa preparar el organizador británico Jack Solomons en el estadio cerrado de Wembley (Londres), bien para el 15 de marzo, o para el 26 de abril.

La semana pasada, la revista norteamericana "Ring Magazine" clasificaba a McGowan cuarto y a Burruni sexto entre los pesos moscas mundiales, dando el primer lugar al japonés Hiroyuki Ebihara.

El organizador inglés no ha revelado si había obtenido el reconocimiento mundial para este combate para el título que está vacante.

McGowan, que cuenta 23 años de edad y es campeón británico y del Imperio, tiene previsto otro combate para esta noche frente al italiano Nevio Carbi, en la reunión inaugural del nuevo Club Deportivo Mundial de Londres. — Afil.

BENVENUTI DEFENDERA SU TÍTULO EUROPEO ANTE JOHNNY PRITCHETT

Londres, 6. — El organizador pugilístico inglés Mike Barrett ha anunciado que el boxeador italiano Nino Benvenuti acudirá a Londres el próximo mes de junio para defender su título europeo de los medios frente al británico Johnny Pritchett. Barrett ha garantizado a Benvenuti 15.000 libras esterlinas (dos millones y medio de pesetas), y a Pritchett 5.000 libras (840.000 pesetas).

El próximo martes Pritchett tiene previsto un combate contra Johnny Torres, el boxeador neoyorkino radicado en Puerto Rico y que hace un par de meses había peleado contra Benvenuti en Italia, perdiendo por descalificación en el séptimo asalto. — Afil.

ES POSIBLE QUE CLAY TENGA QUE REPETIR LAS PRUEBAS DE APTITUD PARA EL EJERCITO

Louisville (Estado de Kentucky), 6. — El campeón del mundo de los grandes pesos, Cassius Clay, podría verse obligado a repetir las pruebas de aptitud para el Ejército, en las que no dio el mínimo por dos veces en enero de 1964, según ha manifestado el director del Servicio de Reclutamiento del Ejército para el Estado de Kentucky, el coronel James Stephenson. La razón es que se ha bajado el nivel intelectual y mental mínimo exigido para los reclutas. — Afil.

HENRY COOPER SE ENFRENTARÁ A DOS PUGILES NORTEAMERICANOS

Londres, 6. — Henry Cooper, campeón del Imperio británico y de Gran Bretaña en la categoría de los pesados, se enfrentará a dos pugiles norteamericanos en menos de un mes, repuesto ya de su reciente fractura del pulgar izquierdo.

En primer lugar, se enfrentará a Hubert Hilton, número 8 mundial, a diez asaltos, el 25 de enero. En el mismo programa figurará el primera serie mundial George Chuvalo, canadiense, quien peleará contra el argentino-italiano Eduardo Carletti.

El segundo adversario de Cooper será el norteamericano Jefferson Davis, la pelea se celebrará el 16 de febrero en Wolverhampton (Condado de Stafford). — Afil.

TENIS

ABANDONO POR INDISPOSICION DE ROCHE EN PERTH

Perth (Australia), 6. — El "as" australiano de la Copa Davis, Tony Roche, ha tenido que abandonar la competición de simples correspondiente a los campeonatos australianos occidentales de tenis, a causa de indisposición de estómago.

Se teme que no pueda participar en los dobles masculinos y mixtos. En partido de segunda eliminatoria venció al holandés Tom Okker.

El norteamericano Arthur Ashe, aunque no estaba en plena forma, ha vencido al australiano Richard Coudhardt por 6-3, 6-1 y 6-3.

AUTOMOVILES

TODAS MARCAS Desde 452 ptas. semana Seat 600 desde 35.000 Ptas. Dauphine desde 45.000 Citroen 2CV desde 40.000 Renault 4/4 desde 20.000 SE ADMITEN CAMBIOS

Escriba o telefóne a FROINDSON Modolell, 57 - Telf. 228 17 98 BARCELONA-6

AGENTE REUS y COMARCA Sr. IBARZ Tel. 304965 Solicitamos Agentes en Comarca

Marty Riessen (Estados Unidos) venció a Wayne Millan (Australia) por 2-6, 6-1 y 6-1, y Mcmanus (Estados Unidos) ha eliminado al australiano occidental Brian Bowman por 6-2, 5-7 y 6-3.

Herb Fitzgibbon vence al australiano occidental Tim Clyton por 6-3 y 6-2, y Cliff Richey (Estados Unidos) a Don Menzies (Australia) por 6-1 y 6-2.

Los norteamericanos también han sido afortunados en la segunda eliminatoria de dobles masculinos, venciendo Fitzgibbon y Memanus a la pareja local Hunt y Hammond por 6-4 y 6-4, mientras Ashe y Richey vencían a los locales Millen-Cadwaller por 5-7, 6-3 y 6-4.

En cuartos de final de simples femeninos, la campeona de Wimbledon, Margaret Smith, se ha calificado para las semifinales al vencer a la número uno de Australia Occidental, Lesley Hunt, por 6-2 y 6-2.

Nancy Richey (norteamericana) también se ha calificado al vencer a la francesa Monique Salfati por 6-0 y 6-1, y la norteamericana Carole Graebner venció a Gwenda Don por 6-3 y 7-5.

La cuarta semifinalista es Judy Tegart (de Victoria), que venció a la jugadora local Pam Brand por 6-0 y 6-2. — Afil.

DAVIDSON ELIMINO A JOSE MARIA GIBBERT

Sydney (Australia), 6. — En partido correspondiente a los cuartos de final de simples masculinos de los campeonatos costeros de tenis de Australia, disputado en Sydney, el australiano Owen Davidson ha vencido a José María Gisbert (España) por 6-4 y 6-3.

En los cuartos de final de dobles masculinos, Patricio Rodríguez (Chile) y Roger Taylor (Inglaterra), han vencido a Derek Turner y Trevor James (Australia) por 8-10, 7-5 y 6-4; Fred Stolle y Warren Jacques (Australia) han vencido a Ken Fletcher (australiano residente en Hong Kong) y H. Sahr (Suecia) por 6-4 y 6-2. — Afil.

LOS LIX CAMPEONATOS DE TENIS DE CATALUNA Y BALEARES DE "JUNIORS", CADETES, INFANTILES Y ESCOLARES

En los partidos jugados ayer, la señorita Sally Templar, en damas infantil; las señoritas Concepción Llinás-M. Carmen Muntañola, en dobles damas "juniors"; Alfredo Coco, en caballeros infantil, y Luis Bruguera-José I. Rojas, en dobles caballeros "juniors", se proclamaron campeones de Cataluña, de acuerdo con los siguientes resultados técnicos:

José Durall vence a Carlos Daganzo, por 6-0, 6-2; Antonio Durall a José Regás, por 6-3, 6-3; Alfredo Coco a Sixto Cambra, por 2-6, 6-3, 6-4 (final individual caballeros infantil); Antonio Durall - José Durall a J. L. Minguella - Carlos Daganzo, por 6-3, 6-4; señoritas Concepción Llinás - M. Carmen Muntañola a señoritas Nuria Castellá - Ana Cambra, por 6-2, 6-3 (final doble damas "junior"); Luis Bruguera - José I. Rojas a J. L. Minguella - Carlos Daganzo, por 6-3, 3-6, 6-3 (final doble caballeros "junior"); y señorita Sally Templar a señorita M. Victoria Baldovinos, por 6-1, 6-2 (final individual damas infantil).

NATACION

SORTEO PARA LAS SEMIFINALES DE LA COPA DE EUROPA

Belgrado, 6. — Ha tenido lugar en esta ciudad el sorteo correspondiente a las semifinales de la Copa de Europa de water-polo, quedando establecido de la siguiente manera.

Grupo A: En Zagreb. — Día 28: Mademburgo - Flisburgo; Partizan de Belgrado - Dinamo de Bucarest. Día 29: Mademburgo - Dinamo; Partizan - Flisburgo. Día 30: Dinamo - Flisburgo. Partizan - Mademburgo.

Grupo B: Génova. — Día 28: Pro Rocco - Farenbaks de Budapest; Marina de Moscú - Club Natación Barcelona. Día 29: Pro Rocco - Marina; C. N. Barcelona - Farenbaks. Día 30: Marina - Farenbaks; Pro Rocco - C. N. Barcelona. — Afil.

Sentado en el estribo

REVERTE Y EL MES DE SEPTIEMBRE

Por Ventura Bagüés



El día 3 de septiembre del año 1899 es la fecha que puede señalarse como crucial en la historia taurómica de Antonio Reverte, pues en ella sufrió, toreando en Bayona (Francia), la cogida que lo dejó borrado casi por completo. Había dado en tal corrida, una estocada superior al segundo toro, de la ganadería de Ibarra, llamado "Grillito", y cuando éste se hallaba para doblar, en el indeciso balanceo precursor de la caída, el diestro se arrodilló ante la cara y la res no tuvo que hacer más que adelantar la cabeza para empujarlo por la pierna izquierda y derribarlo. Se puso en pie, comenzó a brotar la sangre, y en brazos del banderillero José Moyano y de su sobrino "Revertito" fue llevado a la enfermería.

Pocos días después, en un hotel de la citada ciudad, los médicos franceses pretendían cortar la pierna, porque, según ellos, la gangrena había hecho su aparición; pero el doctor Isla, español, no vio tal destrucción en dicho miembro, mantuvo enérgicamente su oposición al dictamen de aquéllos y Reverte conservó su pierna y mucho tiempo después, en 1901, volvió a vestir el traje de luces; pero del Reverte anterior a dicho percance al Reverte que reapareció en los ruedos mediaba un abismo, pues si antes había sido el hombre fuerte que luchaba para vencer, después fue el convaleciente que se enfrentaba con los toros engañado por sus fuerzas, y en busca de una elevada retribución deparada por el recuerdo de su fama.

Hablar de Antonio Reverte por su cogida del 3 de septiembre hace recordar otro episodio de su vida registrado en igual día del año 1891.

Para las corridas de San Antolín, en Palencia, fueron contratados en tal año Antonio Moreno ("Lagartijillo") y el repetido Reverte, éste sin haber sido doctorado todavía; pero en la primera, verificada el día 2, con toros de Terrones, fue cogido "Lagartijillo" y quedó fuera de combate, sin contar la empresa con sustituto para la segunda.

Era empresario de estas corridas el ex matador de toros Felipe García, quien el citado día 3, por la mañana, habló cos el novillero "Villarillo" —que había ido desde Valladolid a presenciar las corridas— y le dijo que, si Reverte accedía, daría muerte a los dos últimos toros; pero Reverte se opuso, diciendo que él mataría los seis.

—Pero, hombre —le dijo Felipe—, mira que es mucha "fela", que los toros de Teodoro Valle suelen salir mansurroneos y hacen trabajar mucho.

—No importa —replicó Reverte—; yo los mato todos. En efecto, no mató ninguno, pues al hacer un quite en el primero, salió por el aire, recibió una gran paliza y tres puntazos y no pudo continuar la lidia.

El banderillero Bernardo Hierro, que actuaba de sobresaliente, dio fin como pudo del toro causante, pero manifestó que no se hallaba dispuesto a "cargarse" los cinco restantes.

Hubo cabaldeos y conferencias con el presidente, y un pregonero anunció que el empresario, el señor Felipe García, daría muerte a los toros que pudiera. Le duró la cuerda hasta que dejó el cuarto para el arrastre; del quinto dio cuenta el banderillero Manuel Rodas; del sexto, el también banderillero José Moyano... y el señor Felipe respiró, al ver despachada la corrida.

Excusado es decir que los pinchazos, estocadas, metisacas y sablazos fueron incontables.

Pocos días después, el 16 del mismo mes de septiembre de 1891, recibió la alternativa en la plaza de toros de Madrid, de manos del célebre "Guerrita", al cederle éste el toro "Toledano", de la ganadería del marqués del Saltillo.

Con fecha 6 de septiembre del año 1903, vistió por última vez el traje de luces. Fue en Marsella (Francia), alternando con él "Morenito de Algeciras" y su sobrino "Revertito" en la lidia de seis toros de Benjumea; pocos días después, el 13, de regreso en Madrid, se puso en manos del doctor don Juan Bravo, para que le operase de un tumor en el hígado, y como consecuencia de tal intervención dejó de existir.

Véase lo vinculado que estuvo Antonio Reverte al mes de septiembre. En él tomó la alternativa; en él sufrió la cogida que acabó con sus facultades y su popularidad, y en él encontró la muerte, cuando sólo contaba 33 años de edad, pues había nacido en Alcalá del Río (Sevilla) el 28 de abril de 1870.

Fue un diestro con personalidad propia al que nadie superó en popularidad durante la última decena del siglo pasado.

El ruso Spassky, en cabeza del Torneo de Hastings

oriental Wolfgang Uhlmann y el alemán occidental Werner Nicolai, al cabo de cinco horas y media, fue ganada por el primero en 56 movimientos, clasificándose en segundo lugar en el torneo internacional de Hastings.

He aquí la clasificación, después de finalizada la séptima ronda:

- 1. Spassky (URSS), 6 puntos; 2. Uhlmann (A-mania Oriental), 5 y medio; 3. Vasukov (URSS), 5; 4. Gligoric (Yugoslavia), 4 y medio; 5. Pfeleger (Alemania Occidental), 4; 6. Ghoorghiu (Rumania), 4; 7. Lee (Inglaterra), 2; 8. Littlewood (Inglaterra) y Hartston (Inglaterra), 1 y medio cada uno; 9. Nicolai (Alemania Occidental), medio punto. — Afil.

Hastings (Inglaterra), 6. — El gran maestro soviético de ajedrez, Boris Spassky seguía encabezando la clasificación, al final de la séptima ronda del campeonato internacional de ajedrez, que se celebra en la ciudad inglesa de Hastings.

Al ajedrecista soviético le quedan todavía pendientes dos rondas. Ayer venció al campeón inglés Peter Lee, en 24 movimientos, tras dos horas y media de juego.

Su compatriota Evgeny Vasukov, cuatro veces campeón de Moscú, marcha en segundo lugar tras haber derrotado al alemán occidental Helmut Pfeleger, en 31 movimientos y después de cuatro horas y media de juego.

El inglés William Hartston ganó al gran maestro yugoslavo Svetozar Gligoric en 25 movimientos, tras dos horas de juego.

La partida entre el germano oriental Wolfgang Uhlmann y el germano occidental Werner Nicolai, fue aplazada después de cinco horas de juego.

Jugada a última hora de anoche, la partida aplazada de la séptima ronda entre el ajedrecista alemán

PINTE Ud. su coche en 48 HORAS

y lo estrenará de nuevo

INSTALACION UNICA EN ESPAÑA PARA REPARACIONES RAPIDISIMAS DE PLANCHISTERIA Y PINTURA



Condiciones de pago a convenir

AUTOBODY, S. A.

Avda. MERIDIANA, 254 (junto Navas) — Teléfono 251-41-08

48 HORAS 48 HORAS 48 HORAS 48 HORAS 48

Reparaciones de accidentes a cargo Cias. de Seguros

DARSA

SERVICIO OFICIAL



OFRECE SUS SERVICIOS COMPLETOS

COMO TALLER AUTORIZADO

REPARACIONES

REVISIONES

PETICIONES PARA TODOS LOS MODELOS SEAT

RECAMBIOS ORIGINALES Y ACCESORIOS

Paseo Bonanova, 13-19 - Teléfono 247 17 02

EL NOTICIERO UNIVERSAL

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates in Ptas. for Barcelona, Provincia, Estados Unidos, Portugal, Filipinas, Puerto Rico, and other countries.

TEATRO  
CINE  
MUSICA

# UNA GUIA PARA EL ESPECTADOR

Por José Palau

Participábamos días atrás en una reunión de amigos y conocidos en la que se hablaba de películas. Conversación más que discusión, pues todos andábamos de acuerdo en cuanto a gustos y preferencias. Se mencionaban títulos al azar entre los que más nos habían satisfecho en el curso de nuestras respectivas experiencias cinematográficas y cada cita era motivo para que se manifestara el agrado, cuando no el entusiasmo, con que habíamos acogido la proyección de aquellos films que considerábamos como buenos. "El gatopardo", "Horas desesperadas", "Tom Jones", "La escapada"... De golpe se nos ocurrió preguntar: ¿Sabéis cómo se llaman los autores de estas películas? La cuestión pareció del todo inesperada. Nadie supo qué responder. Concretamos más la pregunta, sustituyendo el término "autor" del que nos habíamos servido, por el de director, más adecuado en este caso, pero obtuvimos el mismo resultado. Nadie sabía que Luchino Visconti, Williams Wyler, Tony Richardson, Dino Risi, eran los realizadores de aquellas películas que tanto les habían gustado. Fácil fue convencerlos de que esa ignorancia, ni era justa, ni era generosa. Por lo menos, la gratitud que deberíamos sentir, por los que nos procuran satisfacciones de índole artística debería inclinarnos a prestarles más atención. Atención, que en ese caso va revestida de un carácter moral. Así decimos de una persona que es atenta, que nos presta atención.

Esta es una situación a la que nunca nos conformaremos. Que la inmensa masa de los espectadores únicamente sensibles al prestigio de las estrellas, al tamaño de los anuncios, a las frases publicitarias que prometen el oro y el moro, nada sepan de los directores, pase, pero que personas que se precisan de cultas, que encontrarían absurdo leer un libro sin poder citar el nombre del autor o comprar un cuadro sin saber de quién es, vayan al cine, día y día, sin que se les ocurra, al salir de una proyección inquirir el nombre del director, a fin de cuentas, el primer responsable de lo que se ha visto en la pantalla, es algo que siempre nos ha parecido ilógico. Mayormente cuando estas personas no se recatan de confesar la de veces que han perdido el tiempo, acudiendo a ver films que mucho les han decepcionado.

Claro, no es posible, sin más, asimilar el director de una película al autor de un libro. En el cine las cosas se presentan más complejas, pero precisamente la asimilación, vale, en proporción del valor artístico del film. Es decir, apenas si cuenta cuando se trata de películas fabricadas en serie impersonales, pero precisamente éstas son las que no interesan. En cuanto abordamos aquellas películas que cuentan con la adhesión del espectador inteligente y sensible, que es el que tenemos en cuenta al escribir las presentes líneas, entonces, qué duda cabe que nada importa tanto como la presencia y actuación del realizador. ¿Quién podría impugnarnos si hablamos de un cine de Orson Welles, de Louis Malle, de Federico Fellini, de Joseph Losey, de Roberto Rossellini?

Entonces, el prestigio de un director, prestigio acreditado por sus películas anteriores, ¿no constituye una garantía para el futuro, es decir, para el espectador que desee orientarse en la selección de sus programas? El proceso es simple. Ustedes han visto "La chica de la

maleta" y les ha gustado. Toman nota del director: Valerio Zurlini y cuando vuelven a leer este nombre al pie de una película acuden a verla. Es "Crónica familiar". Resultado: acertaron. Multipliquen los ejemplos a su antojo, todo, para llegar a la conclusión que de que si existe una guía del espectador es la que nos facilita el nombre de los directores. No es infalible, ya que los mejores fallan algunas veces. Pero ¿cómo no sucede lo mismo en la literatura, en la música? Repetimos, no es infalible, pero no conocemos otra mejor. Hablamos, claro está, del espectador medio pero que tiene la pretensión de escoger razonablemente sus programas; no hablamos, por supuesto, del especialista o del aficionado auténtico, informados lo suficiente para saber a qué atenerse en sus pasos hacia el cine.

La campaña en favor de los directores, corresponde a la crítica. Siempre ha cumplido en este sentido, aunque sea lícito decir, que, por mucho que sea lo que se ha hecho, todavía queda mucho por hacer con vistas a la educación de los espectadores. Nosotros que llevamos muchos años en estas tareas podríamos hablar de los tiempos en que, exceptuando unos pocos directores que cuidaban personalmente de su reclamo, el nombre de los demás apenas si figuraba en los anuncios. Ahora, creemos, es obligatorio. Pues, ¡no faltaba más! Y poco a poco hemos visto la situación cambiar favorablemente y eso al compás de dos hechos irrebatibles: una mayor afirmación de los derechos del autor en la determinación de la obra cinematográfica. Sobre todo en el seno de la cinematografía europea hemos visto como cada día se multiplicaban más las películas que se imponían no sólo por el nombre de los intérpretes, sino también por el prestigio de los realizadores. Así ha sucedido con Bergman, Fellini, Antonioni, por no citar sino tres ejemplos típicos.

Cierto que en estos casos se trata de cine minoritario, aunque cada día menos minoritario. Es así que ya los encargados de la propaganda han visto que podía ser fructífero conceder mayor atención publicitaria a nombres como los que acabamos de mencionar. Este es de todos modos un capítulo que está muy atrasado. Queremos decir lo siguiente. Figúrense ustedes que gracias a una mayor atención a los directores, por parte de los departamentos de publicidad, la mayoría de los aficionados supiesen que "Brigada 21", "Horas desesperadas", "La gran prueba", "Vacaciones en Roma", "Los mejores años de nuestra vida" son de William Wyler. En este caso, bastaría decir "El coleccionista" es de este director para que el film contara de antemano con una clientela compacta y convencida.

En fin, que el tema se prestaría a más amplios comentarios. Hemos querido simplemente señalar una anomalía —la ignorancia en que están la mayoría con respecto a la personalidad de los grandes directores— y tratar de demostrar, cómo el conocimiento de estas personalidades podría ser la mejor guía para el espectador. Si entre los que nos leen los hay que no habiendo reparado en ello ahora encuentran justas y prácticas nuestras observaciones y formulan el propósito de prestar, desde ahora en adelante, más atención a los nombres de los directores, daremos por bien empleado nuestro tiempo.

## Extraordinario programa lírico en el Orfeo Gracienc

El domingo, por la tarde, Pablo Civi y el barítono Alberto Aguilá, presentarán, de nuevo, su gran compañía lírica en el "Orfeo Gracienc", continuando los éxitos obtenidos en anteriores representaciones. El programa lo forman las célebres zarzuelas "Molinos de viento", del maestro Luna, y "La rosa del azafrán", del maestro Guerrero, con extraordinarios repartos tomando parte sus mejores creadores, el eminente barítono Alberto Aguilá, con las primeras figuras Rosa Gil, soprano; el primer actor Alfonso Hernández y el cuarteto cómico Pilar Masanés, Teresa Giménez, Angel Seral y José Amenedo, seguidos de un gran conjunto y coro, bajo la dirección musical del maestro Gerardo Tomás. Estas galas líricas cuentan ya con un público entusiasta que asiste muy numeroso al "Orfeo Gracienc".

## Cameron Mitchell protagonista de una de las primeras películas de ciencia-ficción realizadas en España

Ha finalizado en Barcelona el rodaje de "La isla de la muerte", protagonizada por el actor del cine norteamericano: Cameron Mitchell.

Mitchell, desde su afortunado debut mundial en "Cómo casarse con un millonario", ha interpretado siempre más bien tipos nobles y abiertos. Esta vez su personaje es distinto, ya que el protagonista de "La isla de la muerte" es un barón misterioso, apasionado por la botánica mortífera. Los exteriores de la "isla" han sido rodados en San Felú de Codinas.

Comparten los honores estelares con Cameron, Elisa Montes y Kay Fisher,

en el papel de turistas incautas que llegan a la isla para admirar su belleza.

## ACTIVIDAD MUSICAL

### Triunfo de Josefina Benajam en Zaragoza

De Zaragoza nos llega el eco de la actuación triunfal de nuestra admirada contralto Josefina Benajam, en el Centro Mercantil de la capital aragonesa, con un variado programa de "lieder", canciones españolas y "cantos espirituales" norteamericanos.

El diario "Amanecer", bajo el título destacado de "Extraordinario triunfo de la contralto Josefina Benajam", comenta con los más cálidos elogios las interpretaciones de la cantante catalana, "uno de los valores más auténticos del arte lírico nacional", subrayando la calidad de

**GASSMAN** OFENSIVO, CRETINO, MUJERIEGO...

UN **GASSMAN** EN SU PRIMERA GRAN AVENTURA EN SCOPE Y COLOR!



Vittorio Gassman

**EL MILLON DE DOLARES**

LA COMPLETAMENTE COLOR SCOPE

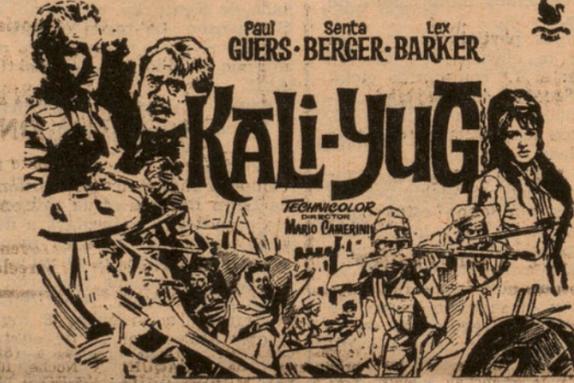
JOAN COLLINS JACQUES BERBERAC

UN «BOUQUET» ALTAMENTE EXPLOSIVO, en **ALEXANDRA \* ARCADIA \* ATLANTA**

(Mayores de 18 años)

ACCION TOTALITARIA

INTRIGA EN SU MAS APASIONANTE DESENFRENO



Paul Guers, Senta Berger, Lex Barker

**KALI-YUG**

TECHNICOLOR

MARIO CAMERINI

EL VALOR DE UN HOMBRE ACOSADO POR TODA CLASE DE PELIGROS

EL HEROE A QUIEN MATARON CUATRO VECES... ¡PERO NUNCA SUCUMBIO!

CAN UNA HISTORIA DE AMOR...



GRAN PREMIO DE INTERPRETACION MARQUILINA Y FERRUGINA CANNES 1965

de WILLIAM WYLER

"THE COLLECTOR"

**EL COLECCIONISTA**

con TERENCE STAMP - SAMANTHA EGGAR

TECHNICOLOR

su voz "de larga extensión, excepcionalmente positiva en los registros graves y medio, sin perder por ello calidad en la zona alta", y poniendo de relieve el broche magnífico del concierto con la "maravillosa ver-

sión de cuatro espirituales negros..." Por su parte, "Heraldo de Aragón" destaca que la admiración del público "se desbordó de entusiasmo en unos "lieder" de Monteverdi, Caldara, Paisiello, Respighi y Gershwin y en esos "cantos espirituales", a los que Josefina Benajam infunde una hondura de matices impresionante". Las ovaciones fueron compartidas por el maestro Barea, acompañante al piano.

Esperamos ver pronto confirmado este gran triunfo de Josefina Benajam en la audición que se está preparando en nuestra ciudad del "Stabat Mater" de Pergolesi, para música de cuerda y a dos voces (la de soprano, a cargo probablemente de nuestra también admirada Lina Richarte). Más tarde, Josefina Benajam actuará en Palma de Mallorca, Madrid, La Coruña y también ha de atender unos próximos contratos en el extranjero. — M. R. de Ll.

El maestro Zamacois, a Pamplona y Bilbao : : Se halla en Pamplona, designado por la Dirección de Bellas Artes para presidir el Tribunal de las oposiciones a cátedras del Conservatorio "Pablo Sarasate", el maestro Joaquín Zamacois, el cual también formará parte del Jurado que debe juzgar el "Segundo Concurso Provincial de Piano" que se celebrará en Bilbao los días 20, 21 y 22 del corriente mes.

# MONTECARLO

Mañana, noche, Excepcional ESTRENO

# NIZA

¡Un film audaz, brutal, dramático, sensible...!

ANTHONY QUINN  
LILA KEDROVA  
OSCAR 1965



VIENTO EN LAS VELAS

CINEMASCOPE COLOR POR DE LUXE

JAMES COBURN  
artista invitado  
GERT FROBE



STANLEY MARR  
RONALD HARWOOD Y DENIS CANNAN

¡UN TEMA QUE MUCHOS CONSIDERARAN INACEPTABLE!

Próxima actuación del "Conjunto Instrumental de Stuttgart" en el Palacio de la Música...

Dentro del III Ciclo de Conciertos que el Orfeó Catalá organiza para sus socios...

Este conjunto se constituyó en 1963. Un año después realizó una gira por África...

Sus componentes son: Werner Taube, violinista; Rudolf Donnemark, pianista; Rainer Koebler, violín...

Con este concierto, los socios del Orfeó Catalá tendrán la oportunidad de asistir a la única actuación que dará en Barcelona el célebre Conjunto Instrumental de Stuttgart.

BARCELONA «PELLIZCO» EL GORDO EN EL SORTEO DEL «NIÑO»

(Viene de la página 17) nio que vive en una chabola de Erandio. El matrimonio —sóló se conoce el nombre de la esposa que adquirió los dos décimos Felipa Allón— tiene siete hijos mayores y varios nietos.

MAS DE 22 MILLONES REPARADOS EN AVILES

Avilés, 6. — La lotería ha vuelto a sonreír a los avilesinos. En el sorteo de ayer han correspondido 20 millones al número 30.684, premiado con el «gordo», uno de cuyos billetes fue vendido en la administración de lotería número 1, que regenta doña Vicenta Olay Junquera.

Otros dos millones fueron al vecino pueblo de Las Barzanas (Castrillón), habiendo correspondido 800.000 pesetas a don Angel Menéndez Suárez y 200.000 pesetas a cada uno de los señores don Jesús Cuervo Bolao, don Germán Fidalgo, don Santiago Pico y don Leonardo Este-

ban, obreros de la Real Compañía Asturiana de Minas. Su compañero de trabajo don José Manuel Villar García se ha visto agraciado con 400.000 pesetas.

Igualmente han correspondido a esta villa premios de los números anterior y posterior al «gordo», ignorándose por el momento quiénes son los afortunados.



Calor terapéutico en las afecciones agudas y crónicas del aparato respiratorio, tales como:

- Bronquitis
Catarro bronquial
Sinusitis nasal y frontal



para el tratamiento con aire caliente del Dr. en med. Doppelstein. Consulte a su médico C.P.S. 25-B

DE VENTA EN FARMACIAS Legítimo Importador de HIRTZ y CO. de Colombia, Alemania. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA.

Industrias VIDOR STA. AGUEDA, 41 - Tel. 227 15 64 BARCELONA

PARIS Hotel Mont-Thabor MUY CENTRICO GERENCIA ESPANOLA 4, rue Mont-Thabor

ESTUDIOS CENEA Reciente convocatoria 45 Plazas AUXILIARES AYUNTAMIENTO DE BARCELONA Preparación permanente para: - Técnicos Administración Civil - Secretarías Corporaciones Locales. Información, Cenea. Provenza, 304 Tel. 215.44,49 - Barcelona

CARTELERA TEATROS LICEO: Hoy noche a las 9.30. 24' de propiedad y apoteosis a las 10.30...

VICTORIA: (Tel. 241 39 85). Tarde 6, noche 10.45. ¡Clamoroso éxito de la superproducción de JOAQUIN GASA, "EL MUNDO QUIERE REIR..."!... BOSQUE: (Local totalmente nuevo). Tel. 227 07 93. Tarde a las 4. (Sin numerar) 6.40 y Noche, 10.30 (Numeradas) NO-DO y "EL PADRECITO" APTA.

PETIT PELAYO: Tel. 221 43 70 Continúa 11 mañana: "Tarzán y su hijo" y "El desierto de El Alamo". (Apto.)... BARCELONA: "Más allá de Río Grande" y "Salomón y la reina de Saba". (No apto.)

LIDO: (Pantalla panorámica, Paseo San Juan, 27. Teléfono 225 49 19). "Formidable programa doble en Technicolor"...

MARAGALL: (T. 236 51 10). Local dotado de calefacción. Cont. a las 4: "El desesperado" y "Miguelín". (No apto.)...

EL MOLINO: (Ramblas-Escudiers), presenta esta semana figuras conocidas mundialmente. PEKI D'OSLO - MAY AVELL - CLARA RAY - RAMONA. Pocas veces verá un cuarteto así. No se lo pierda! Cada noche dos "Shows", Festivos tarde y noche.



CARTELERA DE AUDICIONES

Día 9, mañana a las 12. - Avenida de la Catedral. Cobla Popular. » 9 » » » - Parque de la Ciudadela. Cobla Badalona.

\* Hace ya unos días que la «Unió de Colles Sardanistes» —entidad organizadora de las «ballades» de la Catedral—, viene dedicando sus audiciones a los autores más representativos actualmente, tributándole así un merecido homenaje de adhesión y simpatía.

Siguiendo este ciclo, la audición del próximo domingo, día 9, estará dedicada al maestro Grivé, interpretándose en el curso de la misma las sardanas de dicho autor: «A la meva mares», «Titaina», «Adeu Maria» y «Tina».

CONCURSOS

\* El próximo domingo, dentro de la audición del Parque de la Ciudadela, tendrá lugar la interpretación de la primera de las sardanas «reveses» que formará parte del concurso organizado por «Barcelona Sardanistes».

ENSEÑANZA DE SARDANAS

\* Esta vez es «El Cercle de Germanor» del Centro Parroquial de San José de Calasanz del Clot (calles San Quintín-Córcega), quien ha iniciado el «I Curset d'ensenyament i repartiment de sardanes».

NOTAS DE INTERES

\* La emisión sardanista programada por la «Agrupació Cultural Folklórica Barcelonès» que venía radiándose por Radio Nacional y el Centro Emisor del Nordeste, a partir del próximo domingo día 9 —y debido a la nueva programación—, se transmitirá únicamente por el Centro Emisor del Nordeste, todos los domingos a partir de las 8'30 horas.

\* Una importante casa editora de discos ha lanzado la idea de imprimir unos discos de sardanas completas, es decir con las diez «tiradas». Naturalmente esta sugerencia tiene mucho interés para centros parroquiales, entidades culturales, collas sardanistas, etc.

Con el fin de recoger la opinión general, se está llevando a cabo una especie de encuesta que permita captar el éxito que puedan tener estos discos. Para cualquier detalle sobre el particular, pueden dirigirse a don José Ventura, calle Padilla, 239, quien les facilitará amplia información.

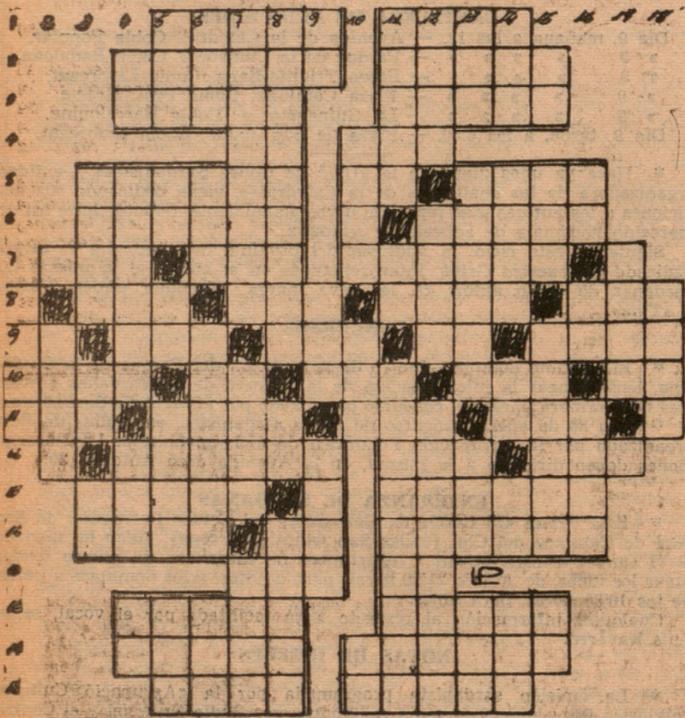
Indiscutiblemente, la idea es excelente, y esperamos obtenga el éxito deseado. — R. LEVY.

Entretencimientos

CRUCIGRAMA GIGANTE

NUMERO 114

Por LEON



**HORIZONTALES.** — 1: Cajas de caudales. (al revés) Fardo. 2: (al revés) Sucede. Nativo. 3: Yegua joven. Nombre de mujer. 4: (al revés) Símbolo del sodio. Composición lírica. 5: Mata de flores amarillas muy apreciada para combustible de los hornos de pan. Nota musical. Ala desplumada. 6: (al revés) Prenda masculina. Fallecimiento. 7: Junta, casa. En el mar. Flotará. 8: Juguete. Composición lírica. Nombre de mujer. Dios árabe. 9: Voz de mando. Nombre de consonante. Reza. Vocales diferentes. Familiarmente: hombre desaliñado. 10: Sin compañía. Uno. (al revés) Cosa delgada y puntiaguda. Señal de socorro. Afirmación. 11: Patrona, dueña. Antiguo nombre de Persia. Cabeza de ganado. Plural de consonante. 12: (al revés) mujer natural de cierto país de la Europa septentrional. Plural de consonante. Licor. 13: (al revés) Arregla, repara. Pueblo semita de Arabia y la península del Sinaí. 14: parte de un árbol. Lengua provenzal. Descubre, denuncia. 15: Fiera hembra. (al revés) Negación. 16: Pato. Nombre de varón. 17: Ardimiento. Desafiara. 18: Medida catalana de dos varas. Se atreverá.

**VERTICALES.** — 1: Vivienda. 2: Ciudad europea. 3: Batracio. Nota musical. Voz de mando. 4: (al revés) Nombre de consonante. Relativo al cielo. Especie de hiena que despiden un olor fétido. (al revés) Negación. 5: (al revés) Ave de corral. Símbolo químico. Símbolo químico. (al revés) Cacahuete. (al revés) Perro. 6: (al revés) Río catalán. Terminación de los números fraccionarios. Una de las cinco partes del mundo. Costado de un ejército. 7: Dulce. Cuerda con que se levantan las puertas de la almadraba. Nombre de varón. 8: Que tiene figura abarquillada y larga como la de los canales. Símbolo químico. Cueva de cierta fiera. 9: Siglas comerciales. Altar. Dícese de la persona que ha perdido la razón. 10: Ciudad argelina. (al revés) Va por la calle. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. 11: Pato. Voz de mando. Dícese de las personas que faltan a la ley divina. 12: Enebro. Aborrecimiento. Música que se toca al aire libre. 13: Inmovilice. Clérigo de órdenes menores (plural). Familiarmente: donaire, gracia. Océano. 14: Palo. Instrumento musical. (al revés) Río europeo. Símbolo del hario. Reza. 15: Nota musical. (al revés) Fruto de la anona escamosa. (al revés) Nombre de mujer. Símbolo químico. 16: Negación. (al revés). Regala. Barrilla. 17: Ondas. 18: Licor.

(La solución mañana)

JEROGLÍFICO

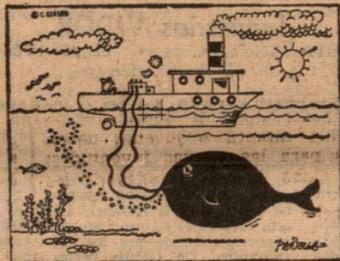
Número 533  
¿Que tal es el nuevo empleado?



Solución al número 532  
ASI LO LIARAS MAS



—Y una vez borrachos, los pesco con la mano.



—¿Quiere usted hacer el favor de hablar un poco más alto, Peter?

SOLUCIONES

LAS INVESTIGACIONES DEL INSPECTOR SNIF

**RESPUESTA:** Cada uno de los cuatro visitantes sabía que el portero los veía entrar y salir obligatoriamente. Así es que, uno sólo de ellos, podía esconder un fusil: el pescador. Lo único que tuvo que hacer fue meterlo en la vaina de la caña de pescar. (Hay que notar que un fusil del 1800 es, por su longitud, bastante embarazoso y visible).

- 1. — Tronco del árbol.
- 2. — Sombra de la piedra.
- 3. — Cola del oso.
- 4. — Rama.
- 5. — Rama.
- 6. — Rama.
- 7. — Pata del oso.

"CHISPA" POR PENA-ROYA



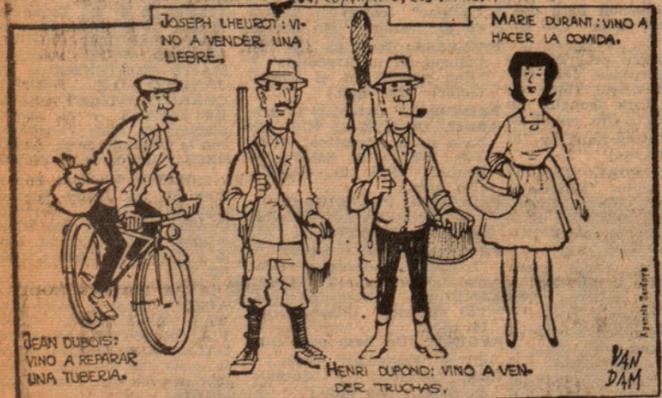
—SI, SEÑORA... EL DIA DE REVES DEJO LA CALZADA PARA DIRIGIR LA CIRCULACION DE LAS ACERAS...

LOS SIETE ERRORES



LEA LOS MIERCOLES NUESTRAS PAGINAS DE ARTE

LAS INVESTIGACIONES DEL INSPECTOR SNIF



Un soberbio fusil, que data del año 1800, ha sido robado en el castillo del conde d'Hortens. El inspector Snif investiga... Cuatro personas entraron (y salieron) del castillo aquel día, por la única puerta, o sea, la del parque. Un vagabundo hubiera podido escalar el muro que rodea el castillo... pero habría sido descubierto por los perros. Snif se convence en seguida de que el ladrón es una de las cuatro personas. ¿Pero cuál? El interrogatorio del portero y la fiel descripción de los cuatro sujetos le ponen rápidamente en el buen camino y el ladrón no tarda en confesar... Fíjese bien, reflexione, y usted también sabrá quién es el culpable.

TABLERO NÚMERO 378

1 E	2 C	3 B	4 A	5 G	6 D	7 H
8 B	9 F	10 A	11 C	12 D	13 E	14 A
15 H	16 A	17 F	18 F	19 C	20 B	21 A
22 D	23 E	24 G	25 D	26 B	27 A	28 C
29 D	30 G	31 F	32 E	33 D	34 C	35 C
36 F	37 A	38 E	39 C	40 G	41 B	42 E
43 D	44 G	45 B	46 A	47 D		

- A — 4 37 46 28 16 21 14 10  
Roca dura formada por cuarzo feldespato y mica (pl.).
- B — 8 41 3 45 27 20  
Esquivaz, desprecio.
- C — 11 2 39 19 35  
Título de nobleza (pl.).
- D — 47 6 26 30 34 43 12 23  
Dedicados a Dios.
- E — 1 33 24 13 38 42  
Enteramente ocupadas.
- F — 36 18 17 9 32  
Se lamentan, ploran.
- G — 40 44 5 31 25  
Subsisten, permanecen.
- H — 15 22 7  
Preposición.

SOLUCION AL NUMERO 377

"Donde quiera que se encontrare hombre, se puede hacer un beneficio". (SENECA).

# Justicia cada día JUVENTUD Y VANDALISMO

Un joven norteamericano de quince años de edad, animado por unos cuantos tragos de ginebra, colocó sus manos sobre la vía del ferrocarril para probar que él no era ningún cobarde. Una locomotora cuyo maquinista no vio al muchacho, le seccionó la mano izquierda a la altura de la muñeca y le dejó sólo el pulgar y el índice de su mano derecha. La Prensa española del día 9 de diciembre de 1965 nos da la noticia. En cierto modo es continuación de aquella otra que también la Prensa diaria, el 15 de julio de 1961, nos comunicaba. En Nueva York se ha puesto de moda un nuevo juego entre los jóvenes. Se trata de colocarse en la vía del tren y resistir hasta lo imposible la llegada de la máquina. El primero que se aparta es considerado «gallina». Un tren de pasajeros cerca de Nueva York tuvo que frenar violentamente cuando el maquinista se dio cuenta de que iba a atropellar a un par de muchachos. Estaban practicando dicho juego. El tren se detuvo a medio metro de donde estaban divirtiéndose los jóvenes. La difusión periodística tuvo como resultado su imitación al poco tiempo entre nosotros y suponemos que también en algunos otros lugares.

Con más frecuencia aún, los actos violentos y carteros de sentido lógico, realizados por ciertos jóvenes, no se dirigen contra sí mismos sino contra terceros. Noticias como éstas hemos podido también leer: dos muchachos matan a un hombre a quien nunca habían visto y con quien nunca tuvieron ningún disgusto; le pegan, lo patean y, finalmente, saltan sobre su cabeza. Su explicación para esto fue la de que habían estado bebiendo cerveza. Un grupo de muchachos de familias acomodadas fabrican secretamente bombas y las tiran por las ventanas de las casas mientras vagan de noche por las calles de la ciudad. Un granjero encarga a su hijo que trabaje y traiga las vacas del prado antes de que se haga de noche. Al oír esto, el joven se encoleriza de tal modo que mata a su madre, a una hermana de cinco años y a una hermanastra de tres; al final trata de quitarse a sí mismo la vida. Una madre rompe el disco favorito de su hijo de veinte años. Este arroja a la madre de la casa, dispara contra ella desde dentro y no puede ser reducido sino con la intervención de la policía.

Son hechos de cada día que podrían relatarse hasta el infinito. Se trata de un problema social que afecta a casi todos los países del mundo y que preocupa seriamente a sociólogos y juristas. Pretender censurar, por tales hechos, a la juventud en general es no sólo una injusticia, sino una puerilidad. Por numerosos que sean, constituyen siempre la obra de una minoría, aunque su número crezca de manera alarmante. Por otra parte, pese a este alarmante crecimiento, no se trata de un fenómeno nuevo. Hay quien invoca la Biblia, con referencia al profeta Eliseo, que maldijo a unos mozalbetes que se burlaban de él y que murieron devorados por los osos. San Agustín se arrepiente en sus «Confesiones» de las locuras de su mocedad. Tropelías, escándalos absurdos, hechos que rondan con lo delictivo o que son en sí gravemente delictivos, hemos conocido, aunque más o menos esporádicamente, en nuestros pueblos y ciudades. El novelista Ciges Aparicio relata en una de sus novelas, entre otros actos de esta naturaleza, el hecho histórico, relativamente reciente, de un señorito de pueblo, que ante la persistencia de un dolor de muelas, y tras ingerir más de media botella de coñac, ordenó al barbero-practicante-dentista que le arrancara toda la dentadura, que tenía completa y casi toda sana, pieza por pieza.

Con independencia de los hechos anecdóticos, lo que realmente preocupa, y a lo que desde el punto de vista jurídico hay que buscarle una adecuada solución, a través del estudio de sus verdaderas causas, es el incremento de estos hechos vandálicos o criminosos en la juventud. Hay que convenir, ante todo, en que el peor remedio para este tipo de enfermedad social es el tradicional de encerrar a sus afectados en prisión, junto a los delincuentes adultos. Una vida de orienta-

ción profesional, disciplina e inquietud por nobles ideales es el camino, que con los matices y las adecuaciones que se estimen procedentes resulta más adecuado. Pero si mucho más importante es prevenir que curar, mayor importancia tendrá examinar en estos casos las causas que los producen y procurar evitar sus consecuencias.

La mayor libertad impuesta por la vida moderna, los medios y los instrumentos fácilmente en manos de la juventud contribuyen, sin duda, a la preparación del clima. Pero, sobre todo, la orientación recibida a través de determinadas lecturas, la exaltación del estúpido heroísmo de ciertas películas, la orientación pedagógica absurda de las revistas infantiles y de la televisión, contribuyen a que aquella libertad y aquellos medios sean utilizados de manera insensata. En el fondo se ha considerado que la mayor parte de estas manifestaciones son explosiones del orgullo de los jóvenes y que el mejor medio para evitarlas es la humillación aplicada públicamente. Un juez alemán condenó a un joven que había desvalijado una pastelería a comprar durante un año de su dinero golosinas para un orfanato; a otro que había incendiado 1.400 árboles, a plantarlos de nuevo durante sus vacaciones. Un juez americano condenó a un muchacho, por sus actividades escandalosas, a pasar durante tres meses todos los sábados y domingos en la cárcel, en la que por todo alimento debería recibir unos biberones de leche y unas papillas, porque, según afirmaba, habiéndose portado como un niño debería ser tratado como tal.

Las fórmulas prácticas propuestas, y en muchos casos realizadas, son diversas, aunque tal vez la directriz más adecuada sea la rehabilitación mediante el trabajo y la reeducación. En 20 de diciembre de 1960 un grupo de procuradores presentó en las Cortes españolas una proposición de ley para la represión de los actos contrarios a las normas de convivencia ciudadana, en la que los actos de gemberrismo se sancionaban con multas, en algunos casos con prisión subsidiaria y, como fórmula innovadora, el anuncio público de la sentencia en su parte dispositiva a través de los periódicos, revistas y emisiones de radio, pagando el anuncio publicitario el «anunciante», que, en tales casos, sería, naturalmente, el gemberrero sancionado. El proyecto legislativo no ha sido aprobado hasta la fecha. En la actualidad existen, aunque sin reglamentación oficial, asistentes sociales, que el Plan de Desarrollo estima deben ser auxiliares de los jueces especiales de vagos y maleantes, para el apoyo que puedan prestarles en todo lo relativo a la investigación y descubrimiento del comportamiento de los jóvenes que con el tiempo pueden convertirse en antisociales o delincuentes.

El problema es más complejo de lo que a primera vista pudiera parecer, porque afecta a las estructuras sociales y a la organización y la cultura de cada país. Deben impedirse los medios de excitación o provocación desviada al orgullo infantil o juvenil; deben buscarse ideales aptos para las nuevas juventudes; deben organizarse los clubs y las libertades de los jóvenes con la amplitud que nuestro tiempo exige, aunque con el buen sentido que las necesidades sociales imponen. Y sólo así, cuando las organizaciones sociales y estatales nada tengan que reprocharse, en los medios y orientaciones puestos a disposición de la juventud y en los acertados criterios de la cultura que obligatoriamente se les ofrecen, podrán determinarse con acierto los medios adecuados para reprimir los actos de vandalismo, gemberrismo o delincuencia que se produzcan por los jóvenes. Porque lo que no hay duda es que si tales actos inciviles son una tradición milenaria, aunque sin duda minoritaria en todos los tiempos, la aspiración a que debe tenderse es a que esa minoría se reduzca al máximo, con un afán de hacerla desaparecer por completo.

Cesáreo Rodríguez-Aguilera

## EL CAUDILLO ENTREGA LA MEDALLA DE ORO DE MANCHA REAL Y EL NOMBRAMIENTO DE HIJO PREDILECTO DE LA VILLA, AL CONDE DE ARJILLO

Asistieron también al acto la esposa de S. E. el Jefe del Estado, los marqueses de Villaverde y autoridades

Jaén, 6. — En la finca Arroyovil, del término de Mancha Real, propiedad de los condes de Arjillo, ha tenido lugar el acto de imposición de la medalla de oro de Mancha Real y entrega de nombramiento de Hijo Predilecto de la villa, hecho por Su Excelencia el Jefe del Estado al conde de Arjillo.

Asistieron, además del Caudillo y su esposa, sus nietos, los condes de Arjillo y sus hijos, marqueses de Villaverde, autoridades provinciales y locales, entre las que figuraban el gobernador civil y jefe provincial, general gobernador militar, obispo, alcalde de Jaén y el Ayuntamiento

de Mancha Real, en pleno, presidido por el alcalde.

En primer lugar se dio lectura al acta de acuerdo de concesión de la medalla de oro y nombramiento de Hijo Predilecto de Mancha Real a favor de don José María Martínez Ortega, conde de Arjillo.

A continuación pronunció unas palabras de ofrecimiento el alcalde de Mancha Real y, seguidamente, Su Excelencia el Jefe del Estado impuso la medalla e hizo la entrega del pergamino al homenajeado, quien agradeció con emocionadas frases las distinciones de que era objeto. — Mencheta.



**EL TIEMPO**

**TEMPERATURAS SUAVES**



el tiempo es...

**MOERIS**

el reloj

Durante las últimas veinticuatro horas se formaron nieblas durante la noche en muchas comarcas del país manteniéndose la temperatura relativamente suave. Hubo heladas aisladas en el Sistema Ibérico. Durante el día persistieron las nieblas en la casi totalidad del territorio, especialmente en el Duero, Ebro, La Mancha, Extremadura y Guadalquivir.

Se producirá un aumento notable de la nubosidad en Extremadura y Bajo Guadalquivir con algunas débiles lluvias. Tiempo anticiclónico con régimen de nubes en Aragón, Cataluña y Levante. Por la tarde alcanzará a Galicia su frente nuboso, acompañado de chubascos, con vientos racheados del Oeste. Temperaturas no muy extremas en general, con entrada de aire húmedo por el golfo de Cádiz.

**Situación en Cataluña:** No se han producido precipitaciones de ninguna forma en las últimas 24 horas. El día de hoy amaneció con cielos nubosos, abundando los claros por el Pirineo y observándose bancos de niebla por el Pirineo leridano, ribera del Ebro y algunos puntos del interior. Los vientos son ventolinas de componente norte, abundando las calmas por el interior y las temperaturas han experimentado un ligero aumento.

**Espesores actuales de la nieve:** Pirineo leridano; 100 cm. en Estangeto; 98 en la Bonaigua, 84 en Restanca. Zona de La Molina; 20 cm. en Puig d'Aip y Torrente Negro; 15 en Costa Rasa y Roc Blanc, y 8 en el Observatorio y pista larga.

**Temperaturas extremas.** (Máximas de ayer y mínimas de hoy): Restanca, 4 y -1; Gerona, 15 y -1; Talarn, 6 y 0; Pobla de Segur, 8 y 0; Cledes, 14 y 0; Viella, 15 y 1; Pasteral, 12 y 3; Igualada, 14 y 6; San Adrián, 14 y 4; Freser, 12 y 0; Ribas, 13 y 1; Casa Barba, 13 y 3; Manresa, 12 y 6; Reus, 15 y 7; Camarasa, 12 y 1; Lérida, 9 y 7; Bagur, 13 y 7; Tiana, 15 y 8; Tortosa, 14 y 9; Granollers, 13 y 5; Tarragona, 14 y 10.

**PREVISION PARA ESTA TARDE Y NOCHE.** — Buen tiempo, con nubosidad variable y nieblas matinales en los valles del interior.

**OBSERVACIONES A LAS DIEZ HORAS.** — Presión, 770.6 mm. — Temperatura, 9,2 grados. — Humedad, 86 por 100. — Estado del cielo, muy nuboso. — Dirección del viento, Velocidad calma. Mar rizada.

**DATOS EN BARCELONA, EN 24 HORAS.** — Temperatura máxima de ayer, 13,2 grados a 14,20 horas. — Temperatura mínima de hoy, 8,3 grados a 7,50 horas. — Horas de insolación, 30 minutos. — Recorrido del viento, 101 Km. — Intensidad máxima del mismo, 15 Km. por hora del NW, a las 5,40 horas.

ción, 30 minutos. — Recorrido del viento, 101 Km. — Intensidad máxima del mismo, 15 Km. por hora del NW, a las 5,40 horas.

## CALENDRARIO ASTRONOMICO

(Horario oficial) Mañana sale el Sol a las 8.17 horas y se pone a las 17.38 horas. La Luna sale a las 17.53 horas y se pone a las 8.46 horas del sábado. Luna llena, a las 6.16 horas en Cáncer.

## LAS MURALLAS DE LEÓN, EN ESTADO RUINOSO

León, 6. — Comenzó esta mañana el desalojamiento de varias viviendas adosadas a las antiguas murallas de la ciudad, y también al Palacio Episcopal, que asimismo se encuentra junto a las primitivas defensas de León. La medida ha sido rápidamente adoptada, en vista de las inquietantes grietas aparecidas en dichas murallas y que pueden dar lugar a derrumbamientos en cualquier momento. El mismo Palacio Episcopal se encuentra en observación y como precaución, se ha prohibido el acceso al mismo por la escalera principal. — Cifra.

## INTENSA NIEBLA EN SEVILLA

Sevilla, 6. — A causa de la niebla, una de las más densas registradas en Sevilla, han sido suspensos los vuelos, quedando el aeropuerto cerrado.

Por este motivo, el equipo de fútbol del Betis, que había de salir en avión para Madrid, realizó el viaje por ferrocarril, saliendo anoche en el expreso. — Mencheta.

## PETICION DE MANO DE UNA PRINCESA GITANA

Torreveja (Alicante), 5. — Cientos de «calés» de toda España, han asistido a la petición de mano de la princesa gitana Teresa Bautista Bautista, que se casará con el joven industrial de Almansa, Constantino Velázquez en fecha aún no señalada. — Cifra.

## MARITIMAS

### Reunión en el Silo

En el Silo barcelonés, radicado en el muelle del contradique, recientemente construido y en el que se está procediendo a la descarga de 9.200 toneladas de maíz, se celebró ayer tarde una importante reunión de importadores de cereales. Asistieron a dicha reunión el director del Puerto, don Aurelio González y don Manuel Gubern, de la Cámara Oficial de Comercio y Navegación.

### Trasatlánticos

«Cabo San Vicente», de Tánger en tránsito para Génova en crucero de turismo con 291 pasajeros para ésta y 413 en tránsito.

«Akdeniz», turno de Estambul en tránsito para el mismo puerto con 222 pasajeros para ésta, estudiantes

de la Facultad de Derecho de Granada que han realizado un viaje de estudios por Grecia y Turquía y 25 pasajeros en tránsito.

### Los correos de Baleares

Llegado, «Ciudad de Burgos», de Palma, con pasaje, correspondencia y carga.

Salidos: «Ciudad de Barcelona», para Palma y «Mallorca», para Mahón, ambos con pasaje, correspondencia y carga.

Arribo de aceite de coco, gasolina, chatarra, madera, etc.

«Larchbank», inglés, de Rabaul, con 661 toneladas de aceite de coco; «Campogris», de Cartagena, con 9.000 toneladas de gasolina; «Picoamar», de Gante, con chatarra; «Sesgre», de Palma, con madera; «Costa

de Oro», de Valencia, con 150 toneladas de arenilla; «Río Mero», de Génova; «Playa Macarella», de Ciudadela; «Golondrín», de Palma; «Ariston», italiano, de Marsella; «Río Colorado», argentino, de Buenos Aires; «Condesado», de Marsella; «Ilias», holandés, de Amsterdam, todos con carga general, y «Sada», de Rosas, en lastre.

### Despachados y salidos

«Campogris», para Palma, con 1.400 toneladas de gasolina; «Costa de Oro», para Rosas, en tránsito; «Aventina Masiquer», para Palma; «Fita Ricoma», para Mahón; «Playa Santandria», para Palma; «Río Colorado», argentino, para Marsella; «Cala Gat», para Palma; «Kithira», griego, para Marsella; «Ariston», italiano, para Marsella; «Sendyc», para San Carlos; «El Priorato», para Valencia; «Golondrín», para Palma; «Ilias», holandés, para Amsterdam, todos con carga general.



## Doña CAROLINA FONT PIJOAN

Vda. de Martín E. Tomás Vilaseca

Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: hijas, Victoria y María Teresa; hijos políticos, José María Bassó, María Pilar Garnica, Vda. de Anselmo Tomás y Sixto Quintana, nietos, hermana política, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar, mañana, día 7, a las 11 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. del Pilar, calle Casanova, 175, donde al mismo tiempo, se celebrará oficio funeral de «Corpore Insepulto», y después acompañar el cadáver al Cementerio del Sud-Oeste.

NO SE ADMITEN CORONAS

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

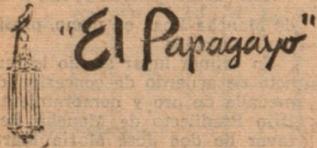
## OPOSICIONES Auxiliares Ayuntamiento Barcelona

Convocadas 45 plazas en el B. O. de la Provincia. No se exige título. Ambos sexos, edad 18 a 35 años. — Informes, contestaciones y preparación en

ACADEMIA VAM. - Condal, 3. - Tel. 231-43-28

# AL CERRAR EL NOTICIERO UNIVERSAL AL CERRAR

HOY NOCHE, ULTIMO DIA



## CARLOS AGUÑA

a petición del público, prorroga su actuación hasta la noche de hoy  
247-90-10 — 247-11-14

## PEKI d'OSLO

UNA VELETTE HECHA A TODO

## MAY AVRIL

DE LA CUNA «FOLIES BERGERE» DE PARIS

## CLARA RAY

«NORTEAMERICANA» ¡FORMIDABLE!

## RAMONA

UNA MULATA CON BRIO Y ARTE

CUATRO ESTRELLAS... Y UNA MAS: NEW YORK

Es... un programa de los buenos. — Fiestas tarde y noche. — (Ramblas - Escudillers)

## INESPERADA POLEMICA ENTRE ERHARD Y LUEBKE

Bonn, 6. (Crónica telefónica, de nuestro corresponsal.)

Una recepción de Año Nuevo, dada por el presidente de Estado es y así se entiende tradicionalmente, el más importante acontecimiento de la vida social de un país en el que después de que los participantes han hecho acto de presencia, se pronuncian las más cálidas frases de felicitación y se cruzan los buenos deseos de rigor.

Las alocuciones de saludo se caracterizan siempre por su comedimiento y moderación. No se hieren susceptibilidades ni se habla demasiado. Todo queda redondeado y embellecido con el brillo de un aplauso final. En conformidad con la más pura ortodoxia, los asistentes a estos "encuentros" sociales se cuidarán muy bien de fruncir el ceño, más bien al contrario, deberán lucir radiantes y festivas sonrisas. Así todo quedará bien.

Lo contrario es lo que ha pasado en la recepción de Año Nuevo, dada por el presidente de la República Federal de Alemania, señor Luebke, a los miembros del Gabinete Gubernamental. Las más importantes coronas del país se han hecho la guerra frente a frente. El presidente Luebke y el canciller Erhard se cruzaron muy diplomáticamente los saludos de rigor y se arrojaron con buen porte y buenos modales los troastos a la cabeza. Desde entonces, no se habla de otra cosa en el país. Los más sumisos califican el incidente con la palabra "controversia". Los otros, los que aprovechan el río revuelto, dicen que ha sido un "choque", una prominente "colisión".

Todo empezó con unas declaraciones del presidente sobre su idea de una gran coalición. Ustedes ya conocen el tema, por haber sido tratado en crónicas anteriores. Lo que no sabrán es que el canciller no parece gustarle ni mucho ni poco, que el presidente se extralimite en sus atribuciones y ni corto ni perezoso ha sacado buen partido de este encuentro directo con el más alto representante de la nación. Erhard se presentó como el más significativo portavoz de la "pequeña coalición", según deseos de la población electoral, que dejó bien sentado que no

está dispuesto a consentir que se forme en la opinión pública la impresión de que la coalición gubernamental ha sucumbido. El presidente Luebke, con muy paternales respetos, contestó al canciller acentuando su opinión de que la pequeña coalición por él representada no puede por sí sola solucionar todos los problemas.

Finalizado el acto, el canciller concertó un nuevo encuentro a solas con el presidente, bajo el pretexto de informarle sobre su pasado viaje a los Estados Unidos. Se da como seguro que el tema de la improvisada y urgente entrevista tiene muy poco que ver con el viaje al Nuevo Continente. Es fácil suponer que Erhard, a quien se acusa estos días por todas partes, habrá recordado cuáles son los límites de las atribuciones de una jerarquía que ostenta una función representativa.

Es este precisamente un tema de palpante actualidad, del que ha surgido una cuestión dudosa en el campo del Derecho Constitucional. Los legisladores, se preguntan si existe algún párrafo, dentro de las leyes fundamentales alemanas, que conceda al presidente de la República el derecho de tomar parte activa en los asuntos políticos de la nación. Salvo raras excepciones, el presidente de la República Federal de Alemania, ha circunscrito sus atribuciones dentro de los límites de la pura representación, mientras que las tareas del Gobierno son de la incumbencia del canciller federal.

Como el desafortunado lance no parece haber encontrado buen eco entre la opinión pública, se supone que el Gobierno solicitará una revisión a fin de dar a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César. De esta manera, Erhard pretende dejar fuera de juego al más empujado adalid de la "gran coalición", a Luebke, aunque no pueda hacer lo mismo con Adenauer y con el presidente del Parlamento, señor Gerstenmeyer, que defienden con gran ardor la misma idea. El más alto representante del Parlamento Federal expresó el deseo de que "el señor Luebke pudiera seguir el año que se inicia llamando la atención sobre aquello que considere necesario para

el bien del país, aun cuando no guste a muchos".

El periódico "Die Welt", saliendo al paso de todo comentario y especulación, resumía en un editorial al respecto que "el canciller federal se opone, con todo derecho, a todo aquello que pueda quebrantar la base sobre la que está constituido su Gobierno, pero el presidente federal, haciendo uso del mismo derecho, hace ver que esta base de sustentación es demasiado reducida para llevar a cabo las grandes reformas y leyes, sin las cuales no se puede garantizar la seguridad del Estado. Si no se consigue la colaboración de la oposición — sigue diciendo — para una reforma constitucional, el Gobierno de Erhard no será capaz de llevar fácilmente a buen término las urgentes tareas que en bien del Estado y de la sociedad no admiten más prórrogas".

Esta polémica entre Luebke y Erhard, inesperada y fuera de lugar, nos afirma en la opinión de que las cosas no marchan bien por estos barrios. — I.

## QUINCE MILLONES DE LIBRAS ESTERLINAS PARA UN COMPLEJO SIDERURGICO EN ESPAÑA

Roma, 6. — Sobre la firma de un contrato por 15 millones de libras esterlinas para la construcción de un nuevo complejo siderúrgico en España, publica "Ore 12" una información en la que destaca que este acuerdo ha sido concertado entre "Altos Hornos de Vizcaya", el mayor fabricante privado de hierro y acero de España, y un importante grupo de sociedades británicas. La misma publicación, por otra parte, se refiere al incremento en la afluencia de capitales extranjeros a España, señalando que el aumento en los primeros meses de 1965 ha sido de un 37,68 por ciento en relación con el mismo período del año 1964.

Teléfono de  
EL NOTICIERO UNIVERSAL  
• 221 65 71

## RIO

Floridablanca, 137  
Teléfono 243-11-29

El night club que da prestigio a las noches de Europa

entra en el 1966 con grandes arrestos, pletóricos de alegría y belleza, presentando, TARDE y NOCHE, la maravillosa superproducción

## BENTYBER



## CONDOLENCIA EN MURCIA POR LOS SUFRIMIENTOS DE LA FAMILIA MARTINEZ DEL AGUILA

EN LA TUMBA DE LOS CUATRO NIÑOS SE HAN OFRENDADO RAMOS DE FLORES

Murcia, 6. — Un hondo sentimiento de condolencia hacia la familia del albañil Martínez del Aguila, que en el espacio de un mes ha visto morir a sus cuatro hijos menores, se extiende sobre la ciudad.

En la tumba de los pequeños, se han ofrendado ramos de flores. La familia ha recibido fotografías de imágenes de patronos de varios puntos de la provincia, otras personas han enviado donativos en metálico y un cartagenero les ha expresado saldrá detrás del trono de La Piedad, como ofrenda a los sufrimientos experimentados por el matrimonio, y en especial, de su hija Piedad, de doce años, en cuyos brazos han muerto sus cuatro hermanos. En cuanto el dictamen forense del Instituto de Toxicología de Madrid, se aguarda con gran expectación, por si, con el pudiese aclararse se está desconocida enfermedad.

El matrimonio y los seis hijos continúan en una sala del Hospital Provincial, solicitamente atendidos. — Cifra.

## Barcelona y Sabadell, con sus alineaciones decididas

Para el partido de esta tarde en el Estadio del C. de F. Barcelona, Olsen y Pasieguito han decidido la formación de sus respectivos equipos, que serán los siguientes:

Barcelona: Pseudo, Benítez, Oliveira, Eladio; Vergés, Torres; Rifé, Muller, Zaldúa, Fusté y Zaballa.  
Sabadell: Benegas; Isidro, Sertucha, Muñoz; Navarro, Alavedra; Ortuño, Vidal, Morollón, Noya y Palu.

Como puede apreciarse, ambos equipos presentan las mismas alineaciones de la última jornada.

## Cualquier MARISCO

## Cualquier CRUSTACEO...

Todos los días.

## DEGUSTACION

## y VENTA

## MARISQUERIA

## del HOTEL REGINA

Vergara, 2

## «PERRY MASON» SE HA COMPRADO UNA ISLA EN LA POLINESIA

Suva (Islas Fiji), 6. — El famoso actor cinematográfico y de la televisión Raymond Burr, que caracteriza la interpretación del personaje "Perry Mason", se ha comprado una isla en este archipiélago de la Polinesia. La isla se encuentra a 150 millas de Suva, gobernada por la familia de Hennings, de las Fiji.

El presidente reside en la isla, la cual comprende una plantación de copra en una extensión de tres millas cuadradas. Otro miembro de la familia Hennings, Elizabeth, junto con su hija la señora Miler, actúan como generantes de la compañía "Naitauba Lim", que es el nombre de la isla.

La isla, de carácter totalmente volcánico, tiene unas cumbres de rocas calcáreas de 100 pies de alto, y el punto más alto se eleva a 610 pies. Burr se ha negado a hacer comentarios acerca de esta adquisición. Dijo únicamente que saldría con dirección a sus nuevas posesiones de Fiji, el sábado y volvería a instalarse en la isla por abril de esta primavera. — AP-Efe.

## Tres Molinos

Restaurante. Tel. 250 30 45

Sábado noche

CENA BAILE

hasta la madrugada

Domingo

Tarde: TE BAILE

Noche: CENA BAILE

hasta la madrugada

## PRIMERAS PROBABILIDADES PARA EL CESE DE LA HUELGA NEOYORQUINA

Nueva York, 6. — Se apuntó hoy la primera probabilidad de cese de la huelga de transportes que paraliza a Nueva York desde hace 6 días, a causa del llamamiento hecho al presidente Johnson en dicho sentido por las grandes empresas de la ciudad.

El alcalde, John Lindsay, declaró, después de conversaciones que se prolongaron hasta medianoche, ayer: "Se ha hecho algún movimiento y ambas partes han realizado ofertas para llegar a una solución". Sin embargo, añadió que aún existe una gran separación entre ambas partes, aunque las conversaciones se efectúan en un ambiente de buena fe.

Los neoyorkinos cansados por las caminatas a que se ven obligados empiezan a considerar la huelga con ánimos disminuidos muchos de ellos están perdiendo salarios e incluso trabajo a costa de la misma.

SALA DE FIESTAS  
**ANDALUCIA de NOCHE**  
RAMBLAS 90, TEL. 2316066

Presenta su nuevo y atractivo espectáculo, además de un selecto complemento de altas variedades

BALLET CRISBY  
LOS CUBANER'S  
(Atracción afro-cubana)  
Paquita CANALS  
estrella de la canción  
El gran bailarín  
CAFELITO

Ballet de Arte Español de  
**OLGA Y SANTIAGO**  
Ballet Gran Espectáculo Recital de Danzas de España con coreografía de MIGUEL DE TRIANA y los ases del ritmo y la melodía  
LOS 5 AMIGOS y el CONTRARIO

Pase del primer Show, a las 10'30. Segundo Show, a las 12'15. Programa internacional, 1'30 madrugada